ARIZONA
30X60
ECO CERAMIC
Recer
cerâmica
Ceramic for the Senses
www.recer.pt

ARIZONA

Uma **Inspiração Natural** e toda a tecnologia aplicada ao design de material cerâmico, permitem que se concebam estéticas inovadoras, garantidas pela qualidade intrínseca de um produto de base porcelânica da Recer, ao qual se reconhecem prestações **técnicas** de elevadíssima e reconhecida **qualidade**.

Arizona reproduz no seu matiz e nas duas cores (beige e grey) em que é apresentado, todo o carisma de uma pedra que nos transporta até às montanhas vermelhas de Sedona e que **marca** de uma forma precisa o cariz de uma escolha natural e **diferenciadora**.

Natural inspiration plus the technological might applied to the design of ceramic material have led to the conception of inventive aesthetics, ensured by the intrinsic quality of a porcelain based product from Recer, whose technical performance is acknowledged to be of the highest quality.
The nuances of Arizona and the two colours (beige and grey) in which it comes reflect all the charisma of a stone that is reminiscent of the red mountains of Sedona and that truly characterises a natural and discriminating choice.

Une inspiration naturelle et toute la technologie appliquée au design d'un matériau céramique permettent de concevoir des esthétiques innovatrices, garanties par la qualité intrinsèque d'un produit porcelainier de Recer, auquel sont reconnues de très hautes prestations techniques et une qualité confirmée.
Arizona reproduit dans sa nuance et les deux couleurs (beige et gris) dans lesquelles elle est proposée, tout le charisme d'une pierre qui nous transporte jusqu'aux montagnes rouges de Sedona et qui marque nettement la nature d'un choix naturel et différentiateur.

Natürliche Inspiration und der Einsatz umfassender Technologie bei der Designerstellung des keramischen Materials ermöglichen eine innovative Ästhetik mit all der gediegenen Qualität des Feinsteinzeugs von Recer, das für seine technische Leistungskapazität und Hochwertigkeit bekannt ist.
Arizona entfaltet durch seine charakteristische Tönung in zwei Farben (Beige und Grey) eine Wirkung, die unwillkürlich an die roten Felsen von Sedona denken lässt und sich durch Natürlichkeit und Ungewöhnlichkeit auszeichnet.

Arizona Grey_30x60

ARIZONA

JUNTA min. 3mm DESTONIFICADO

30X60
PORCELÂNICO

Arizona Beige
30x60

R11 A Classe 3

G1308

Arizona Grey
30x60

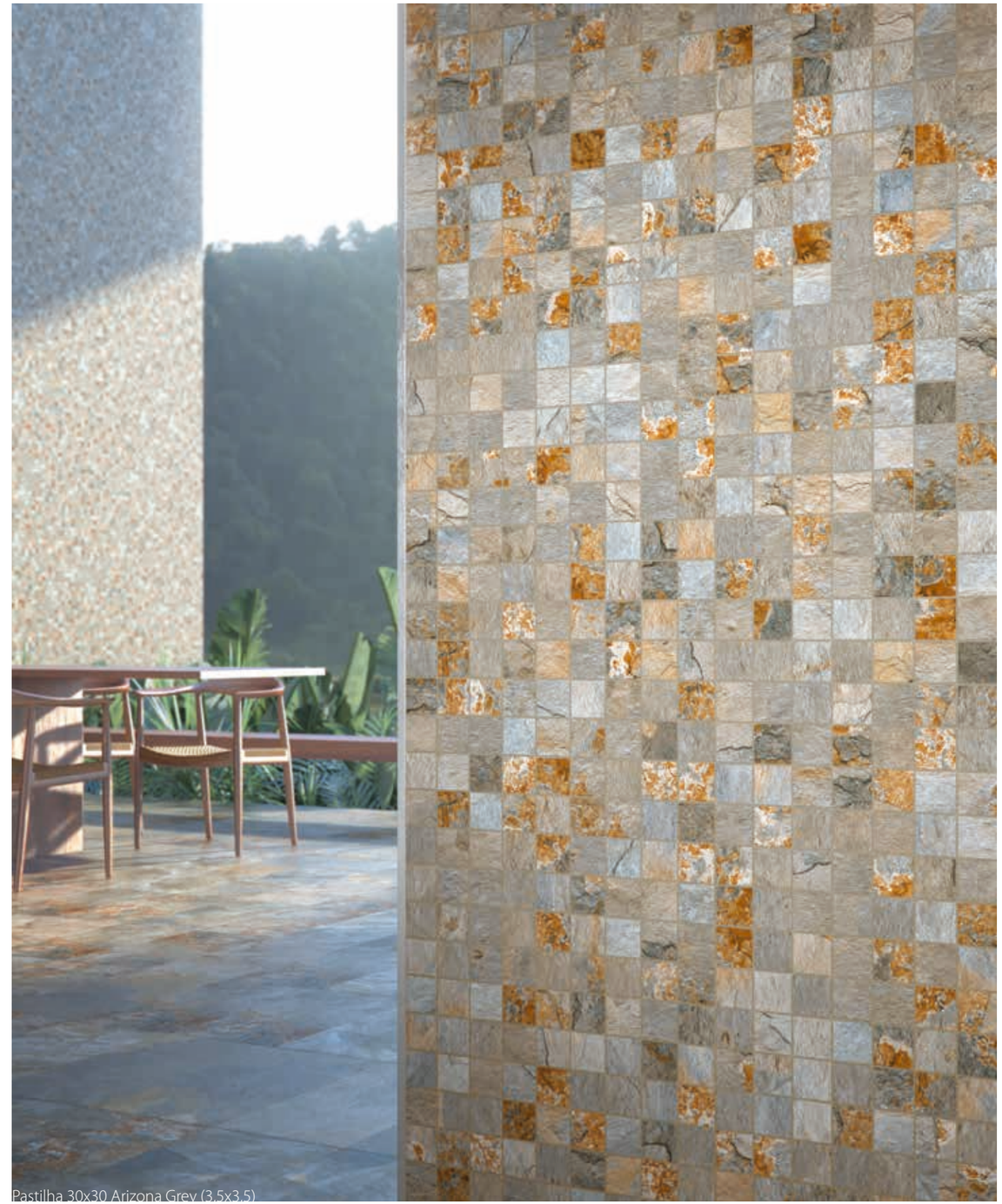
R11 A Classe 3

G1308

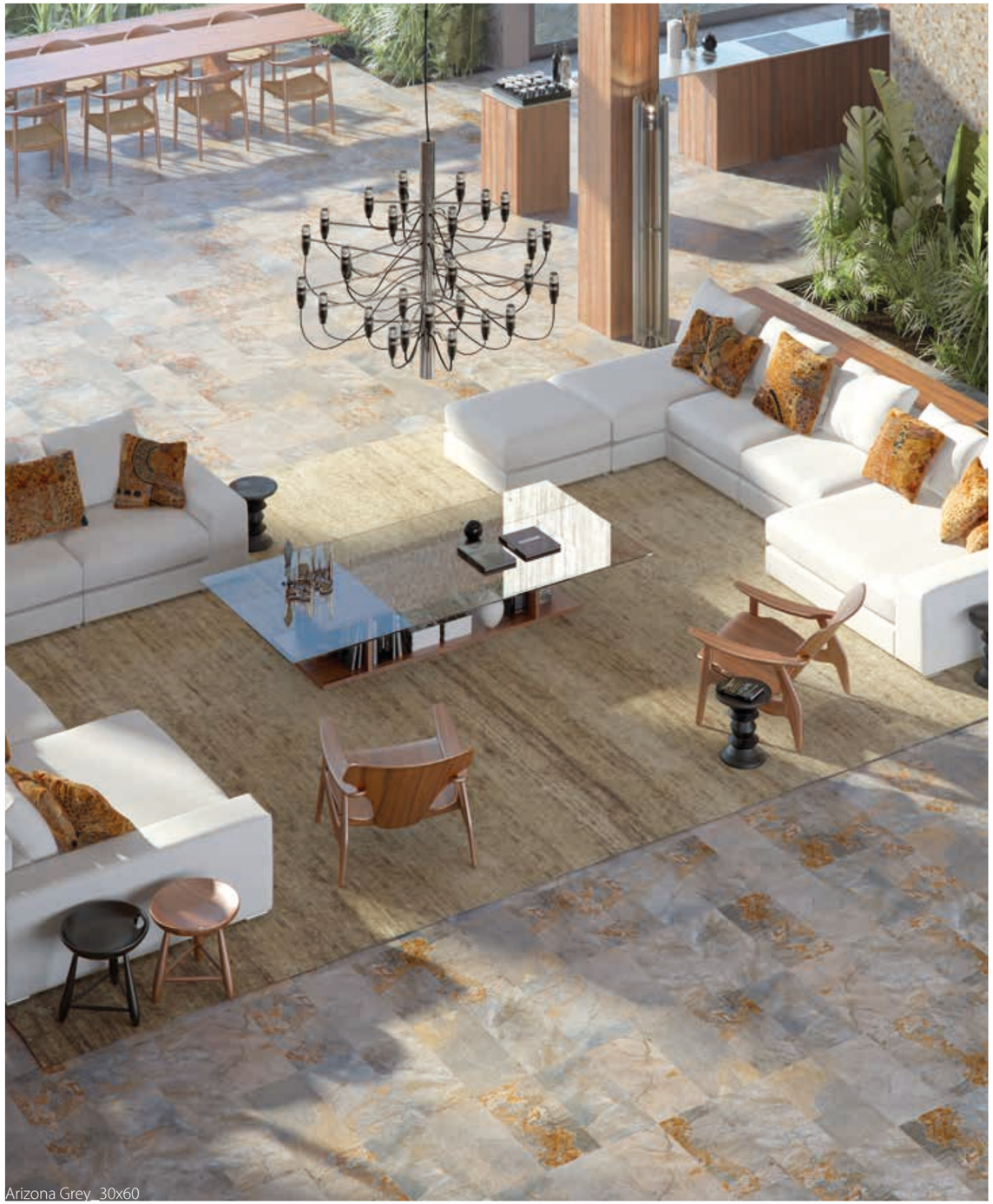
NOTA_ Esta peça representa apenas parcialmente o conceito estético do produto, o qual, aplicado em superfície, evidencia variações de tonalidades e decoração, aproximando-se de um produto natural.
NOTE_ This piece presents only a partial impression of the aesthetic concept of this product, which when fixed, displays variations in shades and decorative aspects thereby replicating a natural product.
NOTE_ Cette pièce ne représente que partiellement le concept esthétique du produit, qui, appliqué en surface, offre des variations de tonalités et d'aspect décoratif, et se rapproche d'un produit naturel.
Fußnote_ Dieses Muster bringt das ästhetische Konzept des Produkts nur teilweise zum Ausdruck, das, einmal verlegt, Wechsel bei Farbton und Dekor aufweist und einem Naturprodukt nahekommt.

Arizona Grey_30x60

Pastilha 30x30 Arizona Grey (3,5x3,5)



Pastilha 30x30 Arizona Grey (3,5x3,5)



Arizona Grey_30x60

Arizona Beige _30x60
Pastilha 30x30 Arizona Beige (10x5)

ARIZONA

JUNTA min. 3mm DESTONIFICADO

Degrau com Bordo Arizona Beige [1]
30x60 G2335

Degrau Arizona Beige [1]
30x60 G2128

Complementos Decorativos// Decorations// Décors// Dekore

PORCELÂNICO

Pastilha Mosaico Arizona Beige (10x5) [1]
30x30 G2007

Faixa Arizona Beige [1]
12x36 G2317

Pastilha Arizona Beige (3,5x3,5) [1]
30x30 G2007

Rodapé Arizona Beige [1]
8x60 G2118

(1) Peça disponível em Grey /Piece available in Grey colour /Pièce disponible dans le couleur Grey./ Teil in Grey erhältlich.

Tabela de Embalagem e Paletização// Packing List// Embalage et Palettisation// Verpackung und Palettierung

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm)	ESPESSURA /Thickness /Épaisseur /Dicke	OBSERVAÇÕES /Notes /Notes /Anmerk.	CAIXA /Box /Caisse/Kiste			PALETE / Pallet / Pallette			
			PEÇAS /Pieces / Pièces/ Teile	m² / sqm	Kg	CAIXAS Boxes / Caisses/ Kisten	m² / sqm	Kg	DIMENSÕES /Dimensions /Dimension/ Abmessungen
30x60	7.8		8	1.47	25.80	40	58.80	1040	1200x800x755
8x60 Rodapé	7.8	Metros Lineares/ linear meters/ mètres linéaires/ laufende meter	13	7.80	10.60	96	748.80	1018	1120x950x810

PORCELÂNICOS | Norma: EN 14411 - Anexo G, Grupo BI_a (GL)

/Porcelain Tiles | Norm: EN 14411 - Annex G, Group BI_a (GL) /Grès Cérame | Norme: EN 14411 - Anenxe G, Group BI_a (GL)/ FEINSTEINZEUG | Norm: EN 14411 - Anhang G, Gruppe BIa (GL)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques Technische Mermale	NORMA DE ENSAIO / Testing Standard / Norme D´Essai/ Prufnorm /	REQUISITO / Requirement / Condition/ Anforderung	VALOR RECER / Recer Value / Valeur Recer/ Recer Wert
Comprimento e largura / Length and width / Longuer et larger / Länge und Breite - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%) - Desvio para a média de 10 amostras (%) / Deviation for a 10 sample average (%) / Détournement pour la moyenne de 10 échantillons (%) / Abweichung von Durchschnitt aus 10 Proben (%)	ISO10545-2	±0,60% ±0,50%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Espessura / Thickness / Épaisseur / Dicke - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±5%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Rectilinearidade / Rectilinearity / Forme Rectiligne / Gradheit der Kanten - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,5%	±0,3%
Rectangularidade / Rectangularity / Forme Rectangulaire / Rechtwinkligkeit - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,6%	±0,3%
Planaridade / Flatness / Surface Plane / Ebenflächigkeit - Empeno central, desvio para a diagonal calculada para a dimensão de fabrico (%) / Central warping, diagonal deviation calculated for manufacturing size (%) / Entrave centrale, détournement pour la diagonale calculée pour la dimension de la fabrication (%) / Mittelpunktswölbung, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%) - Empeno lateral, desvio para a dimensão de fabrico (%) / Lateral warping, deviation for manufacturing size (%) / Entrave latérale, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Kantenwölbung,bezogen auf das entsprechende Werkmaß (%) - Empeno pontas, desvio para a diagonal, calculada para a dimensão de fabrico (%) / End warping, diagonal deviation, calculated for manufactured size (%) / Entrave bouts, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Windschiefe, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%)	ISO10545-2	±0,5%	-0,0% a +0,3%
Qualidade da superfície / Surface quality / Qualité superficielle / Oberfläche fehlerfrei	ISO10545-2	**95% sem defeitos** / Defect Free / Sans Défauts / 95% fehlerfrei	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Absorção de Água / Water Absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme	ISO10545-3	< 0,5%	< 0,5%
Resistência à Flexão / Resistance to Bending / Résistance à la Flexion / Biegefestigkeit - Força de ruptura (N) - Espessura ≥ 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness ≥ 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur ≥ 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke ≥ 7,5mm [S] - Força de ruptura (N) - Espessura < 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness < 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur < 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke < 7,5mm [S - Módulo de ruptura (N/mm²) [R] / Modulus of rupture (N/mm²) [R] / Résistance à la flexion (N/mm²) [R] / Biegefestigkeit (N/mm2) [R]	ISO10545-4	≥ 1300 ≥ 700 ≥ 35	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência à Abrasão Superficial / Resistance to Superficial Abrassion /Résistance à l'abrasion superficielle / Widerstand gegen Oberflächenverschleiss	ISO10545-7	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage
Resistência às Manchas / Resistance to Staining / Résistance aux taches / Fleckenbeständigkeit - Ladrilhos vidrados / Glazed tiles / Carreaux émaillés / Glasierte Fliesen - Ladrilhos não vidrados / Unglazed tiles / Carreaux non émaillés / Unglasierte Fliesen	ISO10545-14	**Min. Classe 3** / Min. Class 3 / Min. Classe 3 / Mind. Klasse 2 **DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência aos Químicos / Chemical Resistance / Résistance aux produits chimiques / Chemische Beständigkeit - Resistência aos ácidos e bases baixas concentrações / Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux bases faibles concentrations / Beständigkeit gegen schwach konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos ácidos e bases altas concentrações / Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux concentrations élevées de acides et bases / Beständigkeit gegen hoch konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos produtos químicos de limpeza / Resistance to chemical cleaning products / Résistance aux produits chimiques de nettoyage / Beständigkeit gegen chemische Reiniger	ISO10545-13	**DECLARAÇÃO DO FABRICANTE** / Manufacturer declaration / Declaration du fabricant / Erklärung des herstellers **DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich **Min. GB** / Min. GB / Min. GB / Mind. GB	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage **CONFORME** / Conforms /Conforme / Konform **CONFORME** / Conforms /Conforme / Konform
Resistência ao Escorregamento / Slip Resistance / Résistance au Dérapage / Rutschfestigkeit - Teste com pé calçado / Shoes-on test / Test chaussé / Test mit Schuhen - Teste com pé descalço / Barefoot test / Test déchaussé / Barfußtest - Teste do péndulo / Pedulum test / Test du pedule / Pendelprüfverfahren	DIN 51130 DIN 51097 ÉNV 12633	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	R11 A Classe 3 Klasse 3
Resistência ao Impacto / Resistance to Impact / Résistance à l'impact / Schlagfestigkeit	ISO10545-5	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence/ Erhältlich auf anfrage
Dilatação Térmica Linear / Linear Thermal Expansion / Dilatation Thermique Linéaire / Lineare Wärmeausdehnung - Coeficiente de dilatação térmica linear (K^{-1}) / Coefficient of linear thermal expansion (K^{-1}) / Coefficient de dilatation thermique linéaire (K^{-1}) / Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient (K-1)	ISO10545-8	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	$< 9 X10^{-6}$
Resistência ao Fendilhamento / Crazing Resistance / Résistance au tressaillage / Widerstand gegen Glasurrisse	ISO10545-11	**EXIGIDA** / Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência ao Gelo / Frost Resistance / Résistance au gel / Frostbeständigkeit	ISO10545-12	**EXIGIDA** / Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência ao Choque Térmico / Resistance to Thermal Shock / Résistance au choc thermique / Temperaturwechselbeständigkeit	ISO10545-9	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Dilatação com a Humidade / Moistore expansion / Expansion à l'humidité / Feuchtedehnung	ISO10545-10	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Libertação de Chumbo e Cádmio / Release of Lead and Cadmium / Liberation de Plomb et Cadmium / Blei- und Cadmiumabgabe	ISO10545-15	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage

www.procer.pt_DEZ/2012

Recer cerâmica

Ceramic for the Senses

www.recer.pt

SEDE | *HEAD OFFICE*
Oliveira do Bairro | *Oliveira do Bairro*
Recer – Indústria de Revestimentos Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Tel.: (+351) 234 730 500
Fax: (+351) 234 730 501
recer@recer.pt
GPS: 40°30'43.8"N | 8°30'33.1"W

Lisboa | *Lisbon*
Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Tel.: (+351) 218 620 740
Fax: (+351) 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt
GPS: 38°44'40.22" N | 9°6'4.01"W

Porto | *Oporto*
R. Delfim Ferreira, 776 / 780
(à Via Rápida)
4100-199 Porto
Tel.: (+351) 226 199 320/8
Fax: (+351) 226 199 329
recer.porto@recer.pt
GPS: 41°10'28.93"N | 8°39'8.03"W

CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS ISO 9001 SGS certificação acreditada IPAC

CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS ISO 14001 SGS certificação acreditada IPAC

RECER - INTERNACIONAL
RECER - INTERNATIONAL
Espanha | *Spain*
Recer Cerámicas, S.A.
Sede /Salão de Exposição | *Head Office /Showroom*
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón)
España
Tel.: (+34) 964 524 601
Fax: (+34) 964 537 489
Móvil: (+34) 669 357 470
recer@recer.es
GPS: 39°56'52.57"N | 0°05'18.75"W

França | *France*
Recer - France, SARL
Sede /Salão de Exposição | *Head Office /Showroom*
109 Bis, Bd. Henri Barbusse
78800 Houilles
France
Tel.: (+33) 1 39 14 53 97
Fax: (+33) 1 30 86 00 82
houilles@recerfrance.com
www.recerfrance.com
GPS: 48°56'02.88" N | 2°10'44.00" E

Salão de Exposição | *Showroom*
2, Rue de la Pompadour
Z.I. de la Haie Griselle
94470 Boissy Saint Leger
France
Tel.: (+33) 1 45 95 99 06
Fax: (+33) 1 45 95 91 39
boissy@recerfrance.com
www.recerfrance.com
GPS: 48°45'34.91" N | 2°30'06.84" E

Publicação produzida a partir de papel de pastas **FSC**
/Publication produced using **FSC -** certified paper
/Publication produite sur du papier à pâtes **FSC**
/Publikation auf der Basis von **FSC** - zertifizierter Papierpulpe.

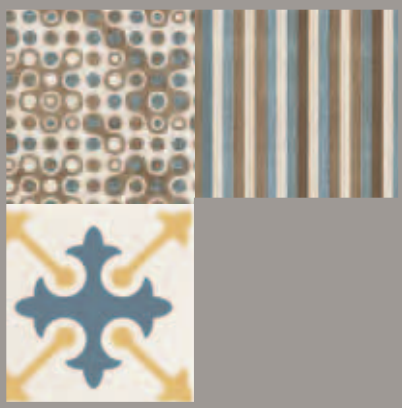
COMPRO O QUE É NOSSO

B

BOHÈME

R

REVIVAL



T

TWENTIES

Recer
cerâmica

BOHÈME

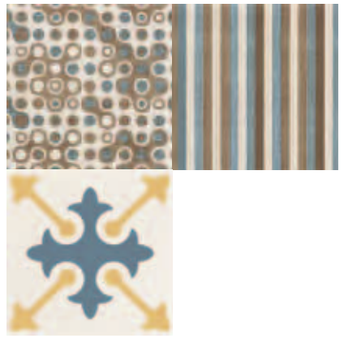
Com os novos produtos da RECER, Revival, Bohème e Twenties, criamos peças inspiradas nas cores e geometrias, que nos levam até ao início do século passado, ao auge dos pavimentos e revestimentos hidráulicos.

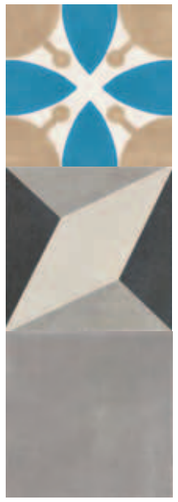
Exploramos as possibilidades de criar padrões, com a certeza de obter um conjunto de produtos diversificados e visualmente ricos, que combinam diferentes esquemas geométricos, linguagens estéticas, memórias e modernidade.

With RECER's new products, Revival, Bohème and Twenties, we have created pieces inspired by colour and geometry, which hark back to the beginning of the last century, the height of hydraulic cement floor and wall tiles.

We explore the possibility of creating patterns, but with the certainty that we will obtain a set of diverse and visually rich products that combine different geometric schemata, aesthetic languages, memories and modernity.

REVIVAL





Avec les nouveaux produits de RECER, Revival, Bohème et Twenties, nous créons des pièces inspirées des couleurs et des géométries, qui nous renvoient au début du siècle dernier, à l'apogée des revêtements de sol et muraux hydrauliques.
Nous explorons les possibilités de créer des motifs, avec la certitude d'obtenir un ensemble de produits diversifiés et visuellement riches, qui combinent différents schémas géométriques, les langages esthétiques, les mémoires et la modernité.

TWENTIES

Die neuen Recer-Produkte Revival, Bohème und Twenties schöpfen ihre Inspiration aus der Geometrik und den Farben des frühen 20. Jahrhunderts, als die Verwendung der Zementfliese für Wände und Böden ihren Höhepunkt erreichte.

Wir haben die Vielfalt an möglichen Musterschöpfungen ausgelotet und eine Gruppe diversifizierter und optisch reichhaltiger Produkte geschaffen, die verschiedene geometrische Formen, ästhetische Ausdrucksformen, Reminiszensen und Modernität miteinander kombinieren.

Recer
cerâmica

REVIVAL

min. 3mm

DESTONIFICADO
SHADE VARIATION
ÉNNUANCE
MIT FARBNUANCEN

M 20 x 20

REVIVAL LEAF (1) G1121

REVIVAL PATTERN (1) G1121

REVIVAL MEMORY (1) G1121

REVIVAL SPECTRUM (1) G1121

REVIVAL TULIP (1) G1121

REVIVAL RING (1) G1121

REVIVAL CORNER (1) (2) G2105

REVIVAL FRAME (1) (2) G2105

REVIVAL WHITE (1) G1121

(1) Colecção composta por peças diferentes, disponibilizadas de forma aleatória dentro da embalagem ou separadamente por padrão individual.
(1) The collection comprises different pieces, packaged as a random assortment or separately by individual pattern.
(1) Collection composée de pièces différentes, disposées de forme aléatoire dans l´emballage ou séparément, par motif individuel.
(1) Kollektion aus verschiedenen Teilen, die in zufälliger Kombination oder nach Mustern getrennt abgepackt werden.
(2) Peças que podem ser disponibilizadas separadamente.
(2) Pieces can be sold separately.
(2) Pièces qui peuvent être fournies séparément.
(2) Fliesen können einzeln zur Verfügung gestellt werden.

Everlane Grey
60x60 R

Revival frame
m2x20

TWENTIES

min. 3mm

DESTONIFICADO
SHADE VARIATION
DÉNUANCE
MIT FARBNUANCEN

M 20 x 20

TWENTIES CLASSIC (1) G1121

TWENTIES DIAMOND (1) G1121

TWENTIES CREST (1) G1121

TWENTIES CIRCLE (1) G1121

TWENTIES VERTEX (1) G1121

TWENTIES PETAL (1) G1121

TWENTIES CORNER (1) (2) G2105

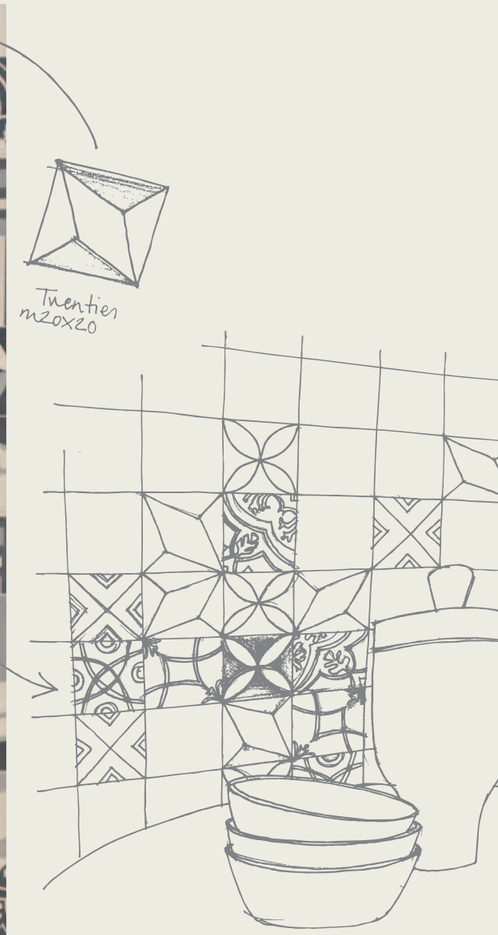
TWENTIES FRAME (1) (2) G2105

TWENTIES BLACK (1) G1121

TWENTIES GREY (1) G1121

TWENTIES WHITE (1) G1121

(1) Colecção composta por peças diferentes, disponibilizadas de forma aleatória dentro da embalagem ou separadamente por padrão individual.
(1) The collection comprises different pieces, packaged as a random assortment or separately by individual pattern.
(1) Collection composée de pièces différentes, disposées de forme aléatoire dans l´emballage ou séparément, par motif individuel.
(1) Kollektion aus verschiedenen Teilen, die in zufälliger Kombination oder nach Mustern getrennt abgepackt werden.
(2) Peças que podem ser disponibilizadas separadamente.
(2) Pieces can be sold separately.
(2) Pièces qui peuvent être fournies séparément.
(2) Fliesen können einzeln zur Verfügung gestellt werden.



Twenties

Hood free
11x90 R
15x90 R
22x90 R

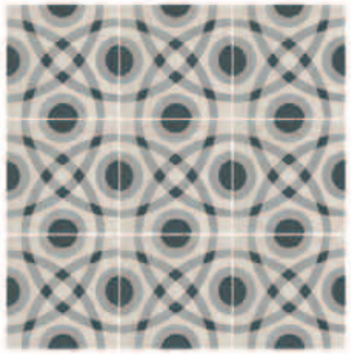
TWENTIES

Vertex 20x20 (9x)

Diamond 20x20 (9x)

Crest 20x20 (9x)

Classic 20x20 (9x)


Circle 20x20 (9x)

Petal 20x20 (9x)

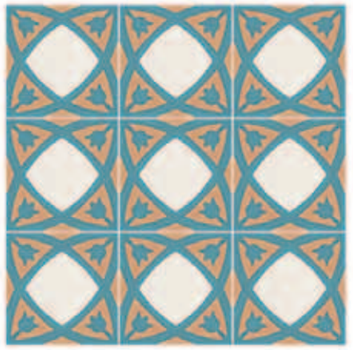
REVIVAL

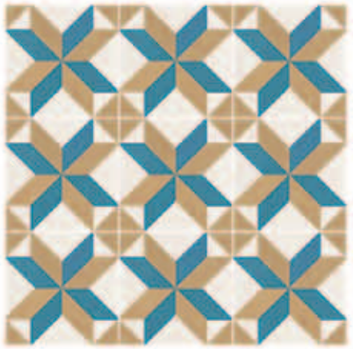
Memory 20x20 (9x)

Spectrum 20x20 (9x)

Leaf 20x20 (9x)

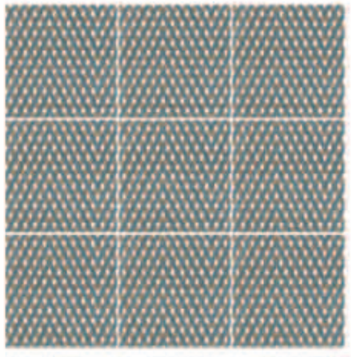
Ring 20x20 (9x)

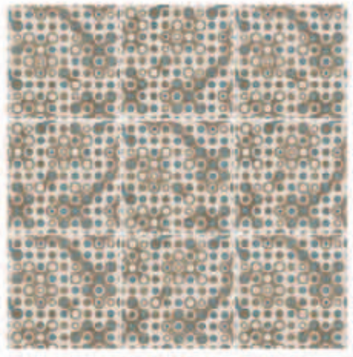

Tulip 20x20 (9x)

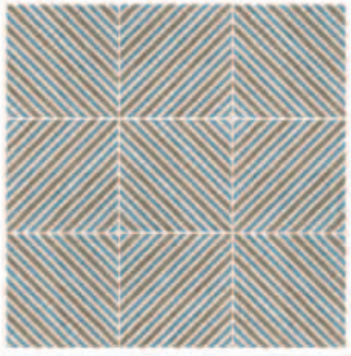

Pattern 20x20 (9x)

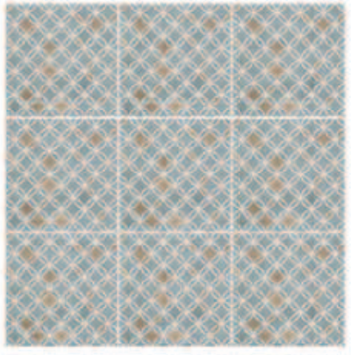
BOHÈME

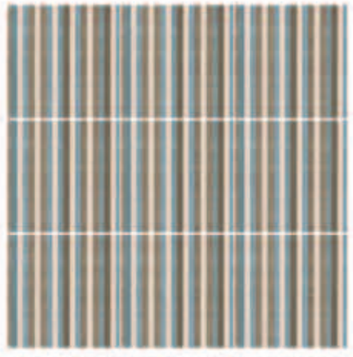
Wave 20x20 (9x)

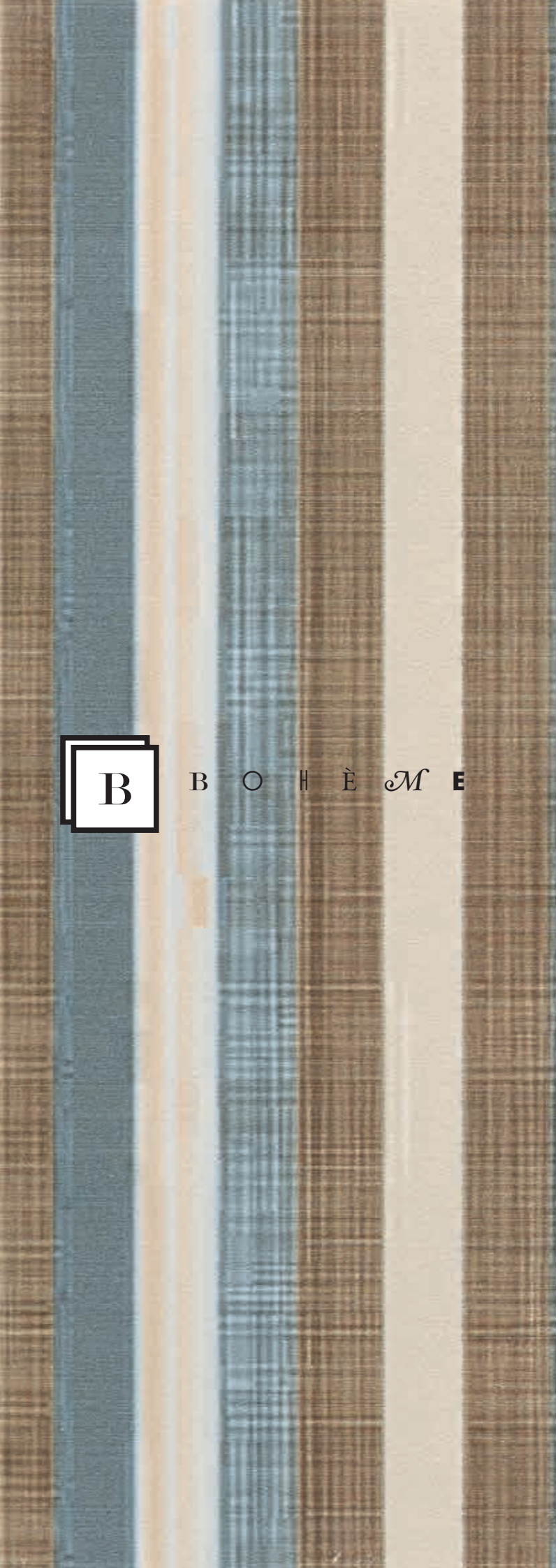

Grid 20x20 (9x)


Cool 20x20 (9x)


Matrix 20x20 (9x)


Full 20x20 (9x)


Line 20x20 (9x)



B O H È M E

min. 3mm

DESTONIFICADO
SHADE VARIATION
ÉBNUANCE
MIT FARBNUANCEN

M 20 x 20

BOHÈME GRID (1) G1121

BOHÈME MATRIX (1) G1121

BOHÈME FULL (1) G1121

BOHÈME COOL (1) G1121

BOHÈME WAVE (1) G1121

BOHÈME LINE (1) G1121

(1) Colecção composta por peças diferentes, disponibilizadas de forma aleatória dentro da embalagem ou separadamente por padrão individual.
(1) The collection comprises different pieces, packaged as a random assortment or separately by individual pattern.
(1) Collection composée de pièces différentes, disposées de forme aléatoire dans l´emballage ou séparément, par motif individuel.
(1) Kollektion aus verschiedenen Teilen, die in zufälliger Kombination oder nach Mustern getrennt abgepackt werden.

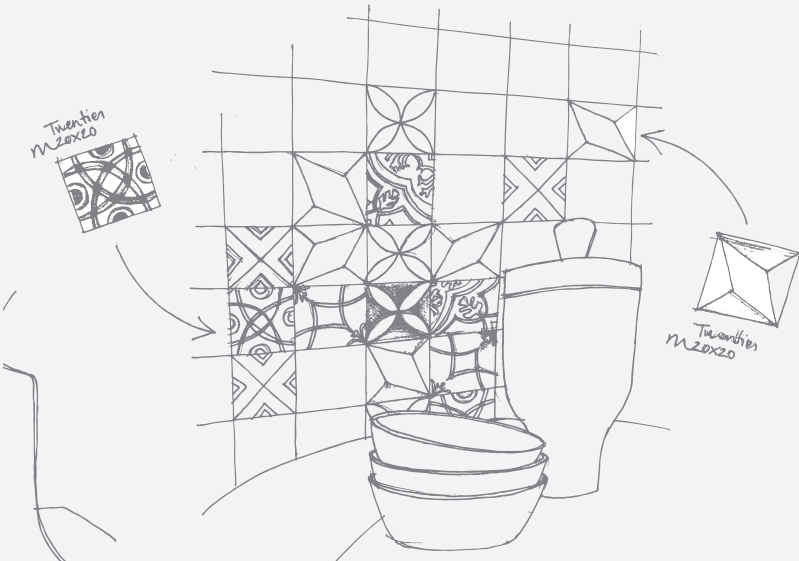
Hood Relax
15x90R

B

B O H È M E

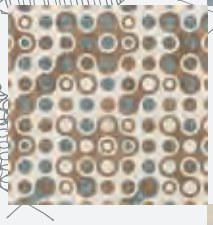
R

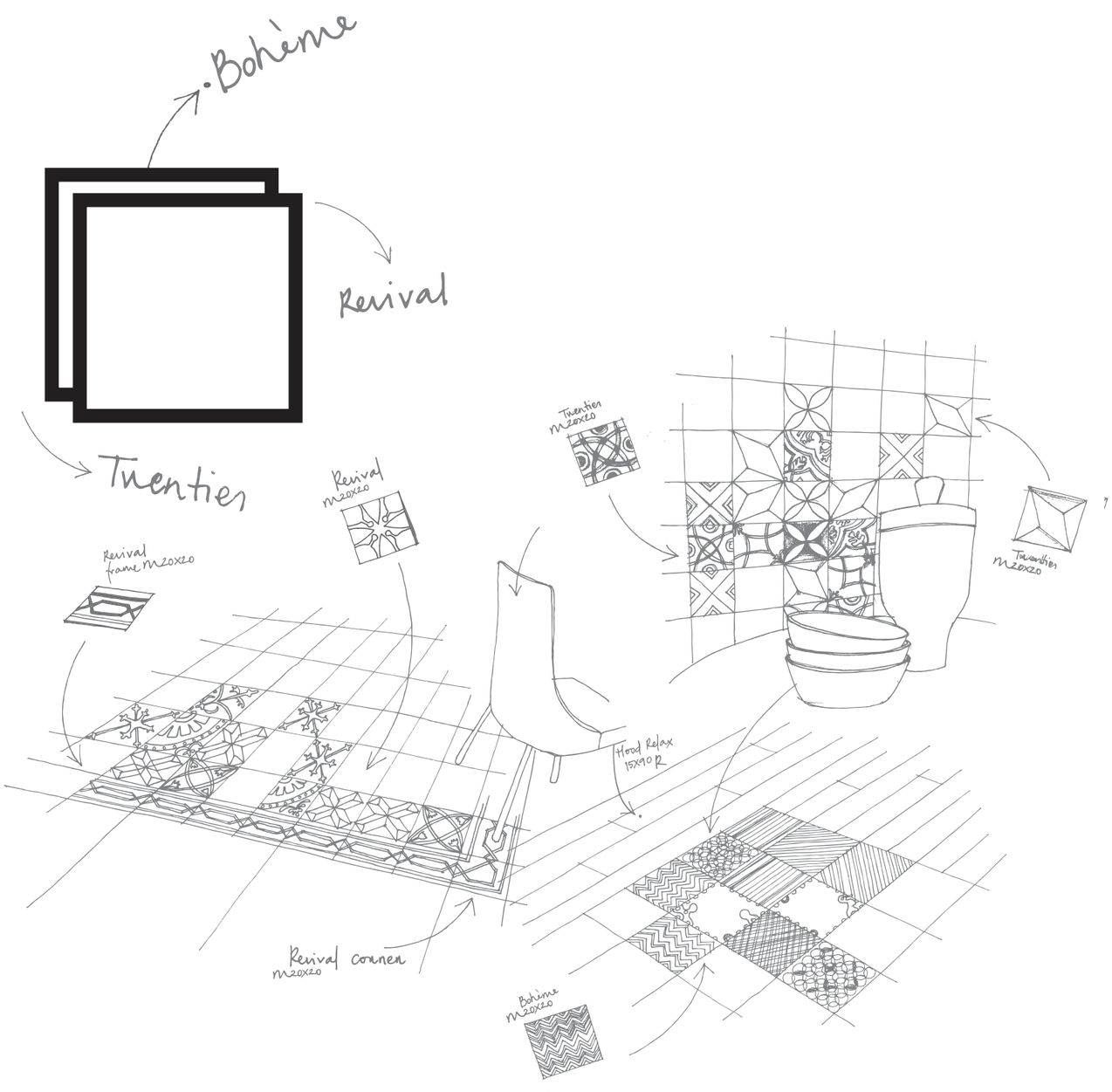
R E V I V A L



T

T W E N T I E S





Características Técnicas / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques / Technische Daten

Pavimento de Grés Vidrado | Norma: EN 14411 – Anexo H, Grupo BIb (GL)

Glazed Floor Tiles | Norm: EN 14411 – Annex H, Group BIb (GL) / Carrelage de Sol en Grès Émaillé | Norme: EN 14411 – Anenxe H, Groupe BIb (GL) / Glasiertes Steinzeug - Norm: EN 14411-Anhang H, Gruppe BIb (GL)

	CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques Technische Mermale	**NORMA DE ENSAIO** / Testing Standard / Norme D´Essai / Prufnorm	**REQUISITO** / Requirement / Condition/ Anforderung	**VALOR RECER** / Recer Value / Valeur Recer/ Recer Wert
	Comprimento e largura / Length and width / Longuer et larger / Länge und Breite - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%) - Desvio para a média de 10 amostras (%) / Deviation for a 10 sample average (%) / Détournement pour la moyenne de 10 échantillons (%) / Abweichung von Durchschnitt aus 10 Proben (%)	ISO10545-2	±0,60% ±0,50%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
	Espessura / Thickness / Épaisseur / Dicke - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) Détournement pour la fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±5%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
	Rectilinearidade / Rectilinearity / Forme Rectiligne / Gradheit der Kanten - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,5%	±0,3%
	Planaridade / Flatness / Surface Plane / Ebenflächigkeit - Empeno central, desvio para a diagonal calculada para a dimensão de fabrico (%) / Central warping, diagonal deviation calculated for manufacturing size (%) / Entrave centrale, détournement pour la diagonale calcullée pour la dimension de la fabrication (%) / Mittelpunktswölbung, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%) - Empeno lateral, desvio para a dimensão de fabrico (%) / Lateral warping, deviation for manufacturing size (%) / Entrave latérale, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Kantenwölbung,bezogen auf das entsprechende Werkmaß (%) - Empeno pontas, desvio para a diagonal, calculada para a dimensão de fabrico (%) / End warping, diagonal deviation, calculated for manufactured size (%) / Entrave bouts, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Windschiefe, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%)	ISO10545-2	±0,5%	±0,3%
	Qualidade da superfície / Surface quality / Qualité superficielle / Oberfläche fehlerfrei	ISO10545-2	**95% sem defeitos** / Defect Free / Sans Défauts / 95% fehlerfrei	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
	Absorção de Água / Water Absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme	ISO10545-3	0,5% a 3%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
	Resistência à Flexão / Resistance to Bending / Résistance à la Flexion / Biegefestigkeit - Força de ruptura (N) - Espessura ≥ 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness ≥ 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur ≥ 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke ≥ 7,5mm [S] - Força de ruptura (N) - Espessura < 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness < 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur < 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke < 7,5mm [S - Módulo de ruptura (N/mm²) [R] / Modulus of rupture (N/mm²) [R] / Résistance à la flexion (N/mm²) [R] / Biegefestigkeit (N/mm2) [R]	ISO10545-4	≥ 1000 ≥ 700 ≥ 30	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
	Resistência à Abrasão Superficial / Resistance to Superficial Abrassion /Résistance à l'abrasion superficielle / Widerstand gegen Oberflächenverschleiss	ISO10545-7	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage
	Resistência às Manchas / Resistance to Staining / Résistance aux taches / Fleckenbeständigkeit	ISO10545-14	**Min. Classe 3** / Min. Class 3 / Min. Classe 3 / Mind. Klasse 3	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
	Resistência aos Químicos / Chemical Resistance / Résistance aux produits chimiques / Chemische Beständigkeit - Resistência aos ácidos e bases baixas concentrações / Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux bases faibles concentrations / Beständigkeit gegen schwach konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos ácidos e bases altas concentrações / Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux concentrations élevées de acides et bases / Beständigkeit gegen hoch konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos produtos químicos de limpeza / Resistance to chemical cleaning products / Résistance aux produits chimiques de nettoyage / Beständigkeit gegen chemische Reiniger	ISO10545-13	**DECLARAÇÃO DO FABRICANTE** / Manufacturer declaration / Declaration du fabricant / Erklärung des herstellers **DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich **Min. GB** / Min. GB / Min. GB / Mind. GB	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage **CONFORME** / Conforms /Conforme / Konform **CONFORME** / Conforms /Conforme / Konform
	Resistência ao Escorregamento / Slip Resistance / Résistance au Dérapage / Rutschfestigkeit - Teste com pé calçado / Shoes-on test / Test chaussé / Test mit Schuhen - Teste com pé descalço / Barefoot test / Test déchaussé / Barfußtest - Teste do pêndulo / Pedulum test / Test du pedule / Pendelprüfverfahren	DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible/ Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence/ Erhältlich auf anfrage
	Resistência ao Impacto / Resistance to Impact / Résistance à l'impact / Schlagfestigkeit	ISO10545-5	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence/ Erhältlich auf anfrage
	Dilatação Térmica Linear / Linear Thermal Expansion / Dilatation Thermique Linéaire / Lineare Wärmeausdehnung - Coeficiente de dilatação térmica linear (K^{-1}) / Coefficient of linear thermal expansion (K^{-1}) / Coefficient de dilatation thermique linéaire (K^{-1}) / Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient (K^{-1})	ISO10545-8	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	$< 9 \times 10^{-6}$
	Resistência ao Fendilhamento / Crazing Resistance / Résistance au tressaillage / Widerstand gegen Glasurrisse	ISO10545-11	**EXIGIDA** / Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
	Resistência ao Gelo / Frost Resistance / Résistance au gel / Frostbeständigkeit	ISO10545-12	**EXIGIDA** / Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
	Resistência ao Choque Térmico / Resistance to Thermal Shock / Résistance au choc thermique / Temperaturwechselbeständigkeit	ISO10545-9	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
	Dilatação com a Humidade / Moistore expansion / Expansion à l'humidité / Feuchtedehnung	ISO10545-10	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
	Libertação de Chumbo e Cádmio / Release of Lead and Cadmium / Liberation de Plomb et Cadmium / Blei- und Cadmiumabgabe	ISO10545-15	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage

Tabela de Embalagem e Paletização

Packing List | Embalage Et Palettisation | Verpackung und Palettierung

Formato (cm) / Size (cm) / Format (cm)	**Espessura (mm)** / Thickness / Épaisseur / Dicke	**Caixa** / Box / Caisse/ Kiste			**Palete** / Pallet / Pallette			
		Peças / Pieces / Pièces / Teile	**m2** / sqm	**Kg**	**Caixas** / Boxes / Caisses / Kisten	**m2** / sqm	**Kg**	**Dimensões** / Dimensions / Dimension / Abmessungen
M20x20	6	25	1.00	11.94	112	112	1370	1200x800x940

Ceramic for the Senses

www.recer.pt

©Imau

Recer
cerâmica

FEVEREIRO 2015

Recer
cerâmica

SEDE | *HEAD OFFICE* | *SIÈGE SOCIAL* | *SITZ*
Oliveira do Bairro | Oliveira do Bairro

Recer – Indústria de Revestimentos Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Portugal
Tel.: +351 234 730 500
Fax: +351 234 730 501
recer@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 40°30'43.8"N | 8°30'33.1"W

Lisboa | *Lisbon*
Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Portugal
Tel.: +351 218 620 740
Fax: +351 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 38°44'40.22" N | 9°6'4.01"W

Porto | *Oporto*
Rua Delfim Ferreira, 776 / 780 (à Via Rápida)
4100-199 Porto
Portugal
Tel.: +351 226 199 320/8
Fax: +351 226 199 329
recer.porto@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 41°10'28.93"N | 8°39'8.03"W

RECER - INTERNACIONAL
RECER - INTERNATIONAL

Espanha | *Spain*
Recer Cerámicas, S.A.
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón)
España
Tel.: +34 964 524 601
Móvil: +34 669 357 470
Fax: +34 964 537 489
recer@recer.es
www.recer.pt
GPS: 39°56'52.57"N | 0°05'18.75"W

França | *France*
Recer, S.A.
9 Bis, Rue Lacuée
75012 Paris
France
Tel.: +33 143 423 112
Fax: +33 143 423 053
contact@receratelier.fr
www.receratelier.fr
GPS: 48º50'58.42"N | 02º22'11.42"E

COMPETE
PROGRAMA OPERACIONAL FACTORES DE COMPETITIVIDADE
QREN QUADRO DE REFERÊNCIA ESTRATÉGICO NACIONAL PORTUGAL 2007.2013
UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS ISO 9001 SGS
CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS ISO 14001 SGS

COMPOSIT

Recer
cerâmica

Recer
cerâmica

COMPOSIT

O Composit é um diálogo com a natureza sem imitar especificamente o mármore ou qualquer outra pedra natural. O resultado final do pavimento e do revestimento foi criado com recurso a imagens de materiais como a madeira, pedras e mármores. As fusões e sobreposições entre elas oferecem um resultado criativo, novo e original.

Composit is a dialogue with nature that does not specifically reproduce marble or any other natural stone effect. The end result of the floor and wall tiles obtained was made possible by using a combination of images from materials such as wood, stones and marble which, by merging and overlaying them, we achieved a result that is creative, new and original.

Composit est un dialogue avec la nature, qui n'imite pas spécifiquement le marbre ni aucune autre pierre naturelle. Le résultat final du sol et du revêtement a été créé en appelant à des images de matériaux tels que le bois, la pierre et le marbre. Les fusions et superpositions entre ces matériaux offrent un résultat créatif, nouveau et original.

Composit ist ein Dialog mit der Natur, ohne speziell Nachahmung von Marmor oder anderen Natursteinen. Das Endergebnis der Wand- und Bodenfliesen wurde mit Rücksicht auf Bilder von Materialien wie Holz, Stein und Marmor entwickelt. Ihre Verbindungen und Überschneidungen zwischen ihnen, bieten ein kreatives, neues und einzigartige Ergebnis.

Várias peças distintas criam movimento nas superfícies, harmonia na cor e equilíbrio no conjunto.

Several separate pieces create movement on the surfaces, harmony in colour and overall balance.

Plusieurs pièces différentes créent un mouvement sur la surface, une harmonie dans la couleur et un équilibre de l'ensemble.

Mehrere unterschiedliche Teile schaffen Bewegung auf Flächen, Harmonie der Farben und Ausgewogenheit im Ganzen.

COMPOSIT WHITE

COMPOSIT GREY

COMPOSIT BEIGE

COMPOSIT DARK BEIGE

A essência estética dialoga com as atmosferas dos espaços.

The aesthetic essence interacts with the atmospheres of the spaces.

L'essence esthétique dialogue avec les atmosphères des espaces.

Die ästhetischer Essenz im Dialog mit der Raumatmosphäre.

COMPOSIT WHITE

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 2mm
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 3mm

V4
Variação substancial
Substantial variations
Effet dénuancé très accentué
Starke Abweichung

60x60	Composit White	**G1523**
60x60R	Composit White	**G1405**
60x60R	Polished Composit White	**G1824**
20x60R	Composit White	**G1412**
15x60R	Composit White	**G1413**
10x60R	Composit White	**G1414**

Recer

Superfícies ricas, densas e carregadas de profundidade onde a matéria se sente.

Rich, dense surfaces laden with intensity where you can feel the material.

Surfaces riches, denses et chargées de profondeur où la matière est sentie.

Reichhaltige, dichte Oberflächen geladen mit Tiefe wo die Materie sich spürt.

COMPOSIT GREY

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 2mm
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 3mm

V4
Variação substancial
Substantial variations
Effet dénuancé très accentué
Starke Abweichung

60x60	Composit Grey	**G1523**
60x60R	Composit Grey	**G1405**
60x60R	Polished Composit Grey	**G1824**
20x60R	Composit Grey	**G1412**
15x60R	Composit Grey	**G1413**
10x60R	Composit Grey	**G1414**

A exclusiva combinação dos materiais conduz a um rigor projectual forte, sóbrio e elegante.

The exclusive combination of materials leads to a design that is strong, restrained and elegant.

La combinaison exclusive des matériaux aboutit à une rigueur projectuelle forte, sobre et élégante.

Die exklusive Verbindung der Materialien verleiht eine Atmosphäre von Stärke, Schlichtheit und Eleganz.

COMPOSIT DARK BEIGE

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 2mm
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 3mm

V4
Variação substancial
Substantial variations
Effet dénuancé très accentué
Starke Abweichung

60x60	Composit Dark Beige	**G1523**
60x60R	Composit Dark Beige	**G1405**
60x60R	Polished Composit Dark Beige	**G1824**
20x60R	Composit Dark Beige	**G1412**
15x60R	Composit Dark Beige	**G1413**
10x60R	Composit Dark Beige	**G1414**

Recer

201

Tonalidades estudadas para dar a cada espaço sensações especiais.

Shades developed to give each space special sensations.

Des tonalités étudiées pour transmettre à chaque espace des sensations spéciales.

Studierte Farbtonalitäten, die jeden Raum zu einem einzigartiges Erlebnis machen.

COMPOSIT BEIGE

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 2mm
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 3mm

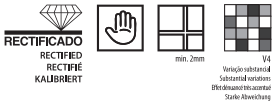
V4
Variação substancial
Substantial variations
Effet dénuancé très accentué
Starke Abweichung

60x60	Composit Beige	**G1523**
60x60R	Composit Beige	**G1405**
60x60R	Polished Composit Beige	**G1824**
20x60R	Composit Beige	**G1412**
15x60R	Composit Beige	**G1413**
10x60R	Composit Beige	**G1414**

Recer

Revestimento de pasta branca

White body wall tiles
Revêtement en pâte blanche
Weissscherbige wandfliesen



Composit Beige

30x90R Composit White **G1608**

30x90R Composit Grey **G1608**

30x90R Composit Beige **G1608**

30x90R Composit Dark Beige **G1608**

Recer

Complementos revestimento

Decorative pieces for wall tiles
Pièces decoratives en faiênce
Formteile für Wandfliesen

Composit
String Beige (1)
G2232

Composit
Slim Beige (1)
G2232

Composit
Module Beige (1)
G2232

Composit
Wavy Beige (1)
G2232

30x90R

Listelo Composit
Gold
G2213

Listelo Composit
Silver
G2213

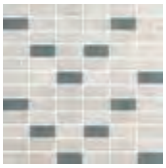
2x30R

Listelo Composit
Mix Gold
G2215

Listelo Composit
Mix Silver
G2215

5x30R

Mosaic Composit
Mix Gold Rev. (2,2x4,5)
G2015



Mosaic Composit
Mix Silver Rev. (2,2x4,5)
G2015

Mosaic Composit (1)
Beige Rev. (2,2x4,5)
G2009

Mosaic Composit (1)
Beige Rev. (7,5x15)
G2003

30x30R

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção

Piece available in all the colours of the collection
Pièce disponible sur tous les coloris de la collection
Teil erhältlich in allen farben der kollection.

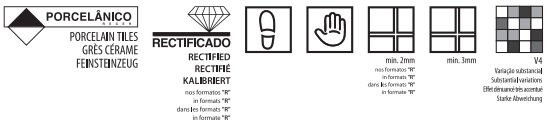
Tabela de embalagem e paletização | Revestimento de pasta branca

Packing List | White Body Wall Tiles
Embalage et Palettisation | Revêtement en Pâte Blanche
Verpackung und Palettierung | Weissscherbige Wandfliesen

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm) /Format (cm)	**ESPESSURA (mm)** /Thickness (mm) /Épaisseur (mm) /Dicke (mm)	**CAIXA** /Box /Caisse / Box			**PALETE** / Pallet / Pallette / Palette			
		PEÇAS /Pieces /Pièces /Teile	m² / sqm	Kg	**CAIXAS** /Boxes /Caisses /Boxen	m² / sqm	Kg	**DIMENSÕES** /Dimensions /Dimension /Abmessungen
30x90R	12	3	0,80	15,80	38	30,40	614	1200x800x750
30x30R (Mosaic)	12	11	1,00	18,00	30	30,00	562	1200x800x870

Porcelânicos

Porcelain Tiles
Grès Cérame
Feinsteinzeug

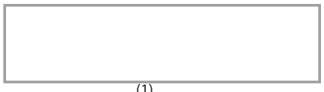


60x60
60x60R
60x60R Polished

Composit 60x60 (1)
G1523
Composit 60x60R (1)
G1405
Composit Polished 60x60R (1)
G1824

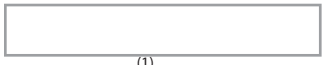
20x60R

Composit 20x60R (1)
G1412



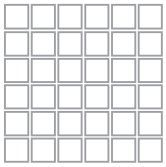
15x60R

Composit 15x60R (1)
G1413



10x60R

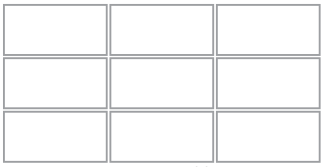
Composit 10x60R (1)
G1414



Mosaic Composit (4,5x4,5) (1)
G2004

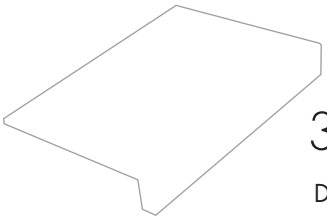
30x30R

Mosaic Composit (10x10) (1)
G2004



30x60R

Mosaic Composit (10x20) (1)
G2012



30x60/30x60R

Degrau com Bordo

Step tread
Nez de marche
Schenkelplatte

Degrau com Bordo Composit 30x60 (1)
G2331
Degrau com Bordo Composit 30x60R (1)
G2331

8x60/8x60R

Rodapé

Skirting
Plinthe
Sockelleisten

Rodapé Composit 8x60 (1)
G2118
Rodapé Composit 8x60R (1)
G2120

Tabela de embalagem e paletização | Porcelânicos

Packing List | Porcelain Tiles
Embalage et Palettisation | Grès Cérame
Verpackungs- und Palettentabelle | Feinsteinzeug

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm) /Format (cm)	**ESPESSURA (mm)** /Thickness (mm) /Épaisseur (mm) /Dicke (mm)	**OBSERVAÇÕES** /Notes /Notes /Anmerk	**CAIXA** /Box /Caisse / Box			**PALETE** / Pallet / Pallette / Palette			
			PEÇAS /Pieces /Pièces /Teile	m² / sqm	Kg	**CAIXAS** /Boxes /Caisses /Boxen	m² / sqm	Kg	**DIMENSÕES** /Dimensions /Dimension /Abmessungen
60x60	9,5		3	1,10	24,40	40	44,00	1074	1200x800x755
60x60R	9,5		3	1,07	22,67	44	47,08	1020	1200x800x745
20x60R	9,5		11	1,30	27,65	48	62,40	1360	1200x800x910
15x60R	9,5		11	0,97	20,25	60	58,20	1235	1200x800x910
10x60R	9,5		20	1,17	25,00	48	56,16	1235	1200x800x910
30x30R (Mosaic)	9,5		11	1,00	17,00	30	30,00	543	1200x800x690
8x60 Rodapé*	9,5	Metros Lineares**	12	7,20	12,00	96	691,20	1167	1120x950x810
8x60R Rodapé*	9,5	Metros Lineares**	12	7,20	11,30	96	691,20	1099	1120x950x810

* Skirting /Plinthe /Sockelleisten ** Linear meters /Mètres linéaires /Laufende Meter

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção
Piece available in all the colours of the collection
Pièce disponible sur tous les coloris de la collection
Teil erhältlich in allen farben der kollection.

Para aproximar este produto ao natural e definir um conceito estético equilibrado, produzem-se peças diferentes entre si em tonalidade e desenho.
In order to obtain a natural effect and balanced aesthetic concept, pieces are produced different from each other with varying tones and designs.
Pour rapprocher ce produit de l'aspect naturel et définir un concept esthétique équilibré, sont produites des pièces différentes entre elles en termes de tonalité et de design.
Um dieses Produkt so natürlich wie möglich und im Sinne einer ausgewogenen Ästhetik zu gestalten, werden die einzelnen Stücke in unterschiedlichen Farbtönungen und Mustern hergestellt.

recer.pt

Se pretender saber mais sobre as características técnicas, por favor consulte o Catálogo Geral 2014-2015 ou em www.recer.pt
If you want more information on the technical details, please consult the 2014-2015 General Catalogue or www.recer.pt
Si vous voulez en savoir plus au sujet des caractéristiques techniques, veuillez consulter le Catalogue Général 2014-2015 ou le site www.recer.pt
Nähere Einzelheiten zu den technischen Merkmalen finden Sie im Hauptkatalog 2014-2015 oder unter www.recer.pt

SETEMBRO 2014

Recer
cerâmica

RECER - INTERNACIONAL
RECER - INTERNATIONAL

Espanha | *Spain*
Recer Cerámicas, S.A.
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón)
España
Tel.: +34 964 524 601
Móvil: +34 669 357 470
Fax: +34 964 537 489
recer@recer.es
www.recer.pt
GPS: 39°56'52.57"N | 0°05'18.75"W

França | *France*
Recer, S.A.
9 Bis, Rue Lacuée
75012 Paris
France
Tel.: +33 143 423 112
Fax: +33 143 423 053
contact@receratelier.fr
www.receratelier.fr
GPS: 48º50'58.42"N | 02º22'11.42"E

SEDE | *HEAD OFFICE | SIÈGE SOCIAL | SITZ*
Oliveira do Bairro | *Oliveira do Bairro*

Recer – Indústria de Revestimentos Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Portugal
Tel.: +351 234 730 500
Fax: +351 234 730 501
recer@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 40°30'43.8"N | 8°30'33.1"W

Lisboa | *Lisbon*
Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Portugal
Tel.: +351 218 620 740
Fax: +351 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 38°44'40.22" N | 9°6'4.01"W

Porto | *Oporto*
Rua Delfim Ferreira, 776 / 780 (à Via Rápida)
4100-199 Porto
Portugal
Tel.: +351 226 199 320/8
Fax: +351 226 199 329
recer.porto@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 41°10'28.93"N | 8°39'8.03"W

COMPETE
PROGRAMA OPERACIONAL FACTORES DE COMPETITIVIDADE
QREN QUADRO DE REFERÊNCIA ESTRATÉGICO NACIONAL
PORTUGAL 2007.2013
UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS ISO 9001 SGS
CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS ISO 14001 SGS

Publicação produzida a partir de papel de pastas FSC
Publication produced using FSC - certified paper
Publication produite avec du papier fabriqué à partir de pâtes FSC
Publikation auf der Basis von FSC - zertizierter Papierpulpe

WILD ROCK

Recer
cerâmica

Ceramic for the Senses

www.recer.pt

WILD ROCK

Wild Rock é um desenvolvimento cerâmico obtido a partir da observação de uma pedra e uma superfície, saídas da terra e mostradas sem limitação ou modelações. A peça cerâmica resultante revela-se assim única, essencial e inimitável.
A pasta porcelânica em que é produzida, suportada no design e na tecnologia de impressão digital, transmite a Natureza no seu estado puro e livre, definindo novos conceitos estéticos.
Uma criação nova e diferente que emociona pela sua "sinceridade matérica" destinada a criação de espaços essencialmente exteriores, marcantes, dinâmicos e irreverentes.

Wild Rock *is a development in ceramics, achieved by examining a stone and a surface, extracted from the ground and shown without limitation or modelling.*
The resulting ceramic tile is thus unique, essential and inimitable.
The porcelain paste from which it is made, supported by design and digital printing technology, conveys Nature in her pure, free state and defines new aesthetic concepts.
A new and different creation that enchants with its 'material sincerity', intended for the creation of spaces that are outdoor, striking, dynamic and irreverent.

Wild Rock *est le résultat d'un développement céramique à partir de l'observation d'une roche et d'une surface, sorties de terre et montrées sans limitation ou modelages.*
La pièce céramique résultante se révèle ainsi unique, essentielle et inimitable.
Le grès cérame avec lequel elle est produite, grâce au design et à la technologie d'impression digitale, est le reflet de la nature à son état pur et libre et définit de nouveaux concepts esthétiques.
Une création nouvelle et différente qui touche par sa « sincérité matérique », destinée à la création d'espaces essentiellement extérieurs, marquants, dynamiques et irrévérents.

Wild Rock *ist der eingehenden Betrachtung von Stein und Oberfläche entsprungen, wie sie aus der Erde treten, grenzenlos und gänzlich unmodelliert.*
Das Resultat ist ein einzigartiges, unnachahmliches und ursprüngliches Stück Keramik.
Durch den Einsatz von Digitaltechnologie und –design gibt diese Feinsteinzeugmasse die Natur rein und unverfälscht wieder und definiert neue ästhestische Konzepte.
Eine neue und ungewöhnliche Kreation, die durch ihre „stoffliche Authentizität" begeistert und besonders für Außenbereiche mit markantem, dynamischem und unangepasstem Charakter bestimmt ist.

ivory

beige

grey

black

Wild Rock Beige 30x60

PORCELÂNICO

PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

30x60

WILD ROCK

min. 3mm

DESTONIFICADO
SHADE VARIATION
DÉNUANCE
MIT FARBNUANCEN

ANTI-DERRAPANTE
ANTI-SLIP
ANTI-DÉRRAPANT
RUTSCHFEST

R12
A+B+C
Classe 3
Wet ≥50/Dry≥60

PEI

Ivory - 5
Beige - 5
Grey - 5

Wild Rock Ivory
30x60

G1310

Wild Rock Beige
30x60

G1310

Wild Rock Grey
30x60

G1310

Wild Rock Black
30x60

G1310

Wild Rock Beige 30x60

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

min. 3mm
DESTONIFICADO
SHADE VARIATION
DÉNUANCE
MIT FARBNUANCEN
ANTI-DERRAPANTE
ANTI-SLIP
ANTI-DÉRRAPANT
RUTSCHFEST

Complementos Decorativos// Decorations// Décors// Dekore

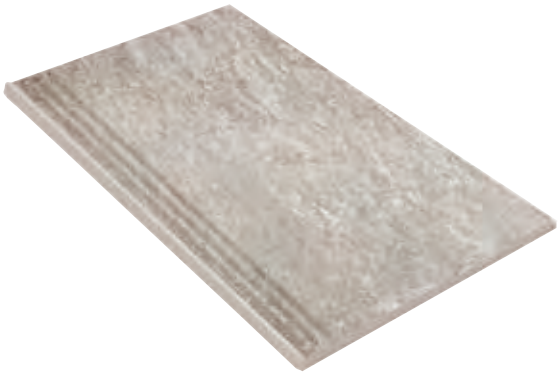
Mosaic Wild Rock Beige (4,5x4,5) (1)
30x30 G2007

Wild Rock Linha Sem Fim 60 Beige (1)
G2323

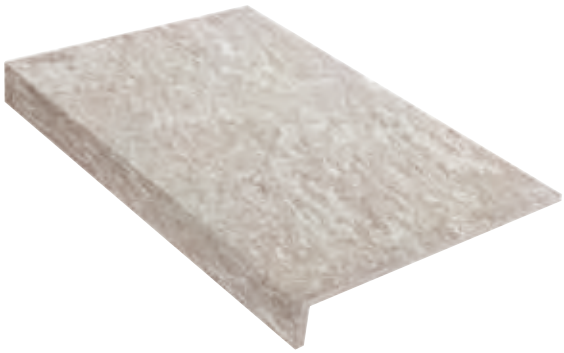
Wild Rock Decor 30 Beige (1)
G2317

Wild Rock
10x10 Beige (1) G1330

Rodapé Wild Rock Beige (1)
8x60 G2118



Degrau Wild Rock Beige (1)
30x60 G2128



Degrau com Bordo Wild Rock Beige (1)
30x60 G2335

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção./ Piece available in all the colours of the collection./ Pièce disponible sur tous les coloris de la collection./ Fragen sie in allen farben der kollektion.

NOTA_ Esta peça representa apenas parcialmente o conceito estético do produto, o qual, aplicado em superfície, evidencia variações de tonalidades e decoração, aproximando-se de um produto natural.
NOTE_ This piece presents only a partial impression of the aesthetic concept of this product, which when fixed, displays variations in shades and decorative aspects thereby replicating a natural product.
NOTE_ Cette pièce ne représente que partiellement le concept esthétique du produit, qui, appliqué en surface, offre des variations de tonalités et d'aspect décoratif, et se rapproche d'un produit naturel.
Fußnote_ Dieses Muster bringt das ästhetische Konzept des Produkts nur teilweise zum Ausdruck, das, einmal verlegt, Wechsel bei Farbton und Dekor aufweist und einem Naturprodukt nahekommt.

Tabela de Embalagem e Paletização// Packing List// Embalage et Palettisation// Verpackung und Palettierung

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm)	**ESPESSURA** /Thickness /Épaisseur /Dicke	**OBSERVAÇÕES** /Notes /Notes /Anmerk	**CAIXA** /Box /Caisse/Kiste			**PALETE** / Pallet / Pallette			
			PEÇAS /Pieces / Pièces/ Teile	m^2 / sqm	Kg	**CAIXAS** Boxes / Caisses/ Kisten	m^2 / sqm	Kg	**DIMENSÕES** /Dimensions /Dimension/ Abmessungen
30x60	9		7	1.29	25.08	40	51.60	1025	1200x800x755
8x60 Rodapé	9	Metros Lineares/ linear meters/ mètres linéaires/ laufende meter	12	7.20	10.70	96	691.20	1028	1120x950x810

Wild Rock Grey 30x60

Wild Rock Black 30x60

Wild Rock Ivory 30x60

Características Técnicas//
Technical Characteristics//
Caractéristiques Techniques//
Technische Mermale

WILD ROCK

PORCELÂNICOS | Norma: EN 14411 - Anexo G, Grupo BI_a (GL)

/PORCELAIN TILES | Norm: EN 14411 - Annex G, Group BI_a (GL) /GRÈS CÉRAME | Norme: EN 14411 - Anenxe G, Group BI_a (GL)/
FEINSTEINZEUG | Norm: EN 14411 - Anhang G, Gruppe BIa (GL)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques Technische Mermale	NORMA DE ENSAIO / Testing Standard / Norme D´Essai/ Prufnorm /	REQUISITO / Requirement / Condition/ Anforderung	VALOR RECER / Recer Value / Valeur Recer/ Recer Wert
Comprimento e largura / Length and width / Longuer et larger / Länge und Breite - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%) - Desvio para a média de 10 amostras (%) / Deviation for a 10 sample average (%) / Détournement pour la moyenne de 10 échantillons (%) / Abweichung von Durchschnitt aus 10 Proben (%)	ISO10545-2	±0,60% ±0,50%	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Espessura / Thickness / Épaisseur / Dicke - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±5%	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Rectilinearidade / Rectilinearity / Forme Rectiligne / Gradheit der Kanten - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,5%	±0,3%
Rectangularidade / Rectangularity / Forme Rectangulaire / Rechtwinkligkeit - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,6%	±0,3%
Planaridade / Flatness / Surface Plane / Ebenflächigkeit - Empeno central, desvio para a diagonal calculada para a dimensão de fabrico (%) / Central warping, diagonal deviation calculated for manufacturing size (%) / Entrave centrale, détournement pour la diagonale calcullée pour la dimension de la fabrication (%) / Mittelpunktswölbung, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%) - Empeno lateral, desvio para a dimensão de fabrico (%) / Lateral warping, deviation for manufacturing size (%) / Entrave latérale, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Kantenwölbung,bezogen auf das entsprechende Werkmaß (%) - Empeno pontas, desvio para a diagonal, calculada para a dimensão de fabrico (%) / End warping, diagonal deviation, calculated for manufactured size (%) / Entrave bouts, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Windschiefe, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%)	ISO10545-2	±0,5%	-0,0% a +0,3%
Qualidade da superfície / Surface quality / Qualité superficielle / Oberfläche fehlerfrei	ISO10545-2	**95% sem defeitos /** Defect Free / Sans Défauts / 95% fehlerfrei	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Absorção de Água / Water Absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme	ISO10545-3	< 0,5%	< 0,5%
Resistência à Flexão / Resistance to Bending / Résistance à la Flexion / Biegefestigkeit - Força de ruptura (N) - Espessura ≥ 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness ≥ 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur ≥ 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke ≥ 7,5mm [S] - Força de ruptura (N) - Espessura < 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness < 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur < 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke < 7,5mm [S - Módulo de ruptura (N/mm²) [R] / Modulus of rupture (N/mm²) [R] / Résistance à la flexion (N/mm²) [R] / Biegefestigkeit (N/mm2) [R]	ISO10545-4	≥ 1300 ≥ 700 ≥ 35	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Resistência à Abrasão Superficial / Resistance to Superficial Abrassion /Résistance à l'abrasion superficielle / Widerstand gegen Oberflächenverschleiss	ISO10545-7	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	Ivory - 5 Beige - 5 Grey - 5
Resistência às Manchas / Resistance to Staining / Résistance aux taches / Fleckenbeständigkeit - Ladrilhos vidrados / Glazed tiles / Carreaux émaillés / Glasierte Fliesen - Ladrilhos não vidrados / Unglazed tiles / Carreaux non émaillés / Unglasierte Fliesen	ISO10545-14	**Min. Classe 3 /** Min. Class 3 / Min. Classe 3 / Mind. Klasse 2 **DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Resistência aos Químicos / Chemical Resistance / Résistance aux produits chimiques / Chemische Beständigkeit - Resistência aos ácidos e bases baixas concentrações / Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux bases faibles concentrations / Beständigkeit gegen schwach konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos ácidos e bases altas concentrações / Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux concentrations élevées de acides et bases / Beständigkeit gegen hoch konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos produtos químicos de limpeza / Resistance to chemical cleaning products / Résistance aux produits chimiques de nettoyage / Beständigkeit gegen chemische Reiniger	ISO10545-13	**DECLARAÇÃO DO FABRICANTE /** Manufacturer declaration / Declaration du fabricant / Erklärung des herstellers **DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich **Min. GB /** Min. GB / Min. GB / Mind. GB	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA /** Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage **CONFORME /** Conforms /Conforme / Konform **CONFORME /** Conforms /Conforme / Konform
Resistência ao Escorregamento / Slip Resistance / Résistance au Dérapage / Rutschfestigkeit - Teste com pé calçado / Shoes-on test / Test chaussé / Test mit Schuhen - Teste com pé descalço / Barefoot test / Test déchaussé / Barfußtest - Teste do pêndulo / Pedulum test / Test du pedule / Pendelprüfverfahren	DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633/ BS 7976	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	R12 A+B+C Classe 3 / Wet ≥50 - Dry≥60
Resistência ao Impacto / Resistance to Impact / Résistance à l'impact / Schlagfestigkeit	ISO10545-5	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA /** Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage
Dilatação Térmica Linear / Linear Thermal Expansion / Dilatation Thermique Linéaire / Lineare Wärmeausdehnung - Coeficiente de dilatação térmica linear (K^{-1}) / Coefficient of linear thermal expansion (K^{-1}) / Coefficient de dilatation thermique linéaire (K^{-1}) / Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient (K-1)	ISO10545-8	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	$< 9 X10^{-6}$
Resistência ao Fendilhamento / Crazing Resistance / Résistance au tressaillage / Widerstand gegen Glasurrisse	ISO10545-11	**EXIGIDA /** Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Resistência ao Gelo / Frost Resistance / Résistance au gel / Frostbeständigkeit	ISO10545-12	**EXIGIDA /** Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Resistência ao Choque Térmico / Resistance to Thermal Shock / Résistance au choc thermique / Temperaturwechselbeständigkeit	ISO10545-9	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Dilatação com a Humidade / Moistore expansion / Expansion à l'humidité / Feuchtedehnung	ISO10545-10	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Libertação de Chumbo e Cádmio / Release of Lead and Cadmium / Liberation de Plomb et Cadmium / Blei- und Cadmiumabgabe	ISO10545-15	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA /** Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage

www.procer.pt//ABR2013

WILD ROCK

Recer cerâmica

www.recer.pt

SEDE | HEAD OFFICE
Oliveira do Bairro | Oliveira do Bairro

Recer – Indústria de Revestimentos Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Tel.: (+351) 234 730 500
Fax: (+351) 234 730 501
recer@recer.pt
GPS: 40º30'43.8"N | 8º30'33.1"W

Lisboa | Lisbon

Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Tel.: (+351) 218 620 740
Fax: (+351) 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt
GPS: 38º44'40.22"N | 9º6'4.01"W

Porto | Oporto

R. Delfim Ferreira, 776 /780 (à Via Rápida)
4100 - 199 Porto
Tel.: (+ 351) 226 199 320/8
Fax: (+ 351) 226 199 329
recer.porto@recer.pt
GPS: 41º10'28.93"N | 8º39'8.03"W

RECER - INTERNACIONAL | RECER - INTERNATIONAL
Espanha | Spain

Recer Cerámicas, S.A.
Sede /Salão de Exposição | Head Office /Showroom
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón) - España
Tel.: (+34) 964 524 601
Fax: (+34) 964 537 489
Móvil: (+34) 669 357 470
recer@recer.es
GPS: 39º56'52.57"N | 0º05'18.75"W

Publicação produzida a partir de papel de pastas **FSC**
Publication produced using **FSC** - certified paper
Publication produite avec du papier fabriqué à partir de pâtes **FSC**
Publikation auf der Basis von **FSC** - zertizierter Papierpulpe

WAY
Concrete Look
Recer
cerâmica

O estilo urbano e minimalista dos lofts de Nova Iorque inundou o imaginário europeu. Espaços quase em bruto, dominados pelo cimento. As peças de cerâmica WAY permitem trazer esse espírito contemporâneo e despojado do cimento descofrado para espaços que não foram construídos de raiz em cimento ou betão.

The minimalist urban style of New York lofts has flooded the European imagination. Rooms almost in the raw, dominated by cement. WAY porcelain tiles make it possible to bring this stripped-down contemporary spirit of rough cement to rooms that have not been built from scratch in cement or concrete.

Le style urbain et minimaliste des lofts de New York a inondé l'imaginaire européen. Espaces presque bruts, dominés par le ciment. Les pièces de céramique WAY permettent d'apporter cet esprit contemporain et dépouillé du ciment décoffré dans des espaces qui n'ont pas été construits au départ en ciment ou en béton.

Der urbane und minimalistische Stil der New Yorker Lofts überschwemmt Europa. Das Zement dominiert die rohen Räume. Die Fliesen der Serie WAY ermöglichen diese zeitgemäße schlichte Ästhetik von Beton in Räume zu bringen, die nicht von Anfang an in Zement oder Beton gebaut worden sind.

Recer
cerámica

A série WAY permite aliar a estética do cimento descofrado às vantagens da cerâmica. É resistente, impermeável e de fácil manutenção, o que a torna ideal tanto para habitações como para espaços comerciais e públicos de grande tráfego, interiores ou exteriores. Apesar do seu hard look, não tem rugosidades e tem um toque macio e confortável.

Way Beige 30x60 Rev | 45x45 • Way Nexus 30x60 Rev • Mood Alive 15x90R

SOLID AS ROCK
SOFT AS SILK

Way Almond 120x60R

Way Beige 60x60R • Way Concrete 60x60R | 120x20R

The WAY series can combine the aesthetics of rough cement with the advantages of porcelain tiles. It is rugged, yet easy to care for, which makes it perfect for homes and high-traffic commercial and public areas alike, indoors and outdoors. Despite its hard look, it has no surface roughness and is soft and comfortable to touch.

La série WAY permet d'allier l'esthétique du ciment décoffré aux avantages de la céramique. Elle est résistante, imperméable et facile à entretenir, ce qui la rend idéale autant pour les habitations que pour les espaces commerciaux et publics à grand trafic, qu'ils soient intérieurs ou extérieurs. Malgré son «hard look», elle n'a pas de rugosités et son toucher est doux et agréable.

Die Serie WAY kombiniert die Ästhetik vom Beton mit den Vorteilen von der Keramik. Widerstandsfähig, wasserdicht, pflegeleicht und daher ideal sowohl für Wohnungen als auch für hochfrequentierte öffentliche und Gewerbeflächen in Innen- und Außenbereichen. Trotz der rauhen Optik ist die Oberfläche glatt und fühlt sich angenehm sanft an.

Pavimentos e revestimentos cerâmicos que recriam o cimento texturado pela madeira e que transformam cada casa numa casa de arquitecto. Uma loja, bar ou restaurante num espaço de autor. Um espaço como todos os outros num espaço com personalidade.

Way Anthracite 20x60R | 15x60R | 10x60R | 60x60R

Colour
ALMOND
120x60R
60x60
60x60R
30x60
30x60R
20x60R
15x60R
10x60R
120x20R
33x33
45x45
45x45R
25x40

Floor and wall tiles that recreate textured cement for wood and turn each house into an architect's house. A shop, bar or restaurant becomes a designer space. A common space becomes a space with character.

Revêtements de sol et muraux céramiques qui recréent le ciment texturé par le bois et qui transforment chaque maison en une maison d'architecte. Un magasin, un bar ou un restaurant en un espace d'auteur. Un espace comme tous les autres en un espace avec de la personnalité.

Wand- und Bodenfliesen aus Keramik die Beton mit Holzstruktur nachbilden, verwandeln jede Wohnung in ein Architektenhaus. Ein Shop, Bar oder Restaurant in einen Autorenraum. Einen Raum wie jeder andere in einen Raum mit Persönlichkeit.

Recer cerámica

Way Almond 30x60R | 120x60R • Bohème M20x20

A série WAY permite dar forma a espaços neutros que funcionam como uma tela em branco para a imaginação. Pede para ser combinada com outros materiais. Com peças de cerâmica ousadas, como as séries BOHÈME, REVIVAL, TWENTIES da RECER. Com decorações arrojadas e objectos marcantes. Com pessoas vividas.

The WAY series can give shape to neutral spaces that function like a blank canvas for the imagination. It asks to be combined with other materials. With bold ceramic pieces such as RECER's BOHÈME, REVIVAL and TWENTIES series. With striking decoration and eye-catching objects. With lively people.

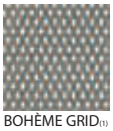
La série WAY permet de donner forme à des espaces neutres qui fonctionnent comme un écran vierge laissant cours à l'imagination. Elle a besoin d'être combinée avec d'autres matériaux. Avec des pièces en céramique audacieuses, comme les séries BOHÈME, REVIVAL, TWENTIES de RECER. Avec des décorations audacieuses et des objets marquants. Avec des figures qui ont vécu.

Die Serie WAY ermöglicht die Gestaltung neutraler Räume, die wie eine weiße Leinwand wirken. Sie verlangt nach einer Kombination mit anderen Materialien. Mit unorthodoxen Keramikfliesen, wie zum Beispiel die Serien BOHÈME, REVIVAL oder TWENTIES von RECER. Mit auffälligen Dekorationen und markanten Objekten. Mit welterfahrenen Menschen.

Way Concrete 60x60R • Revival M20x20

B O H È M E

min.2mm DESTONIFICADO SHADE VARIATION ÉBAUANCE MIT FARBNUANCEN


BOHÈME GRID(1)
G1121

BOHÈME MATRIX(1)
G1121

BOHÈME FULL(1)
G1121

BOHÈME COOL(1)
G1121

BOHÈME WAVE(1)
G1121

BOHÈME LINE(1)
G1121

M20x20

R E V I V A L

REVIVAL LEAF(1)
G1121

REVIVAL PATTERN(1)
G1121

REVIVAL MEMORY(1)
G1121

REVIVAL SPECTRUM(1)
G1121

REVIVAL TULIP(1)
G1121

REVIVAL RING(1)
G1121

REVIVAL CORNER(1) (2)
G2105

REVIVAL FRAME(1) (2)
G2105

REVIVAL WHITE(1)
G1121

M20x20

T W E N T I E S

TWENTIES CLASSIC(1)
G1121

TWENTIES DIAMOND(1)
G1121

TWENTIES CREST(1)
G1121

TWENTIES CIRCLE(1)
G1121

TWENTIES VERTEX(1)
G1121

TWENTIES PETAL(1)
G1121

TWENTIES CORNER(1) (2)
G2105

TWENTIES FRAME(1)(2)
G2105

TWENTIES BLACK(1)
G1121

TWENTIES GREY(1)
G1121

TWENTIES WHITE(1)
G1121

M20x20

(1) Colecção composta por peças diferentes, disponibilizadas de forma aleatória dentro da embalagem ou separadamente por padrão individual.
(1) The collection comprises different pieces, packaged as a random assortment or separately by individual pattern.
(1) Collection composée de pièces différentes, disposées de forme aléatoire dans l'emballage ou séparément, par motif individuel.
(1) Kollektion aus verschiedenen Teilen, die in zufälliger Kombination oder nach Mustern getrennt abgepackt werden.

(2) Peças que podem ser disponibilizadas separadamente.
(2) Pieces can be sold separately.
(2) Pièces qui peuvent être fournies séparément.
(2) Fliesen können einzeln zur Verfügung gestellt werden.

Tabela de embalagem e paletização

Packing List
Embalage et Palettisation
Verpackung Und Palettierung

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm) /Format (cm)	**ESPESSURA (cm)** /Thickness (cm) /Épaisseur (cm) /Dicke (cm)	**CAIXA** / Box / Caisse / Box			**Palete** / Pallet / Pallette / Palette			
		PEÇAS /Pieces / Pièces /Telle	m²/ sqm	Kg	**CAIXAS** /Boxes / Caisses /Boxen	m²/ sqm	Kg	**DIMENSÕES** /Dimensions / Dimension /Abmessungen
M20x20	6	25	1,00	11,94	112	112	1370	1200x800x940

Recer cerâmica

WAY

Concrete Look

Porcelânicos

Porcelain Tiles
Grès Cérame
Feinsteinzeug

Cores disponíveis

Available colours
Couleurs Disponibles
Verfügbare Farben

Beige

Almond

Concrete

Anthracite

Para aproximar este produto ao natural e definir um conceito estético equilibrado, produzem-se peças diferentes entre si em tonalidade e desenho.
In order to obtain a natural effect and balanced aesthetic concept, pieces are produced different from each other with varying tones and designs.
Pour rapprocher ce produit de l'aspect naturel et définir un concept esthétique équilibré, sont produites des pièces différentes entre elles en termes de tonalité et de design.
Um dieses Produkt so natürlich wie möglich und im Sinne einer ausgewogenen Ästhetik zu gestalten, werden die einzelnen Stücke in unterschiedlichen Farbtönungen und Mustern hergestellt.

Porcelânicos

Porcelain Tiles
Grès Cérame
Feinsteinzeug

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formats "R"

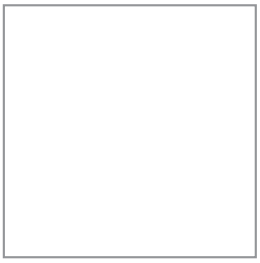
min. 2mm
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 3mm

V2
Variação ligeira
Slight variations
Légère variations
Geringe Abweichung

120x60R

Way 120x60R(1)
G1419



60x60
60x60R

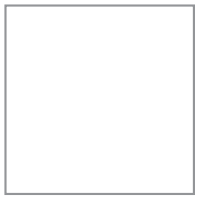
Way 60x60(1)
G1520
Way 60x60R(1)
G1403

120x20R

Way 120x20R(1)
G1422

30x60
30x60R

Way 30x60(1)
G1306
Way 30x60R(1)
G1321



45x45
45x45R

Way 45x45(1)
G1304
Way 45x45R(1)
G1315

33x33

Way 33x33(1)
G1211

20x60R

Way 20x60R(1)
G1415

15x60R

Way 15x60R(1)
G1417

10x60R

Way 10x60R(1)
G1421

Complementos

Decorative Pieces
Pièces decoratives
Formteiles

30x30R

Mosaic Way 1 (4,5x4,5)(1)
G2004

30x30R

Mosaic Way 2(1)
G2009

30x30R

Mosaic Way Fit 1(1)
G2313

30x30R

Mosaic Way Fit 2(1)
G2316

30x60
30x60R

Degrau com Bordo
Step tread
Nez de marche
Schenkelplatte

Degrau com Bordo Way 30x60(1)
G2335
Degrau com Bordo Way 30x60R(1)
G2335

8x60/8x60R/8x45
8x45R/8x33

Rodapé
Skirting
Plinthe
Sockelleisten

Rodapé Way 8x60(1)
G2118
Rodapé Way 8x60R(1)
G2120
Rodapé Way 8x45(1)
G2112
Rodapé Way 8x45R(1)
G2113
Rodapé Way 8x33(1)
G2104

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção.
(1) Piece available in all the colours of the collection.
(1) Pièce disponible sur tous les coloris de la collection.
(1) Teil erhältlich in allen farben der kollection.

Recer cerâmica

WAY

Concrete Look

Revestimento de pasta branca

White body wall tiles
Revêtement en pâte blanche
Weissscherbige wandfliesen

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 2mm
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 3mm

V2
Variação ligeira
Slight variations
Légère variations
Geringe Abweichung

Cores disponíveis

Available colours
Couleurs Disponibles
Verfügbare Farben

Beige

Almond

Concrete

Anthracite

30x60
30x60R

Way 30x60 Rev (1)
G1164
Way 30x60R Rev (1)
G1519

25x40

Way 25x40(1)
G1160

Para aproximar este produto ao natural e definir um conceito estético equilibrado, produzem-se peças diferentes entre si em tonalidade e desenho.
In order to obtain a natural effect and balanced aesthetic concept, pieces are produced different from each other with varying tones and designs.
Pour rapprocher ce produit de l'aspect naturel et définir un concept esthétique équilibré, sont produites des pièces différentes entre elles en termes de tonalité et de design.
Um dieses Produkt so natürlich wie möglich und im Sinne einer ausgewogenen Ästhetik zu gestalten, werden die einzelnen Stücke in unterschiedlichen Farbtönungen und Mustern hergestellt.

Complementos

Decorative Pieces
Pièces decoratives
Formteiles

30x60

Way Nexus 30x60 Rev (1)
G1173

30x60
30x60R

Way Axis 30x60 Rev (1)
G1173
Way Axis 30x60R Rev (1)
G1524

25x40

Way Evo 25x40
G1169

30x30R

Mosaic Way (3,5x3,5) Rev (1)
G2005

30x30R

Mosaic Way Mix (3,5x3,5) Rev
G2005

30x30R

Mosaic Way (1,5x4,5) Rev (1)
G2010

30x30R

Mosaic Way Mix 1 (1,5x4,5) Rev
G2010

30x30R

Mosaic Way Mix 2 (1,5x4,5) Rev
G2010

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção.
(1) Piece available in all the colours of the collection.
(1) Pièce disponible sur tous les coloris de la collection.
(1) Teil erhältlich in allen farben der kollection.

Tabela de embalagem e paletização | Porcelânicos

Packing List | Porcelain Tiles
Embalage et Palettisation | Grès Cérame
Verpackung Und Palettierung | Feinsteinzeug

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm) /Format (cm)	**ESPESSURA (mm)** /Thickness (mm) /Épaisseur (mm) /Dicke (mm)	**OBSERVAÇÕES** /Notes /Notes /Anmerk	**CAIXA** / Box / Caisse / Box			**Palete** / Pallet / Pallette / Palette			
			PEÇAS /Pieces / Pièces /Telle	m²/ sqm	Kg	**CAIXAS** /Boxes / Caisses /Boxen	m²/ sqm	Kg	**DIMENSÕES** /Dimensions / Dimension /Abmessungen
120x60R	11		1	0,72	19,00	50	36,00	940	1305x855x750
120x20R	11		1	0,24	6,30	60	14,40	415	1290x800x400
60x60	9,5		3	1,10	24,40	40	44,00	1074	1200x800x755
60x60R	9,5		3	1,07	22,67	44	47,08	1020	1200x800x745
45x45	8		6	1,24	20,69	66	81,84	1400	1200x800x1050
45x45R	8		6	1,20	20,55	66	79,20	1385	1200x800x1050
30x60	7,8		8	1,47	25,80	40	58,80	1040	1200x800x755
30x60R	9,5		6	1,07	23,33	40	42,80	935	1200x800x755
33x33	7,2		10	1,09	17,40	68	74,12	1189	1200x800x800
20x60R	9,5		11	1,30	27,65	48	62,40	1360	1200x800x910
15x60R	9,5		11	0,97	20,25	60	58,20	1235	1200x800x910
10x60R	9,5		20	1,17	25,00	48	56,16	1235	1200x800x910
30x30R (Mosaic)	9,5		11	1,00	17,00	30	30,00	543	1200x800x690
8x60 Rodapé*	7,8	Metros Lineares**	13	7,80	10,60	96	748,80	1018	1120x950x810
8x60 Rodapé*	9,5	Metros Lineares**	12	7,20	12,00	96	691,20	1167	1120x950x810
8x60R Rodapé*	9,5	Metros Lineares**	12	7,20	11,30	96	691,20	1099	1120x950x810
8x45 Rodapé*	8	Metros Lineares**	32	14,40	19,42	56	806,40	1087	1120x950x810
8x45R Rodapé*	8	Metros Lineares**	32	14,40	18,90	56	806,40	1062	1120x950x810
8x33 Rodapé*	7,2	Metros Lineares**	25	8,25	9,75	104	858,00	1039	1120X950X785

* Skirting /Plinthe /Sockelleisten ** Linear meters /Mètres linéaires /Laufende Meter

Tabela de embalagem e paletização | Revestimento de pasta branca

Packing List | White Body Wall Tiles
Embalage et Palettisation | Revêtement en Pâte Blanche
Verpackung Und Palettierung | Weissscherbige Wandfliesen

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm) /Format (cm)	**ESPESSURA (mm)** /Thickness (mm) /Épaisseur (mm) /Dicke (mm)	**CAIXA** / Box / Caisse / Box			**Palete** / Pallet / Pallette / Palette			
		PEÇAS /Pieces / Pièces /Telle	m²/sqm	Kg	**CAIXAS** /Boxes / Caisses /Boxen	m²/ sqm	Kg	**DIMENSÕES** /Dimensions / Dimension /Abmessungen
30x60	9,5	6	1,13	19,00	40	45,20	760	1200x800x755
30x60R	9,5	6	1,07	18,00	40	42,80	725	1200x800x755
25x40	9,0	10	1,00	15,84	57	57,00	945	1200x800x910
30x30R (Mosaic)	9,5	11	1,00	15,45	30	30,00	486	1200x800x870

Se pretender saber mais sobre as características técnicas, por favor consulte o Catálogo Geral em vigor ou www.recer.pt
If you want more information on the technical details, please consult the current General Catalogue or www.recer.pt
Si vous voulez en savoir plus au sujet des caractéristiques techniques, veuillez consulter le Catalogue Général en vigueur ou le site www.recer.pt
Nähere Einzelheiten zu den technischen Merkmalen finden Sie im aktuellen Hauptkatalog oder www.recer.pt

MARÇO 2015

Recer
cerâmica

SEDE | *HEAD OFFICE* | *SIÈGE SOCIAL* | *SITZ*
Oliveira do Bairro | *Oliveira do Bairro*

Recer – Indústria de Revestimentos Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Portugal
Tel.: +351 234 730 500
Fax: +351 234 730 501
recer@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 40°30'43.8"N | 8°30'33.1"W

Lisboa | *Lisbon*
Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Portugal
Tel.: +351 218 620 740
Fax: +351 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 38°44'40.22" N | 9°6'4.01"W

Porto | *Oporto*
Rua Delfim Ferreira, 776 / 780 (à Via Rápida)
4100-199 Porto
Portugal
Tel.: +351 226 199 320/8
Fax: +351 226 199 329
recer.porto@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 41°10'28.93"N | 8°39'8.03"W

RECER - INTERNACIONAL
RECER - INTERNATIONAL

Espanha | *Spain*
Recer Cerámicas, S.A.
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón)
España
Tel.: +34 964 524 601
Móvil: +34 669 357 470
Fax: +34 964 537 489
recer@recer.es
www.recer.pt
GPS: 39°56'52.57"N | 0°05'18.75"W

França | *France*
Recer, S.A.
9 Bis, Rue Lacuée
75012 Paris
France
Tel.: +33 143 423 112
Fax: +33 143 423 053
contact@receratelier.fr
www.receratelier.fr
GPS: 48º50'58.42"N | 02º22'11.42"E

COMPETE
PROGRAMA OPERACIONAL FACTORES DE COMPETITIVIDADE
QREN QUADRO DE REFERÊNCIA ESTRATÉGICO NACIONAL
PORTUGAL 2007.2013
UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS ISO 9001 SGS
CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS ISO 14001 SGS

True
Pure Ceramic

Descubra como a ciência pode criar arte.

Recer
cerâmica

See how science can create art.

Découvrez comment la science peut créer de l'art.

Entdecken Sie, wie Wissenschaft Kunst erschaffen kann.

The TRUE ceramic pieces visually reclaim the chemical changes of the various pigments that react to the temperature and oxidise in different ways. This results in random patterns, unique colours, unrepeatable textures.

The finest example of science being able to create art.

Les pièces céramiques TRUE récupèrent visuellement les transformations chimiques de plusieurs pigments qui réagissent à une température différente et oxydent de forme distincte. Le résultat donne des motifs aléatoires, des couleurs uniques, des textures inimitables.

Le meilleur exemple que la science peut créer de l'art.

Die Keramikteile der Serie TRUE bewahren optisch die chemischen Verwandlungen der verschiedenen Pigmente, die mit der Temperatur unterschiedlich reagieren und oxidieren. Das Ergebnis sind zufällige Muster, einzigartige Farben und unwiederholbare Texturen.

Es gibt kaum ein besseres Beispiel dafür, wie Wissenschaft Kunst erschaffen kann.

As peças de cerâmica TRUE recuperam visualmente transformações químicas dos vários pigmentos que reagem à temperatura e oxidam de forma diferente.
O resultado são padrões aleatórios, cores únicas, texturas irrepetíveis.

O melhor exemplo de que a ciência pode criar arte.

True M20x20 • Mosaic True 30x30R • Magma Vermelho 120x60R • Way Almond 120x20R

Perfect Imperfections

TRUE é o regresso à cerâmica em estado puro. Um produto exclusivo, criado pela RECER, que reproduz a cerâmica como ela é: autêntica e genuína. Sem nenhum controlo ou tentativa de aperfeiçoamento. E do caos nasceu a perfeição.

TRUE is a return to ceramics in its pure state. An exclusive product created by RECER that reproduces ceramics as it is: authentic and genuine. Without any control or attempt at improvement. And perfection is born from chaos.

TRUE correspond au retour à la céramique à l'état pur. Un produit exclusif, créé par RECER, qui reproduit la céramique telle qu'elle est: authentique et naturelle. Sans aucun contrôle ou tentative de perfectionnement. Et du chaos est née la perfection.

Die Serie True repräsentiert die Rückkehr zur Keramik in ihrer Reinform. Dieses exklusive Produkt von Recer gestaltet Keramik gemäß ihrem ureigensten Wesen: authentisch und echt. Ohne einschränkende oder verschönernde Eingriffe. Und aus dem Chaos wurde Vollkommenheit.

Colour Explosion

A série TRUE é composta por 42 azulejos diferentes. Verdadeiras explosões de cor que permitem combinações infinitas. Explore-as em pavimentos ou revestimentos e crie espaços onde o convencional fica à porta. Espaços onde a sua criatividade é o limite.

True M20x20 • Mood Free 11x90R

The TRUE series consists of 42 different tiles. Genuine explosions of colour that enable infinite combinations. Try them for floors and wall cladding and create places where convention is shown the door. Places where your creativity is the only limit.

La série TRUE est composée de 42 carreaux différents. De véritables explosions de couleur qui permettent des combinaisons infinies. Explorez-les dans des revêtements de sol et muraux et créez des espaces où le conventionnel n'existe pas. Des espaces où l'unique limite est votre créativité.

Die Serie TRUE umfasst 42 verschiedene Zierfliesen. Wahre Farbenfeuerwerke ermöglichen unendliche Kombinationen, aus denen Sie Ihre gewünschte Boden-und Wandausführung wählen. Schaffen Sie Räume, bei denen das Konventionelle vor der Tür bleibt. Räume, die ihre Kreativität voll zur Geltung bringen.

True

Pure Ceramic

min.2mm

V4
Variação substancial
Substantial variations
Effet dénuancé très accentué
Starke Abweichung

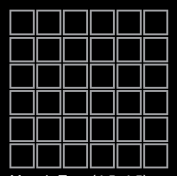
4
Resistência à abrasão superficial
Resistance to superficial abrasion
Résistance à l'abrasion superficielle
Widerstand gegen Oberflächenverschleiss

42 Padrões
Patterns | Motifs | Muster

(1)

(1) Colecção composta por 42 peças diferentes, disponibilizadas de forma aleatória dentro da embalagem.
(1) The collection comprises 42 different pieces, packaged as a random assortment.
(1) Collection composée de 42 pièces différentes, disposées de forme aléatoire dans l´emballage.
(1) Kollektion aus 42 verschiedenen Teilen, die in freier Reihenfolge verpackt sind.

M20x20
True M20x20
G1179



30x30R
Mosaic True (4,5x4,5)
G2004

Tabela de embalagem e paletização

Packing List
Embalage et Palettisation
Verpackung Und Palettierung

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm) /Format (cm)	**ESPESSURA (cm)** /Thickness (cm) /Épaisseur (cm) /Dicke (cm)	**CAIXA** / Box / Caisse / Box			**Palete** / Pallet / Pallette / Palette			
		PEÇAS /Pieces / Pièces /Telle	m²/ sqm	Kg	**CAIXAS** /Boxes / Caisses /Boxen	m²/ sqm	Kg	**DIMENSÕES** /Dimensions / Dimension /Abmessungen
M20x20	6	25	1,00	11,94	112	112	1370	1200x800x940

Se pretender saber mais sobre as características técnicas, por favor consulte o Catálogo Geral em vigor ou www.recer.pt
If you want more information on the technical details, please consult the current General Catalogue or www.recer.pt
Si vous voulez en savoir plus au sujet des caractéristiques techniques, veuillez consulter le Catalogue Général en vigueur ou le site www.recer.pt | Nähere Einzelheilten zu den technischen Merkmalen finden Sie im aktuellen Hauptkatalog oder www.recer.pt

FEVEREIRO 2015

Recer
cerâmica

RECER - INTERNACIONAL
RECER - INTERNATIONAL

Espanha | *Spain*
Recer Cerámicas, S.A.
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón)
España
Tel.: +34 964 524 601
Móvil: +34 669 357 470
Fax: +34 964 537 489
recer@recer.es
www.recer.pt
GPS: 39°56'52.57"N | 0°05'18.75"W

França | *France*
Recer, S.A.
9 Bis, Rue Lacuée
75012 Paris
France
Tel.: +33 143 423 112
Fax: +33 143 423 053
contact@receratelier.fr
www.receratelier.fr
GPS: 48º50'58.42"N | 02º22'11.42"E

SEDE | *HEAD OFFICE | SIÈGE SOCIAL | SITZ*
Oliveira do Bairro | *Oliveira do Bairro*

Recer – Indústria de Revestimentos Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Portugal
Tel.: +351 234 730 500
Fax: +351 234 730 501
recer@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 40°30'43.8"N | 8°30'33.1"W

Lisboa | *Lisbon*
Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Portugal
Tel.: +351 218 620 740
Fax: +351 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 38°44'40.22" N | 9°6'4.01"W

Porto | *Oporto*
Rua Delfim Ferreira, 776 / 780 (à Via Rápida)
4100-199 Porto
Portugal
Tel.: +351 226 199 320/8
Fax: +351 226 199 329
recer.porto@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 41°10'28.93"N | 8°39'8.03"W

COMPETE
PROGRAMA OPERACIONAL FACTORES DE COMPETITIVIDADE
QREN QUADRO DE REFERÊNCIA ESTRATÉGICO NACIONAL
PORTUGAL 2007.2013
UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

TRACE

TIMELESS ELEGANCE

TRACE

TIMELESS ELEGANCE

TRACE

TIMELESS ELEGANCE

As nuances e texturas da série Trace reproduzem a expressão do cimento – um material intrinsecamente ligado ao movimento moderno que permanece actual, associando-se a espaços de excepcional elegância da arquitectura contemporânea.

Trace recorre a tecnologia digital de impressão. Recria a diversidade e naturalidade do cimento e, simultaneamente, garante todas as vantagens técnicas de um produto cerâmico de alta qualidade.

Com uma grande diversidade de formatos, é uma colecção adaptável a todos os tipos de espaços, amplos ou exíguos, exteriores ou interiores, públicos ou residenciais.

The nuances and textures of the Trace series replicate the appearance of cement – a material intrinsically connected with the modern movement, which is still prevalent and is linked to exceptionally elegant spaces created by contemporary architecture.

Trace makes use of digital printing technology. It recreates the diversity and naturalness of cement whilst also ensuring all the technical advantages of a high quality ceramic product.

It is offered in a wide range of formats, making it a collection that can be used in diversity of spaces, large and small, outdoor and indoor, public areas or private dwellings.

Les nuances et textures de la série Trace reproduisent l'expression du ciment – un matériau particulièrement lié au mouvement moderne, d'actualité, et associé à des espaces ayant l'élégance exceptionnelle de l'architecture contemporaine.

Trace fait appel à la technologie d'impression digitale. Elle recrée la diversité et le caractère naturel du ciment et, simultanément garantit tous les avantages techniques d'un produit céramique de grande qualité.

Avec une grande diversité de formats, c'est une collection adaptable à tous les types d'espaces, amples ou exigus, extérieurs ou intérieurs, publics ou résidentiels.

Farbnuancen und Oberflächenstruktur der Serie Trace reproduzieren das Erscheinungsbild des Zements, jenes Materials also, dass so unmittelbar Modernität schlechthin verkörpert, stets zeitgemäß bleibt und erlesenste Raumgestaltungen zeitgenössischer Architektur ausstattet.

Bei Trace kommt digitale Drucktechnologie zum Einsatz. Die Verschiedenartigkeit und Natürlichkeit des Zements werden nachgeschöpft, während gleichzeitig alle technischen Vorteile eines hochwertigen Keramikprodukts gewährleistet sind.

Diese Kollektion ist in einer großen Vielfalt von Formaten erhältlich und außergewöhnlich vielseitig für alle Raumarten einsetzbar: großflächige und enge, Außen- und Innenräume, öffentliche und Wohnbereiche.

revestimento / wall tiles / faïence / wandfliesen
Módulo Triangular Trace Black 15x13
Trace Black 30x90R

pavimento / floor tiles / carrelage de sol / bodenfliesen
Trace Black 45x45R

revestimento / wall tiles / faïence / wandfliesen
Módulo Triangular Trace Black 15x13
Trace Black 30x90R

pavimento / floor tiles / carrelage de sol / bodenfliesen
Trace Black 45x45R

revestimento / wall tiles / faïence / wandfliesen
Trace Beige 25x40

pavimento / floor tiles / carrelage de sol / bodenfliesen
Trace Black 30x60

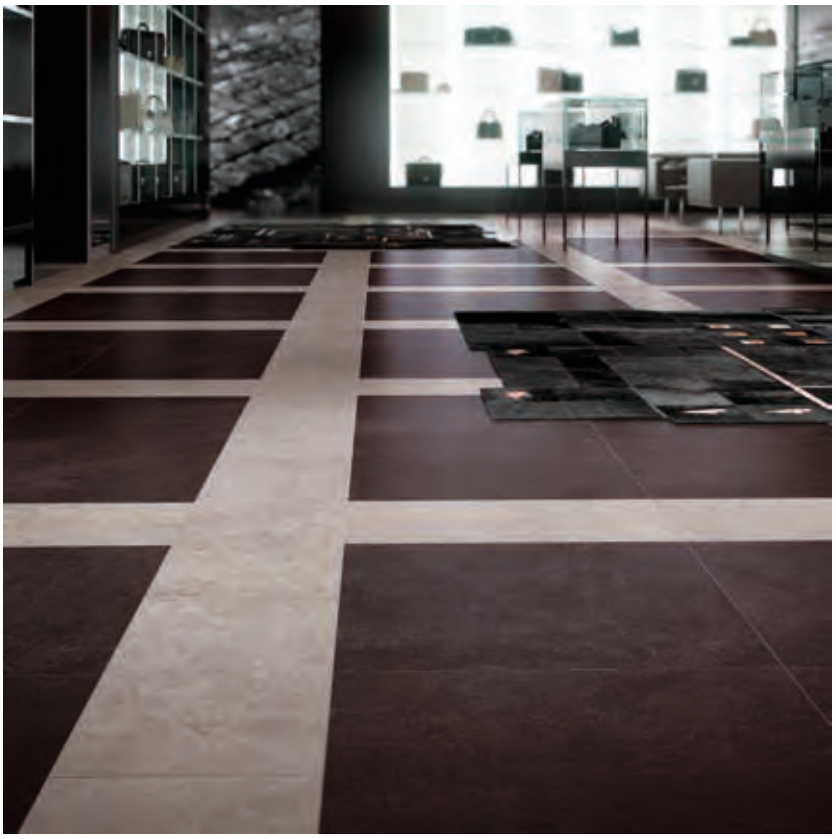
revestimento / wall tiles
/ faïence / wandfliesen
Mosaic 3D 1 Trace Grey 30x30

pavimento / floor tiles
/ carrelage de sol / bodenfliesen
Trace Grey 60x60R

revestimento / wall tiles / faïence / wandfliesen
Mosaic 3D 1 Trace Grey 30x30

pavimento / floor tiles / carrelage de sol / bodenfliesen
Trace Grey 60x60R

pavimento / floor tiles
/ carrelage de sol / bodenfliesen
Trace Black 60x60R
Trace Grey 30x60R



pavimento / floor tiles
/ carrelage de sol / bodenfliesen
Trace Black 60x60R
Trace Grey 30x60R

revestimento / wall tiles
/ faïence / wandfliesen
Mosaic Trace Mix 1 Rev. 30x30

pavimento / floor tiles
/ carrelage de sol / bodenfliesen
Trace Beige 30x60

revestimento / wall tiles
/ faïence / wandfliesen
Mosaic Trace Mix 1 Rev. 30x30

pavimento / floor tiles
/ carrelage de sol / bodenfliesen
Trace Beige 30x60

pavimento / floor tiles
/ carrelage de sol / bodenfliesen
Trace Grey 80x80R

pavimento / floor tiles
/ carrelage de sol / bodenfliesen
Trace Beige 80x80R

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
nos formatos
assinalados com "R"

min. 2mm

DESTONIFICADO
SHADE VARIATION
DENUANCE
MIT FARBNUANCEN

60x60 • 60x60R • 30x60 • 30x60R • 45x45 • 45x45R

Trace Beige
60x60 G1517
60x60R G1401

Trace Beige
30x60 G1303
30x60R G1317

Trace Beige
45x45 G1301
45x45R G1315

Trace Grey
60x60 G1517
60x60R G1401

Trace Grey
30x60 G1303
30x60R G1317

Trace Grey
45x45 G1301
45x45R G1315

Trace Black
60x60 G1517
60x60R G1401

Trace Black
30x60 G1303
30x60R G1317

Trace Black
45x45 G1301
45x45R G1315

Mosaic Trace Beige [1]
30x30 (4,5x4,5) G2007

Mosaic Linea Trace Beige [1]
30x30 (1,5x30) G2009

Mosaic 3D 1 Trace Beige[1]
30x30 G2225

Mosaic 3D Trace Beige [1]
30x30 G2146

Mosaic Linea Trace Mix
30x30 (1,5x30) G2009

Mosaic Trace Mix
30x30 (4,5x4,5) G2008

Trace Decor 30 Beige [1]
30x30 G2317

Trace Frame 3 Beige [1]
30x60 G1408

Módulo Triangular Trace Beige [1]
15x13* G2206

Módulo Triangular Trace Mix
15x13* G2207

Trace Beige [1]
M10x10 G1330

*80 peças por m2/ *80 pieces per sqm/ *80 pièces par m2/ *80 teile pro m2

Degrau com Bordo Trace Beige [1]
30x60 G2335
30x60R G2335

Degrau Trace Beige [1]
30x60 G2128

Rodapé Trace Beige [1]
8x60 G2118
8x60R G2120
8x45 G2112
8x45R G2113

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção./ Piece available in all the colours of the collection. / Pièce disponible sur tous les coloris de la collection./ Fragen sie in allen farben der kollektion.

RECTIFICADO
nos formatos
assinalados com "R"

mín. 2mm

DESTONIFICADO
SHADE VARIATION
DÉNUANCE
MIT FARBNUANCEN

Trace White
30x90R G1610

Trace Beige
30x90R G1610

Trace Grey
30x90R G1610

Trace Black
30x90R G1610

Trace Linea Beige [1]
30x90R G2235

Listelo Trace Linea Beige [1]
5x90R G2217

Blend Beige [1]
30x90R G2235

Listelo Blend Beige [1]
5x90R G2217

TRACE

TIMELESS ELEGANCE

Trace White Revestimento
30x60 G1161
30x60R G1517

Trace Beige Revestimento
30x60 G1161
30x60R G1517

Blend Beige [1]
30x60 G2229

Chip Blend Beige [2]
11,5x10* G2207

Chip Trace Beige [1]
11,5x10* G2207

Listelo Blend Beige [1]
5x30 G2206

(2) Decoração aleatória a partir da base Blend./
(2) Random decoration on the base tile Blend./
(2) Décoration aléatoire a partir de la base Blend./
(2) Zufallsdekorierung ab Grundfliese Blend.

*112 peças por m2/ *112 pieces per sqm/ *112 pièces par m2/ *112 teile pro m2

Spark White [1]
30x60R G2230

Listelo
Spark White [1]
5x60R G2213

Nuance White [1]
30x60R G2230

Listelo
Nuance White [1]
5x60R G2213

Medley Beige [1]
30x60 G2229

Listelo
Medley Beige [1]
5x60 G2213

Listelo Spark White [1]
5x30R G2207

Listelo Nuance White [1]
5x30R G2207

Listelo Medley Beige [1]
5x30 G2206

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção./ Piece available in all the colours of the collection.
/ Pièce disponible sur tous les coloris de la collection./ Fragen sie in allen farben der kollektion.

Trace Grey Revestimento
30x60 G1161
30x60R G1517

Trace Black Revestimento
30x60 G1161
30x60R G1517

Majestic Black (1)
30x60 G2224

Microball Prata
30x60 G2235

Listelo
Microball Prata
2,5x60 G2213

Listelo Spark Grey (1)
5x30R G2207

Listelo Blend Black (1)
5x30 G2206

Mosaic Trace Mix 2 Rev.
30x30 (1,5x4,5) G2009

Trace Mix 1 Bold Sem Fim
30x30* G2220

Trace Mix 2 Bold Sem Fim
30x30* G2220

Listelo Sem Fim Trace Mix
5x30 G2209

*22 peças por m2/ *22 pieces per sqm/ *22 pièces par m2/ *22 teile pro m2

TRACE

TIMELESS ELEGANCE

Trace White
25x40 G1157

Trace Beige
25x40 G1157

Trace Grey
25x40 G1157

Trace Black
25x40 G1157

Trace Frame S White
25x40 G1161

Trace Frame S Beige
25x40 G1161

Trace Frame S Grey
25x40 G1161

Trace Frame S Black
25x40 G1161

Mosaic Geometric Trace Beige (1)
30x30 (7x7) G2220

Mosaic Trace Beige Rev. (1)
30x30 (1,5x4,5) G2009

Mosaic Trace Mix 1 Rev.
30x30 (1,5x4,5) G2009

Trace Opus Beige (1)
35x31** G2225

Trace Opus Decor Beige (1)
35x31** G2231

Listelo Snip 1
5x25 G2211

Listelo Snip 2
5x25 G2211

**10 peças por m2/ **10 pieces per sqm/ **10 pièces par m2/ **10 teile pro m2

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção./ Piece available in all the colours of the collection. / Pièce disponible sur tous les coloris de la collection./ Fragen sie in allen farben der kollektion.

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT

min. 2mm

DESTONIFICADO
SHADE VARIATION
DENUANCE
MIT FARBNUANCEN

Trace Beige
80x80R G1906

Trace Grey
80x80R G1906

Trace Black
80x80R G1906

Trace Rodapé Trace Black (1)
10x80R G2129

Degrau com Bordo Trace Black (1)
30x80R G2338

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção./ Piece available in all the colours of the collection.
/ Pièce disponible sur tous les coloris de la collection./ Fragen sie in allen farben der kollektion.

TABELA DE EMBALAGEM E PALETIZAÇÃO | PORCELÂNICOS

Packing List | Porcelain Tiles / Embalage Et Palettisation | Grès Cérame / Verpackung und Palettierung | Feinsteinzeug

Formato (cm) / Size (cm) / Format (cm)	**Espessura (mm)** / Thickness / Épaisseur / Dicke	**Observações** / Notes / Notes / Anmerk.	**Caixa** / Box / Caisse/ Kiste			**Palete** / Pallet / Pallette			
			Peças / Pieces / Pièces / Teile	**m2** / sqm	**Kg**	**Caixas** / Boxes / Caisses / Kisten	**m2** / sqm	**Kg**	**Dimensões** / Dimensions / Dimension / Abmessungen
80x80R	11		2	1.27	31.00	40	50.80	1260	1200x800x935
60x60	9.5		3	1.10	21.00	40	44.00	965	1200x800x755
60x60R	9.5		3	1.07	22.67	44	47.08	1020	1200x800x745
45x45	8		6	1.24	20.69	66	81.84	1400	1200x800x1050
45x45R	8		6	1.20	20.55	66	79.20	1385	1200x800x1050
30x60	7.8		8	1.47	25.80	40	58.80	1040	1200x800x755
30x60R	7.8		8	1.43	25.26	40	57.20	1040	1200x800x755
10x80R Rodapé	13	Metros Lineares	13	10.37	24.00	42	435.54	1081	1120x950x865
8x60 Rodapé	9.5	Metros Lineares	12	7.20	12.00	96	691.20	1167	1120x950x810
8x60R Rodapé	9.5	Metros Lineares	12	7.20	11.30	96	691.20	1099	1120x950x810
8x45 Rodapé	8	Metros Lineares	32	14.40	19.42	56	806.40	1087	1120x950x810
8x45R Rodapé	8	Metros Lineares	32	14.40	18.90	56	806.40	1062	1120x950x810

TABELA DE EMBALAGEM E PALETIZAÇÃO | REVESTIMENTO DE PASTA BRANCA

Packing List | White Body Wall Tiles / Embalage Et Palettisation | Revêtement En Pâte Blanche / Verpackung und Palettierung | Weissscherbige Wandfliesen

Formato (cm) / Size (cm) / Format (cm)	**Espessura (mm)** / Thickness / Épaisseur / Dicke	**Observações** / Notes / Notes / Anmerk.	**Caixa** / Box / Caisse/ Kiste			**Palete** / Pallet / Pallette			
			Peças / Pieces / Pièces / Teile	**m2** / sqm	**Kg**	**Caixas** / Boxes / Caisses / Kisten	**m2** / sqm	**Kg**	**Dimensões** / Dimensions / Dimension / Abmessungen
25x40	0.90		10	1.00	15.84	57	57.00	945	1200x800x910
30x60	0.95		6	1.13	19.00	40	45.20	760	1200x800x755
30x60R	0.95		6	1.07	18.00	40	42.80	725	1200x800x755
30x90R	1.20		3	0.80	16.64	38	30.40	665	1200x800x750

Para aproximar este produto ao natural e definir um conceito estético equilibrado, produzem-se peças diferentes entre si em tonalidade e desenho.

In order to obtain a natural effect and balanced aesthetic concept, pieces are produced different from each other with varying tones and designs.

Pour rapprocher ce produit de l'aspect naturel et définir un concept esthétique équilibré, sont produites des pièces différentes entre elles en termes de tonalité et de design.

Um dieses Produkt so natürlich wie möglich und im Sinne einer ausgewogenen Ästhetik zu gestalten, werden die einzelnen Stücke in unterschiedlichen Farbtönungen und Mustern hergestellt.

Características Técnicas / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques / Technische Daten

PORCELÂNICOS
Norma: EN 14411 - Anexo G, Grupo BI_a (GL)

Porcelain Tiles | Norm: EN 14411 - Annex G, Group BI_a (GL) / Grès Cérame | Norme: EN 14411 - Anenxe G, Group BI_a (GL) / FEINSTEINZEUG | Norm: EN 14411 - Anhang G, Gruppe Bla (GL)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques Technische Mermale	NORMA DE ENSAIO / Testing Standard / Norme D´Essai/ Prufnorm /	REQUISITO / Requirement / Condition/ Anforderung	VALOR RECER / Recer Value / Valeur Recer/ Recer Wert
Comprimento e largura / Length and width / Longuer et larger / Länge und Breite - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%) - Desvio para a média de 10 amostras (%) / Deviation for a 10 sample average (%) / Détournement pour la moyenne de 10 échantillons (%) / Abweichung von Durchschnitt aus 10 Proben (%)	ISO10545-2	±0,60% ±0,50%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Espessura / Thickness / Épaisseur / Dicke - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±5%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Rectilinearidade / Rectilinearity / Forme Rectiligne / Gradheit der Kanten - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,5%	±0,3%
Rectangularidade / Rectangularity / Forme Rectangulaire / Rechtwinkligkeit - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,6%	±0,3%
Planaridade / Flatness / Surface Plane / Ebenflächigkeit - Empeno central, desvio para a diagonal calculada para a dimensão de fabrico (%) / Central warping, diagonal deviation calculated for manufacturing size (%) / Entrave centrale, détournement pour la diagonale calcullée pour la dimension de la fabrication (%) / Mittelpunktswölbung, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%) - Empeno lateral, desvio para a dimensão de fabrico (%) / Lateral warping, deviation for manufacturing size (%) / Entrave latérale, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Kantenwölbung,bezogen auf das entsprechende Werkmaß (%) - Empeno pontas, desvio para a diagonal, calculada para a dimensão de fabrico (%) / End warping, diagonal deviation, calculated for manufactured size (%) / Entrave bouts, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Windschiefe, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%)	ISO10545-2	±0,5%	-0,0% a +0,3%
Qualidade da superfície / Surface quality / Qualité superficielle / Oberfläche fehlerfrei	ISO10545-2	**95% sem defeitos** / Defect Free / Sans Défauts / 95% fehlerfrei	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Absorção de Água / Water Absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme	ISO10545-3	< 0,5%	< 0,5%
Resistência à Flexão / Resistance to Bending / Résistance à la Flexion / Biegefestigkeit - Força de ruptura (N) - Espessura ≥ 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness ≥ 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur ≥ 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke ≥ 7,5mm [S] - Força de ruptura (N) - Espessura < 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness < 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur < 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke < 7,5mm [S - Módulo de ruptura (N/mm²) [R] / Modulus of rupture (N/mm²) [R] / Résistance à la flexion (N/mm²) [R] / Biegefestigkeit (N/mm2) [R]	ISO10545-4	≥ 1300 ≥ 700 ≥ 35	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência à Abrasão Superficial / Resistance to Superficial Abrassion /Résistance à l'abrasion superficielle / Widerstand gegen Oberflächenverschleiss	ISO10545-7	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage
Resistência às Manchas / Resistance to Staining / Résistance aux taches / Fleckenbeständigkeit - Ladrilhos vidrados / Glazed tiles / Carreaux émaillés / Glasierte Fliesen - Ladrilhos não vidrados / Unglazed tiles / Carreaux non émaillés / Unglasierte Fliesen	ISO10545-14	**Min. Classe 3** / Min. Class 3 / Min. Classe 3 / Mind. Klasse 2 **DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência aos Químicos / Chemical Resistance / Résistance aux produits chimiques / Chemische Beständigkeit - Resistência aos ácidos e bases baixas concentrações / Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux bases faibles concentrations / Beständigkeit gegen schwach konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos ácidos e bases altas concentrações / Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux concentrations élevées de acides et bases / Beständigkeit gegen hoch konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos produtos químicos de limpeza / Resistance to chemical cleaning products / Résistance aux produits chimiques de nettoyage / Beständigkeit gegen chemische Reiniger	ISO10545-13	**DECLARAÇÃO DO FABRICANTE** / Manufacturer declaration / Declaration du fabricant / Erklärung des herstellers **DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich **Min. GB** / Min. GB / Min. GB / Mind. GB	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage **CONFORME** / Conforms /Conforme / Konform **CONFORME** / Conforms /Conforme / Konform
Resistência ao Escorregamento / Slip Resistance / Résistance au Dérapage / Rutschfestigkeit - Teste com pé calçado / Shoes-on test / Test chaussé / Test mit Schuhen - Teste com pé descalço / Barefoot test / Test déchaussé / Barfußtest - Teste do pêndulo / Pedulum test / Test du pedule / Pendelprüfverfahren	DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible/ Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence/ Erhältlich auf anfrage
Resistência ao Impacto / Resistance to Impact / Résistance à l'impact / Schlagfestigkeit	ISO10545-5	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence/ Erhältlich auf anfrage
Dilatação Térmica Linear / Linear Thermal Expansion / Dilatation Thermique Linéaire / Lineare Wärmeausdehnung - Coeficiente de dilatação térmica linear (K^{-1}) / Coefficient of linear thermal expansion (K^{-1}) / Coefficient de dilatation thermique linéaire (K^{-1}) / Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient (K-1)	ISO10545-8	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	$< 9 \times 10^{-6}$
Resistência ao Fendilhamento / Crazing Resistance / Résistance au tressaillage / Widerstand gegen Glasurrisse	ISO10545-11	**EXIGIDA** / Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência ao Gelo / Frost Resistance / Résistance au gel / Frostbeständigkeit	ISO10545-12	**EXIGIDA** / Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência ao Choque Térmico / Resistance to Thermal Shock / Résistance au choc thermique / Temperaturwechselbeständigkeit	ISO10545-9	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Dilatação com a Humidade / Moistore expansion / Expansion à l'humidité / Feuchtedehnung	ISO10545-10	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Libertação de Chumbo e Cádmio / Release of Lead and Cadmium / Liberation de Plomb et Cadmium / Blei- und Cadmiumabgabe	ISO10545-15	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage

REVESTIMENTO DE PASTA BRANCA
Norma: EN 14411 - Anexo L, Grupo BIII (GL)

White Body Tiles | Norm: EN 14411 - Annex L, Group BIII (GL) / Revêtement en Pâte Blanche | Norme: EN 14411 - Anenxe L, Group BIII (GL) / Weissscherbige Wandfliesen | Norm: EN 14411 - Anhang L, Gruppe BIII (GL)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques Technische Mermale	NORMA DE ENSAIO / Testing Standard / Norme D´Essai/ Prufnorm /	REQUISITO / Requirement / Condition/ Anforderung	VALOR RECER / Recer Value / Valeur Recer/ Recer Wert
Comprimento e largura / Length and width / Longuer et larger / Länge und Breite - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%) - Desvio para a média de 10 amostras (%) / Deviation for a 10 sample average (%) / Détournement pour la moyenne de 10 échantillons (%) / Abweichung von Durchschnitt aus 10 Proben (%)	ISO10545-2	±0,75% ±0,50%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Espessura / Thickness / Épaisseur / Dicke - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±10%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Rectilinearidade / Rectilinearity / Forme Rectiligne / Gradheit der Kanten - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,3%	±0,3%
Rectangularidade / Rectangularity / Forme Rectangulaire / Rechtwinkligkeit - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,5%	±0,3%
Planaridade / Flatness / Surface Plane / Ebenflächigkeit - Empeno central, desvio para a diagonal calculada para a dimensão de fabrico (%) / Central warping, diagonal deviation calculated for manufacturing size (%) / Entrave centrale, détournement pour la diagonale calcullée pour la dimension de la fabrication (%) / Mittelpunktswölbung, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%) - Empeno lateral, desvio para a dimensão de fabrico (%) / Lateral warping, deviation for manufacturing size (%) / Entrave latérale, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Kantenwölbung,bezogen auf das entsprechende Werkmaß (%) - Empeno pontas, desvio para a diagonal, calculada para a dimensão de fabrico (%) / End warping, diagonal deviation, calculated for manufactured size (%) / Entrave bouts, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Windschiefe, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%)	ISO10545-2	±0,3% a ±0,5%	+0,0% a +0,3%
Qualidade da superfície / Surface quality / Qualité superficielle / Oberfläche fehlerfrei	ISO10545-2	**95% sem defeitos** / Defect Free / Sans Défauts / Fehlerfrei	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Absorção de Água / Water Absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme	ISO10545-3	> 10%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência à Flexão / Resistance to Bending / Résistance à la Flexion / Biegefestigkeit - Força de ruptura (N) - Espessura ≥ 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness ≥ 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur ≥ 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke ≥ 7,5mm [S] - Força de ruptura (N) - Espessura < 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness < 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur < 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke < 7,5mm [S - Módulo de ruptura (N/mm²) [R] / Modulus of rupture (N/mm²) [R] / Résistance à la flexion (N/mm²) [R] / Biegefestigkeit (N/mm2) [R]	ISO10545-4	≥ 600 ≥ 200 ≥ 12 ≥ 15	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência às Manchas / Resistance to Staining / Résistance aux taches / Fleckenbeständigkeit - Ladrilhos vidrados / Glazed tiles / Carreaux émaillés / Glasierte Fliesen - Ladrilhos não vidrados / Unglazed tiles / Carreaux non émaillés / Unglasierte Fliesen	ISO10545-14	**Min. Classe 3** / Min. Class 3 / Min. Classe 3 / Mind. Klasse 3	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência aos Químicos / Chemical Resistance / Résistance aux produits chimiques / Chemische Beständigkeit - Resistência aos ácidos e bases baixas concentrações / Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux bases faibles concentrations / Beständigkeit gegen schwach konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos ácidos e bases altas concentrações / Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux concentrations élevées de acides et bases / Beständigkeit gegen hoch konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos produtos químicos de limpeza / Resistance to chemical cleaning products / Résistance aux produits chimiques de nettoyage / Beständigkeit gegen chemische Reiniger	ISO10545-13	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich **DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich **Min. GB** / Min. GB / Min. GB / Mind. GB	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage **CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Dilatação Térmica Linear / Linear Thermal Expansion / Dilatation Thermique Linéaire / Lineare Wärmeausdehnung - Coeficiente de dilatação térmica linear (K^{-1}) / Coefficient of linear thermal expansion (K^{-1}) / Coefficient de dilatation thermique linéaire (K^{-1}) / Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient (K-1)	ISO10545-8	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	< 9 X10^{-4}
Resistência ao Fendilhamento / Crazing Resistance / Résistance au tressaillage / Widerstand gegen Glasurrisse	ISO10545-8	**EXIGIDA** / Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência ao Choque Térmico / Resistance to Thermal Shock / Résistance au choc thermique / Temperaturwechselbeständigkeit	ISO10545-9	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Dilatação com a Humidade / Moistore expansion / Expansion à l'humidité / Feuchtedehnung	ISO10545-10	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Libertação de Chumbo e Cádmio / Release of Lead and Cadmium / Liberation de Plomb et Cadmium / Blei- und Cadmiumabgabe	ISO10545-15	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage

Recer
cerâmica

Ceramic for the Senses
www.recer.pt

SEDE | HEAD OFFICE | SIÈGE SOCIAL | SITZ

Oliveira do Bairro

Recer – Indústria de Revestimentos
Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Tel.: (+351) 234 730 500
Fax: (+351) 234 730 501
recer@recer.pt
GPS: 40º30'43.8"N | 8º30'33.1"W

Lisboa

Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Tel.: (+351) 218 620 740
Fax: (+351) 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt
GPS: 38º44'40.22"N | 9º6'4.01"W

Porto

R. Delfim Ferreira, 776 /780
(à Via Rápida)
4100 - 199 Porto
Tel.: (+ 351) 226 199 320/8
Fax: (+ 351) 226 199 329
recer.porto@recer.pt
GPS: 41º10'28.93"N | 8º39'8.03"W

RECER - INTERNACIONAL
Espanha

Recer Cerámicas, S.A.
Sede /Salão de Exposição | Head Office /Showroom
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón) - España
Tel.: (+34) 964 524 601
Fax: (+34) 964 537 489
Móvil: (+34) 669 357 470
recer@recer.es
GPS: 39º56'52.57"N | 0º05'18.75"W

Publicação produzida a partir de papel de pastas FSC
Publication produced using FSC - certified paper
Publication produite avec du papier fabriqué à partir de pâtes FSC
Publikation auf der Basis von FSC - zertizierter Papierpulpe

TRACE • NOBLE

80 x 80

Recer
cerâmica

NOBLE
natural / semi-polido

80x80R

COM O FORMATO 80 X 80, A RECER PROPÕE UMA NOVA ESTÉTICA DO ESPAÇO ATRAVÉS DA SUA FORMA RIGOROSA E GEOMETRIA PURA, REFORÇADA PELA EXCELÊNCIA DO PRODUTO CERÂMICO EM QUE É PRODUZIDO.
NOBLE E TRACE SÃO DOIS PRODUTOS EM PASTA PORCELÂNICA QUE TRAÇAM, ARTICULAM E PROPÕEM NOVOS E DIFERENTES CENÁRIOS DE UTILIZAÇÃO. UMA APOSTA NA DURABILIDADE E RESISTÊNCIA SEM NUNCA ESQUECER A ESTÉTICA.

RECER'S NEW 80X80 FORMAT OFFERS A NEW AESTHETIC POSSIBILITY WITH ITS STRICT SHAPE AND PURE GEOMETRY, BACKED BY THE EXCELLENCE OF THE CERAMIC PRODUCT WITH WHICH IT IS PRODUCED.
NOBLE AND TRACE ARE TWO PRODUCTS MADE OF CERAMIC PASTE THAT DELINEATE, EXPRESS AND PROPOSE NEW AND DIFFERENT UTILISATION SCENARIOS. A COMMITMENT TO DURABILITY AND TOUGHNESS THAT NEVER IGNORES AESTHETICS.

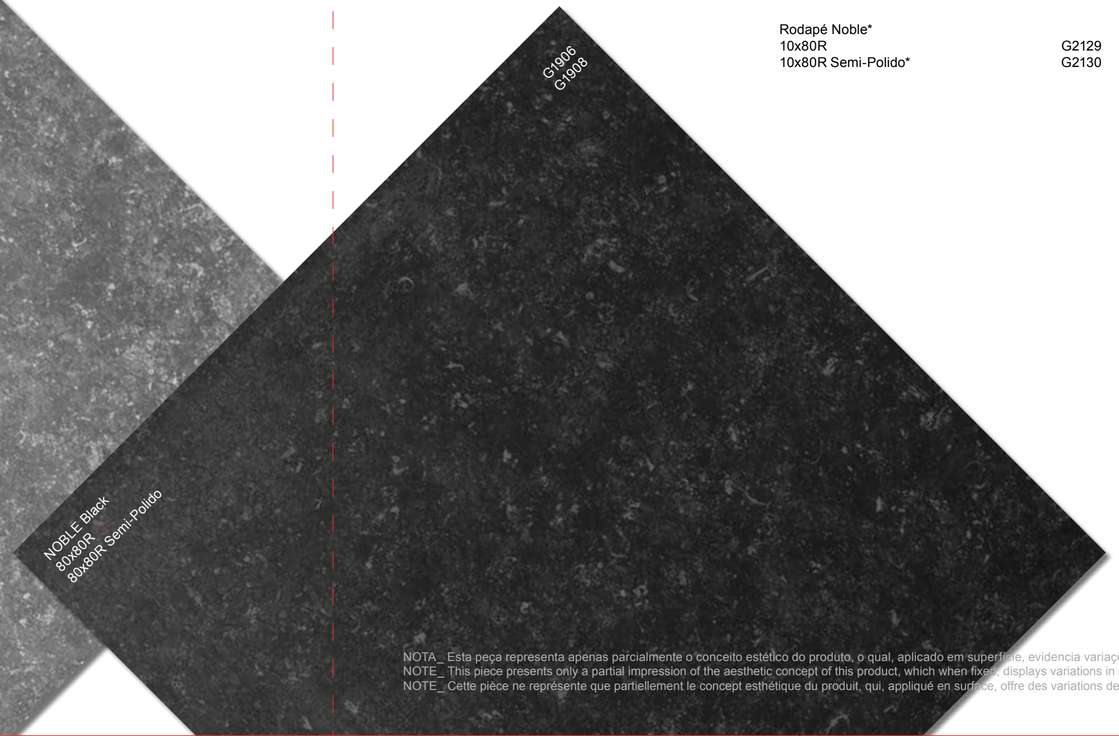
AVEC LE FORMAT 80 X80, RECER PROPOSE UNE NOUVELLE ESTHÉTIQUE DE L'ESPACE GRÂCE À SA FORME RIGOUREUSE ET SA GÉOMÉTRIE PURE, RENFORCÉE PAR L'EXCELLENCE DU PRODUIT CÉRAMIQUE AVEC LEQUEL IL EST PRODUIT.
NOBLE ET TRACE SONT DEUX PRODUITS EN GRÈS CÉRAME ÉMAILLÉ QUI DÉFINISSENT, ARTICULENT ET PROPOSENT DES SCÉNARIOS D'UTILISATION NOUVEAUX ET DIFFÉRENTS. UN PARI SUR LA DURABILITÉ ET LA RÉSISTANCE EN N'OUBLIANT JAMAIS L'ESTHÉTIQUE.

NOBLE Black Semi-Polido

NOBLE Grey

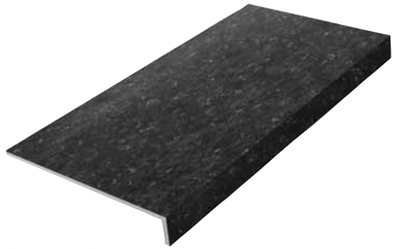
NOBLE
natural / semi-polido

80x80R



PORCELÂNICO RECTIFICADO JUNTA min. 2mm DESTONIFICADO

Rodapé Noble*
10x80R G2129
10x80R Semi-Polido* G2130



Degrau com Bordo Noble*
30x80R G2338

Degrau com Bordo Noble Semi-Polido*
30x80R Semi-Polido G2340

* Peça disponível em todas as cores da colecção /
Piece available in all the colours of the collection /
Pièce disponible dans toutes les couleurs de la collection.

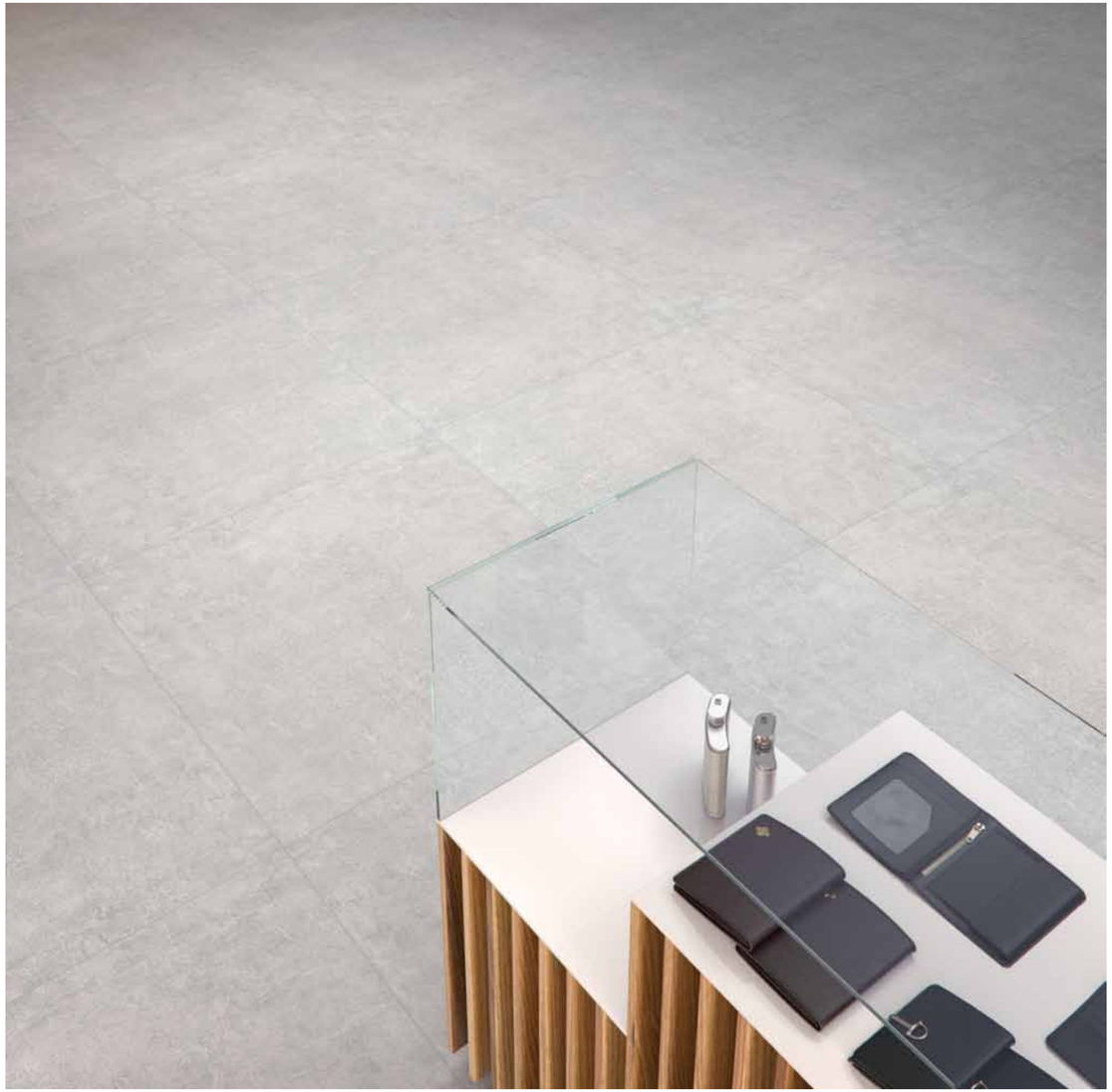
NOTA_ Esta peça representa apenas parcialmente o conceito estético do produto, o qual, aplicado em superfície, evidencia variações de tonalidades e decoração, aproximando-se de um produto natural.
NOTE_ This piece presents only a partial impression of the aesthetic concept of this product, which when fixed, displays variations in shades and decorative aspects thereby replicating a natural product.
NOTE_ Cette pièce ne représente que partiellement le concept esthétique du produit, qui, appliqué en surface, offre des variations de tonalités et d'aspect décoratif, et se rapproche d'un produit naturel.

TRACE
natural

80x80R

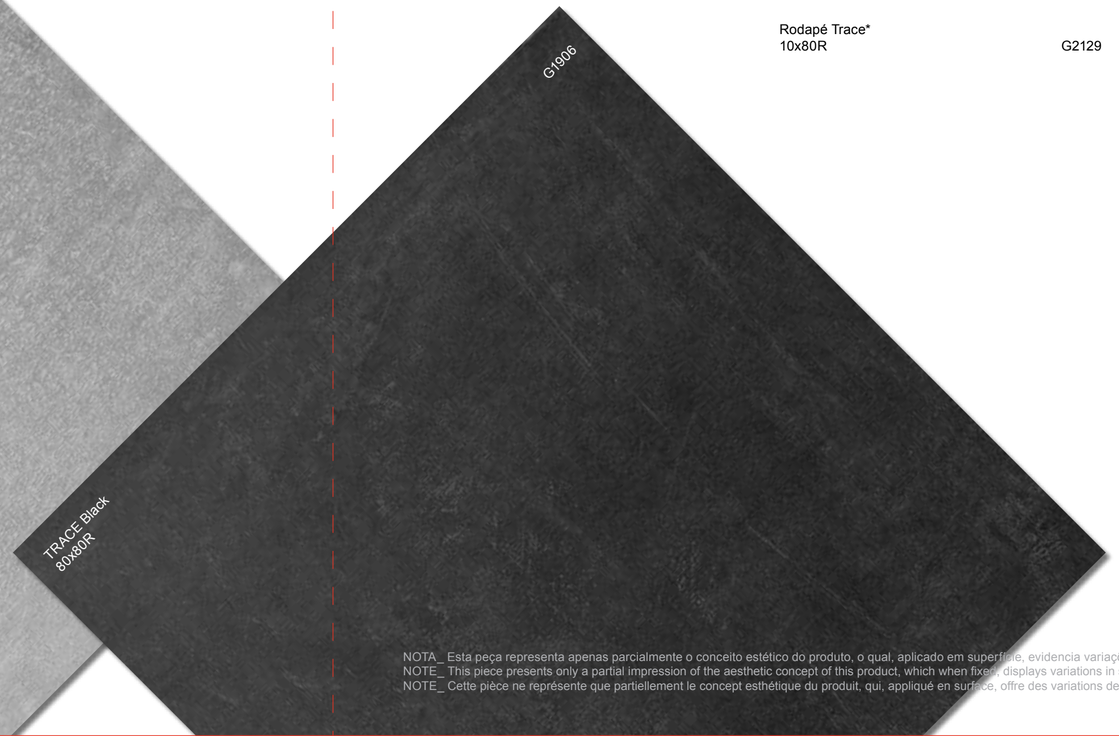
TRACE Beige

TRACE Grey



TRACE
natural

80x80R



PORCELÂNICO RECTIFICADO JUNTA min. 2mm DESTONIFICADO

Rodapé Trace*
10x80R G2129

Degrau com Bordo Trace*
30x80R G2338

* Peça disponível em todas as cores da colecção /
Piece available in all the colours of the collection /
Pièce disponible dans toutes les couleurs de la collection.

NOTA_ Esta peça representa apenas parcialmente o conceito estético do produto, o qual, aplicado em superfície, evidencia variações de tonalidades e decoração, aproximando-se de um produto natural.
NOTE_ This piece presents only a partial impression of the aesthetic concept of this product, which when fixed, displays variations in shades and decorative aspects thereby replicating a natural product.
NOTE_ Cette pièce ne représente que partiellement le concept esthétique du produit, qui, appliqué en surface, offre des variations de tonalités et d'aspect décoratif, et se rapproche d'un produit naturel.

PORCELÂNICOS | Norma: EN 14411 - Anexo G, Grupo BI_a (GL)

/Porcelain Tiles | Norm: EN 14411 - Annex G, Group BI_a (GL)
/Grès Cérame | Norme: EN 14411 - Anenxe G, Group BI_a (GL)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques	NORMA DE ENSAIO / Testing Standard / Norme D´Essai	REQUISITO / Requirement / Condition	VALOR RECER / Recer Value / Valeur Recer
Comprimento e largura / Length and width / Longuer et larger - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) - Desvio para a média de 10 amostras (%) / Deviation for a 10 sample average (%) / Détournement pour la moyenne de 10 échantillons (%)	ISO10545-2	±0,60% ±0,50%	**CONFORME** / Conforms / Conforme
Espessura / Thickness / Épaisseur - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la fabrication (%)	ISO10545-2	±5%	**CONFORME** / Conforms / Conforme
Rectilinearidade / Rectilinearity / Forme Rectiligne - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%)	ISO10545-2	±0,5%	±0,3%
Rectangularidade / Rectangularity / Forme Rectangulaire - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%)	ISO10545-2	±0,6%	±0,3%
Planaridade / Flatness / Surface Plane - Empeno central, desvio para a diagonal calculada para a dimensão de fabrico (%) / Central warping, diagonal deviation calculated for manufacturing size (%) / Entrave centrale, détournement pour la diagonale calculée pour la dimension de la fabrication (%) - Empeno lateral, desvio para a dimensão de fabrico (%) / Lateral warping, deviation for manufacturing size (%) / Entrave latérale, détournement pour la dimension de la fabrication (%) - Empeno cantos, desvio para a diagonal, calculada para a dimensão de fabrico (%) / End warping, diagonal deviation, calculated for manufactured size (%) / Entrave bouts, détournement pour la dimension de fabrication (%)	ISO10545-2	±0,5%	-0,0% a +0,3%
Qualidade da superfície / Surface quality / Qualité superficielle	ISO10545-2	**95% sem defeitos** / Defect Free / Sans Défauts	**CONFORME** / Conforms / Conforme
Absorção de Água / Water Absorption / Absorption d'eau	ISO10545-3	< 0,5%	< 0,5%
Resistência à Flexão / Resistance to Bending / Résistance à la Flexion - Força de ruptura (N) - Espessura ≥ 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness ≥ 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur ≥ 7,5mm [S] - Força de ruptura (N) - Espessura < 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness < 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur < 7,5mm [S] - Módulo de ruptura (N/mm²) [R] / Modulus of rupture (N/mm²) [R] / Résistance à la flexion (N/mm²) [R]	ISO10545-4	≥ 1300 ≥ 700 ≥ 35	**CONFORME** / Conforms / Conforme
Resistência à Abrasão Superficial / Resistance to Superficial Abrassion / Résistance à l'abrasion superficielle	ISO10545-7	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence
Resistência às Manchas / Resistance to Staining / Résistance aux taches - Ladrilhos vidrados / Glazed tiles / Carreaux émaillés - Ladrilhos não vidrados / Unglazed tiles / Carreaux non émaillés	ISO10545-14	**Min. Classe 3** / Min. Class 3 / Min. Classe 3 **DISPONÍVEL** / Available / Disponible	**CONFORME** / Conforms / Conforme
Resistência aos Químicos / Chemical Resistance / Résistance aux produits chimiques - Resistência aos ácidos e bases baixas concentrações / Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux bases faibles concentrations - Resistência aos ácidos e bases altas concentrações / Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux concentrations élevées de acides et bases - Resistência aos produtos químicos de limpeza / Resistance to chemical cleaning products / Résistance aux produits chimiques de nettoyage	ISO10545-13	**DECLARAÇÃO DO FABRICANTE** / Manufacturer declaration / Declaration du fabricant **DISPONÍVEL** / Available / Disponible **Min. GB** / Min. GB / Min. GB	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence **CONFORME** / Conforms /Conforme **CONFORME** / Conforms /Conforme
Resistência ao Escorregamento / Slip Resistance / Résistance au Dérapage - Teste com pé calçado / Shoes-on test / Test chaussé - Teste com pé descalço / Barefoot test / Test déchaussé - Teste do pêndulo / Pedulum test / Test du pedule	DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence
Resistência ao Impacto / Resistance to Impact / Résistance à l'impact	ISO10545-5	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence
Dilatação Térmica Linear / Linear Thermal Expansion / Dilatation Thermique Linéaire - Coeficiente de dilatação térmica linear (K^{-1}) / Coefficient of linear thermal expansion (K^{-1}) / Coefficient de dilatation thermique linéaire (K^{-1})	ISO10545-8	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible	$< 9 X 10^{-6}$
Resistência ao Fendilhamento / Crazing Resistance / Résistance au tressaillage	ISO10545-11	**EXIGIDA** / Required / Exigée	**CONFORME** / Conforms / Conforme
Resistência ao Gelo / Frost Resistance / Résistance au gel	ISO10545-12	**EXIGIDA** / Required / Exigée	**CONFORME** / Conforms / Conforme
Resistência ao Choque Térmico / Resistance to Thermal Shock / Résistance au choc thermique	ISO10545-9	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible	**CONFORME** / Conforms / Conforme
Dilatação com a Humidade / Moistore expansion / Expansion à l'humidité	ISO10545-10	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible	**CONFORME** / Conforms / Conforme
Libertação de Chumbo e Cádmio / Release of Lead and Cadmium / Liberation de Plomb et Cadmium	ISO10545-15	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence

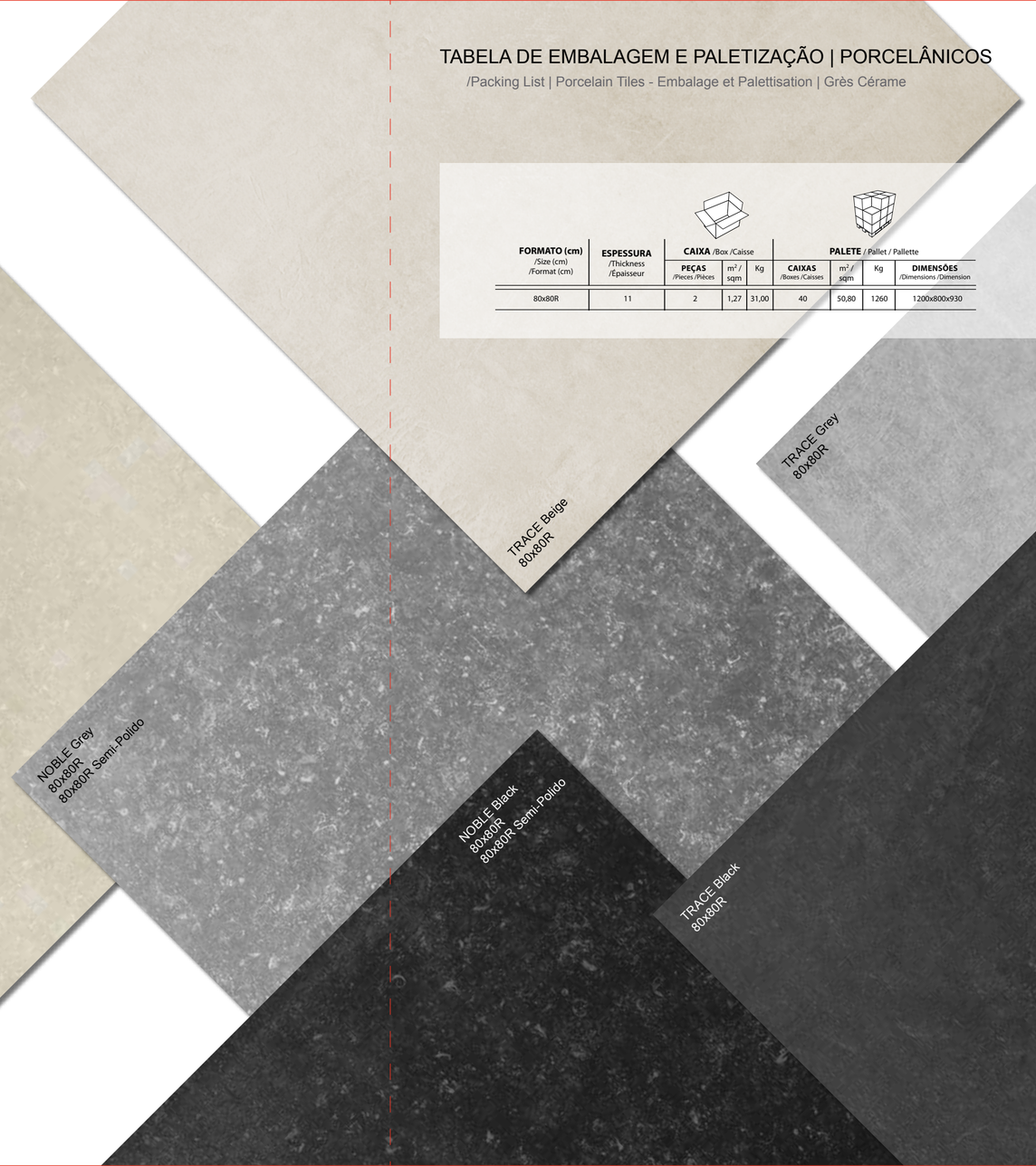


TABELA DE EMBALAGEM E PALETIZAÇÃO | PORCELÂNICOS

/Packing List | Porcelain Tiles - Embalage et Palettisation | Grès Cérame

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm)	ESPESSURA /Thickness /Épaisseur	CAIXA /Box /Caisse			PALETE / Pallet / Pallette			
		PEÇAS /Pieces /Pièces	m² / sqm	Kg	CAIXAS /Boxes /Caisses	m² / sqm	Kg	DIMENSÕES /Dimensions /Dimension
80x80R	11	2	1,27	31,00	40	50,80	1260	1200x800x930

Recer
cerâmica

Ceramic for the Senses
www.recer.pt

SEDE | *HEAD OFFICE*
Oliveira do Bairro | *Oliveira do Bairro*
Recer – Indústria de Revestimentos Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Tel.: (+351) 234 730 500
Fax: (+351) 234 730 501
recer@recer.pt
GPS: 40°30'43.8"N | 8°30'33.1"W

Lisboa | *Lisbon*
Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Tel.: (+351) 218 620 740
Fax: (+351) 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt
GPS: 38°44'40.22" N | 9°6'4.01"W

Porto | *Oporto*
R. Delfim Ferreira, 776 / 780
(à Via Rápida)
4100-199 Porto
Tel.: (+351) 226 199 320/8
Fax: (+351) 226 199 329
recer.porto@recer.pt
GPS: 41°10'28.93"N | 8°39'8.03"W

CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS ISO 9001 SGS certificação acreditada IPAC

CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS ISO 14001 SGS certificação acreditada IPAC

RECER - INTERNACIONAL
RECER - INTERNATIONAL
Espanha | *Spain*
Recer Cerámicas, S.A.
Sede /Salão de Exposição | *Head Office /Showroom*
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón)
España
Tel.: (+34) 964 524 601
Fax: (+34) 964 537 489
Móvil: (+34) 669 357 470
recer@recer.es
GPS: 39°56'52.57"N | 0°05'18.75"W

França | *France*
Recer - France, SARL
Sede /Salão de Exposição | *Head Office /Showroom*
109 Bis, Bd. Henri Barbusse
78800 Houilles
France
Tel.: (+33) 1 39 14 53 97
Fax: (+33) 1 30 86 00 82
houilles@recerfrance.com
www.recerfrance.com
GPS: 48º56'02.88" N | 2º10'44.00" E

Salão de Exposição | *Showroom*
2, Rue de la Pompadour
Z.I. de la Haie Griselle
94470 Boissy Saint Leger
France
Tel.: (+33) 1 45 95 99 06
Fax: (+33) 1 45 95 91 39
boissy@recerfrance.com
www.recerfrance.com
GPS: 48º45'34.91" N | 2º30'06.84" E

V1 / 09-2012 | www.procer.pt

Publicação produzida a partir de papel de pastas **FSC**
Publication produced using **FSC** - certified paper
Publication produite sur du papier à pâtes **FSC**

COMPRO
O QUE É NOSSO

QUARTZ WOOD

Recer
cerâmica

Recer
cerâmica

QUARTZ WOOD

Exclusividade

A madeira fossilizada é um processo natural que transforma a madeira, ao longo de milhares de anos, numa pedra dotada de uma elegância especial. É esta pedra que vemos representada em cerâmica: uma natureza protegida que pode ser experienciada, tocada e vivida em ambientes únicos e contemporâneos.

Exclusivity

Fossilisation is a natural process by which wood is transformed over thousands of years into a type of stone that has a special elegance. It is this stone that we see represented in ceramic: a protected nature that can be experienced, touched and enjoyed in unique, contemporary environments.

Exclusivité

La fossilisation du bois est un processus naturel qui transforme le bois, durant des milliers d'années, en une roche dotée d'une élégance spéciale. C'est cette roche qui est représentée en céramique : une nature protégée qui peut être expérimentée, touchée et vécue dans des atmosphères uniques et contemporaines.

Exklusivität

Das versteinerte Holz ist ein natürlicher Prozess, in dem Holz sich über Jahrtausende hinweg in einen Stein von ausgesuchter Schönheit verwandelt. Dieser Stein sehen wird in der Keramik vertreten: eine geschützte Natur, die in einzigartigen zeitgemäßen Raumumgebungen erfahren, berührt und gelebt werden kann.

Recer
Ceramica

QUARTZ WOOD

Recer
cerámica

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
nos formatos "9R"
in formats "9R"
dans les formats "9R"
in formate "9R"

min. 2mm
nos formatos "9R"
in formats "9R"
dans les formats "9R"
in formate "9R"

min. 3mm

V4
Variação substancial
Substantial variations
Effet chromatique très accentué
Starke Abweichung

Quartz Wood	White / Grey	Beige / Fossil
120x60R	G1418	

120x60R

Quartz Wood	White / Grey	Beige / Fossil
120x20R	G1422	

120x20R

Quartz Wood	White / Grey	Beige / Fossil
60x60	G1524	
60x60R	G1406	
60x60R Polished	G1825	

60x60
60x60R
60x60R Polished

Quartz Wood	White / Grey	Beige / Fossil
20x60R	G1412	

20x60R

Quartz Wood	White / Grey	Beige / Fossil
15x60R	G1413	

15x60R

Quartz Wood	White / Grey	Beige / Fossil
10x60R	G1414	

10x60R

Os Formatos

Os formatos de pavimento e revestimento foram cuidadosamente estudados para revelar a matriz inspiradora do produto e potenciar todas as suas cores e matizes.

The formats

The floor and wall tile formats have been carefully studied to reveal the underlying matrix that inspired the product and potentiate all the colours and shades.

Les formats

Les formats de carrelage et faïence ont été soigneusement étudiés pour révéler la matrice qui a inspiré le produit et pour exploiter toutes ses couleurs et nuances.

Die Formate

Die Formate für Boden- und Wandfliesen wurden sorgfältig daraufhin entwickelt, Idee und Wesen des Produkts sowie all seine Farben und Schattierungen zur Geltung zu bringen.

Tabela de embalagem e paletização | Porcelânicos

Packing List | Porcelain Tiles
Embalage et Palettisation | Grès Cérame
Verpackungs- und Palettentabelle | Feinsteinzeug

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm) /Format (cm)	ESPESSURA (mm) /Thickness (mm) /Épaisseur (mm) /Dicke (mm)	OBSERVAÇÕES /Notes /Notes /Anmerk	CAIXA /Box /Caisse / Box			PALETE / Pallet / Pallette / Palette			
			PEÇAS /Pieces /Pièces /Teile	m² / sqm	Kg	CAIXAS /Boxes /Caisses /Boxen	m² / sqm	Kg	DIMENSÕES /Dimensions /Dimension /Abmessungen
120x60R	11		1	0,72	19,00	50	36,00	940	1305x855x750
120x20R	11		1	0,24	6,30	60	14,40	415	1290x800x400
60x60	9,5		3	1,10	24,40	40	44,00	1074	1200x800x755
60x60R	9,5		3	1,07	22,67	44	47,08	1020	1200x800x745
20x60R	9,5		11	1,30	27,65	48	62,40	1360	1200x800x910
15x60R	9,5		11	0,97	20,25	60	58,20	1235	1200x800x910
10x60R	9,5		20	1,17	25,00	48	56,16	1235	1200x800x910
30x30R (Mosaic)	9,5		11	1,00	17,00	30	30,00	543	1200x800x690
8x60 Rodapé*	9,5	Metros Lineares**	12	7,20	12,00	96	691,20	1167	1120x950x810
8x60R Rodapé*	9,5	Metros Lineares**	12	7,20	11,30	96	691,20	1099	1120x950x810

* Skirting /Plinthe /Sockelleisten ** Linear meters /Mètres linéaires /Laufende Meter

A cor

Os veios da madeira petrificada - tão característicos desta matéria – são trabalhados para que possam ser entendidos nas 4 cores disponibilizadas: White, Beige, Grey e Fossil.

QUARTZ WOOD // White

QUARTZ WOOD // Beige

Recer cerâmica

The colour

The veins of the petrified wood – so characteristic of this material – are wrought in such a way that they can be appreciated in the four colours available: White, Beige, Grey and Fossil.

La couleur

Les veines de bois pétrifié - si caractéristiques de ce matériau – sont travaillées pour qu'elles puissent être présentées dans les 4 couleurs mises à disposition: White, Beige, Grey et Fossil.

Die Farbe

Die Äderungen des versteinerten Holz – typisches Merkmal des Produkts - wurden in vier verschiedenen Farbvarianten entwickelt: White, Beige, Grey und Fossil.

QUARTZ WOOD // Grey

QUARTZ WOOD // Fossil

120x20R Decor

Quartz Wood Decor	Beige / Grey
120x20R	G2325

30x60R Ripple

Quartz Wood Ripple	White / Beige / Grey / Fossil
30x60R	G2329

Quartz Wood Ripple 1	White / Beige / Grey / Fossil
30x60R	G2330

Quartz Wood Ripple 2	White / Beige / Grey / Fossil
30x60R	G2330

Quartz Wood Ripple 3	White / Beige / Grey / Fossil
30x60R	G2330

30x60R Mosaic
(10x20)

Quartz Wood Mosaic	White / Beige / Grey / Fossil
30x60R	G2012

Rodapé
Skirting/Plinth/Sockelleisten

Quartz Wood Rodapé	White / Beige / Grey / Fossil
8x60	G2118
8x60R	G2120
10x120R	G2128

30x30R Mosaic
(4,5x4,5)

Quartz Wood Mosaic	White / Beige / Grey / Fossil
30x30R	G2004

30x30R Mosaic
(10x10)

Quartz Wood Mosaic	White / Beige / Grey / Fossil
30x30R	G2004

Degrau com Bordo
Step Tread/Nez de Marche/
Schenkelplatte

Quartz Wood Degrau	White / Beige / Grey / Fossil
30x60R	G2331
30x120R	G2349

Os Complementos

A variedade de complementos decorativos, lineares e sóbrios, permitem personalizar os espaços de forma harmoniosa e elegante.

The finishing touches

The decorative finishing touches available are linear and restrained, so that spaces can be customised harmoniously, and with elegance.

Les accessoires

La variété des accessoires décoratifs, linéaires et sobres, permet de personnaliser les espaces d'une forme harmonieuse et élégante.

Die Ergänzungen

Die Vielfalt der linearen und schlichten ausstrahlenden Dekorergänzungen ermöglicht eine harmonische und eleganten Personalisierung der Räume.

Para aproximar este produto ao natural e definir um conceito estético equilibrado, produzem-se peças diferentes entre si em tonalidade e desenho.
In order to obtain a natural effect and balanced aesthetic concept, pieces are produced different from each other with varying tones and designs.
Pour rapprocher ce produit de l'aspect naturel et définir un concept esthétique équilibré, sont produites des pièces différentes entre elles en termes de tonalité et de design.
Um dieses Produkt so natürlich wie möglich und im Sinne einer ausgewogenen Ästhetik zu gestalten, werden die einzelnen Stücke in unterschiedlichen Farbtönungen und Mustern hergestellt.

Se pretender saber mais sobre as características técnicas, por favor consulte o Catálogo Geral 2014-2015 ou em www.recer.pt
If you want more information on the technical details, please consult the 2014-2015 General Catalogue or www.recer.pt
Si vous voulez en savoir plus au sujet des caractéristiques techniques, veuillez consulter le Catalogue Général 2014-2015 ou le site www.recer.pt
Nähere Einzelheiten zu den technischen Merkmalen finden Sie im Hauptkatalog 2014-2015 oder unter www.recer.pt

Recer
cerámica

SETEMBRO 2014

Recer
cerâmica

RECER - INTERNACIONAL
RECER - INTERNATIONAL

Espanha | *Spain*
Recer Cerámicas, S.A.
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón)
España
Tel.: +34 964 524 601
Móvil: +34 669 357 470
Fax: +34 964 537 489
recer@recer.es
www.recer.pt
GPS: 39°56'52.57"N | 0°05'18.75"W

França | *France*
Recer, S.A.
9 Bis, Rue Lacuée
75012 Paris
France
Tel.: +33 143 423 112
Fax: +33 143 423 053
contact@receratelier.fr
www.receratelier.fr
GPS: 48º50'58.42"N | 02º22'11.42"E

SEDE | *HEAD OFFICE | SIÈGE SOCIAL | SITZ*
Oliveira do Bairro | *Oliveira do Bairro*

Recer – Indústria de Revestimentos Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Portugal
Tel.: +351 234 730 500
Fax: +351 234 730 501
recer@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 40°30'43.8"N | 8°30'33.1"W

Lisboa | *Lisbon*
Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Portugal
Tel.: +351 218 620 740
Fax: +351 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 38°44'40.22" N | 9°6'4.01"W

Porto | *Oporto*
Rua Delfim Ferreira, 776 / 780 (à Via Rápida)
4100-199 Porto
Portugal
Tel.: +351 226 199 320/8
Fax: +351 226 199 329
recer.porto@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 41°10'28.93"N | 8°39'8.03"W

COMPETE
PROGRAMA OPERACIONAL FACTORES DE COMPETITIVIDADE

QREN
QUADRO DE REFERÊNCIA ESTRATÉGICO NACIONAL
PORTUGAL 2007.2013

UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

ISO 9001 SGS
ISO 14001 SGS

Publicação produzida a partir de papel de pastas FSC
Publication produced using FSC - certified paper
Publication produite avec du papier fabriqué à partir de pâtes FSC
Publikation auf der Basis von FSC - zertizierter Papierpulpe

planitum

ENDLESS SURFACES

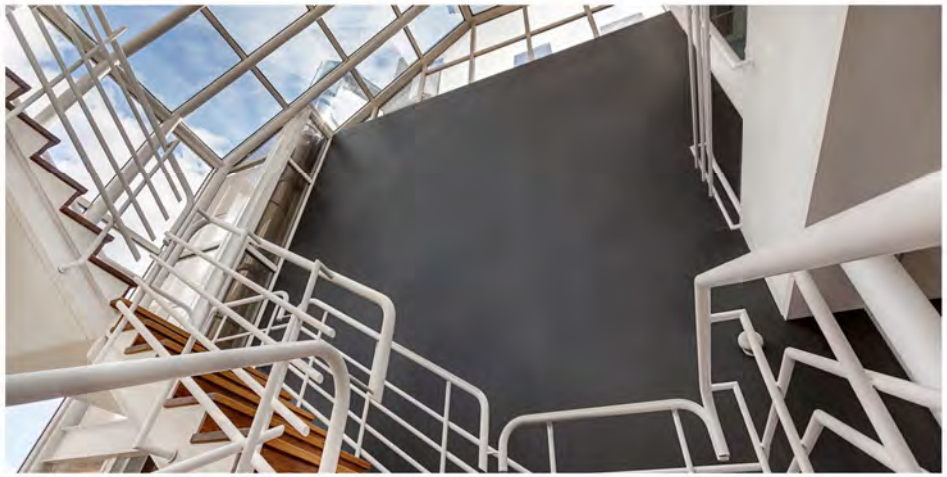
extension3+

PLAN3+

Recer
cerâmica

extension3+

PLAN3+



White

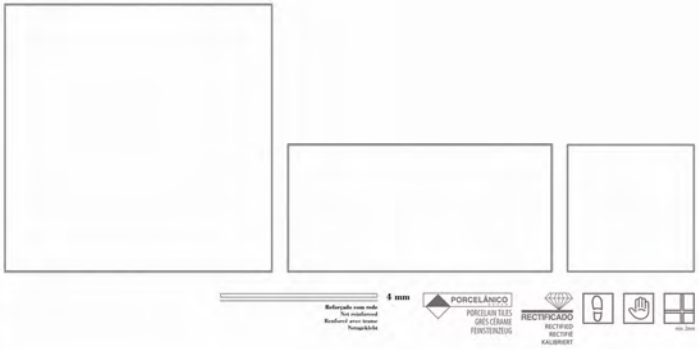
Dark Grey

Ivory

Black

Beige Grey

FORMATOS | Formats
360x120R | 120x120R | 120x60R | 60x60R



EMBALAGEM | PACKING

Formatos | Formats	Observações | Notes	m2	Kg	Dimensões | Dimensions
360x120R	Min. 16 - Máx. 48 peças	207,36	1.695	3800x750x1400
	Máx. 15 peças	64,80	530	
120x60R	Máx. 80 peças	115,20	1.004	1400x750x1400
120x120R	Máx. 108 peças	77,76	950	1310x880x830
60x60R	Máx. 120 peças	43,20	535	

Cover Grey

Cover Beige

Cover Black

Element

Neocor Steel

Corten Steel

lithos

Recer
cerâmica

Ceramic for the Senses

www.recer.pt

lithos

brown • beige • grey

30x60

A pedra natural ligeiramente transformada serviu de fonte de inspiração para Lithos, nova série constituída por peças cerâmicas produzidas em pasta porcelânica.
Foi pensada e desenvolvida para se adaptar a exigências de foro estético e funcional, no intuito de responder a necessidades de nível projectual, essencialmente em espaços exteriores.
Apresenta as características de uma superfície estruturada, que submetida a um jacto de areia irregular, lhe confere um acabamento menos rugoso que o "bujardado grosso" e suficientemente plano para pavimentação com características antiderrapantes.

▼

Slightly altered natural stone was the source of inspiration for **Lithos**, a new series of ceramic tiles made from porcelain paste.
It was conceived and developed to be able to adapt to aesthetic and functional requirements so as to meet design needs, basically in outdoor areas.
It has the characteristics of a structured surface that has been unevenly sandblasted to give it a less rough finish than coarse bush-hammering and leaving it level enough for slip-resistant flooring.

▼

La pierre naturelle légèrement transformée a servi de source d'inspiration à **Lithos**, une nouvelle série constituée de pièces céramiques produites en grès cérame.
Elle a été pensée et développée pour s'adapter à des exigences de type esthétique et fonctionnel, afin de répondre aux besoins de conception, essentiellement d'espaces extérieurs.
Elle présente les caractéristiques d'une surface structurée qui a été soumise à un jet de sable irrégulier, ce qui lui a conféré une finition moins rugueuse que la «bouchardé gros» et suffisamment plane pour le carrelage avec des caractéristiques antidérapantes.

▼

Der leicht verwandelte Naturstein war die Grundinspiration für **Lithos**, die neue Produktlinie aus Feinsteinzeug-Keramik.
Leitgedanke bei ihrer Entwicklung war die Einstellung auf ästhetische und funktionelle Bedürfnisse, um Projektanforderungen vor allem in Außenbereichen gerecht zu werden.
Die Oberfläche ist strukturiert, dank Sandstrahlbearbeitung weniger faltig als grobgestockte Oberflächen sowie hinreichend eben für rutschfeste Bodenbeläge.

lithos
30x60

lithos beige 30x60

lithos
30x60

lithos grey 30x60

lithos
30x60

lithos grey 30x60

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

min. 3mm
DESTONIFICADO
SHADE VARIATION
DÉNUANCE
MIT FARBNUANCEN
ANTI-DERRAPANTE
ANTI-SLIP
ANTI-DÉRAPANT
RUTSCHFEST

lithos
30x60

R12
A+B
Classe 3
Wet≥50/Dry≥60

PEI
Beige - 5
Grey - 4
Brown - 4

Lithos Brown
30x60 G1310

Lithos Beige
30x60 G1310

Lithos Grey
30x60 G1310

NOTA_ Esta peça representa apenas parcialmente o conceito estético do produto, o qual, aplicado em superfície, evidencia variações de tonalidades e decoração, aproximando-se de um produto natural.
NOTE_ This piece presents only a partial impression of the aesthetic concept of this product, which when fixed, displays variations in shades and decorative aspects thereby replicating a natural product.
NOTE_ Cette pièce ne représente que partiellement le concept esthétique du produit, qui, appliqué en surface, offre des variations de tonalités et d'aspect décoratif, et se rapproche d'un produit naturel.
Fußnote_ Dieses Muster bringt das ästhetische Konzept des Produkts nur teilweise zum Ausdruck, das, einmal verlegt, Wechsel bei Farbton und Dekor aufweist und einem Naturprodukt nahekommt.

brown
beige

grey

min. 3mm
DESTONIFICADO
SHADE VARIATION
DÉNUANCE
MIT FARBNUANCEN
ANTI-DERRAPANTE
ANTI-SLIP
ANTI-DÉRRAPANT
RUTSCHFEST

Complementos Decorativos// Decorations// Décors// Dekore

Mosaic Lithos Beige (4.5x4.5) [1]
30x30 G2007

Mosaic Lithos Mix (4.5x4.5)
30x30 G2008

Mosaic Lithos Mix1 (4.5x4.5)
30x30 G2008

Mosaic Linea Lithos Beige (1.5x30) [1]
30x30 G2009

Mosaic 3D Lithos Beige [1]
30x30 G2146

Mosaic Linea Lithos Mix (1.5x30)
30x30 G2009

Rodapé Lithos Beige [1]
8x60 G2118

Lithos
10x10 Beige [1] G1330

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção./
Piece available in all the colours of the collection./
Pièce disponible sur tous les coloris de la collection./
Fragen sie in allen farben der kollektion.

lithos
30x60

Degrau Lithos Beige [1]
30x60 G2128

Degrau com Bordo Lithos Beige [1]
30x60 G2335

Tabela de Embalagem e Paletização// Packing List// Embalage et Palettisation// Verpackung und Palettierung

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm)	ESPESSURA /Thickness /Epaisseur /Dicke	OBSERVAÇÕES /Notes /Notes /Anmerk	CAIXA /Box /Caisse/Kiste			PALETE / Pallet / Pallette			
			PEÇAS /Pieces / Pièces/ Teile	m² / sqm	Kg	CAIXAS Boxes /Caisses/ Kisten	m² / sqm	Kg	DIMENSÕES /Dimensions /Dimension/ Abmessungen
30x60	9		7	1.29	25.08	40	51.60	1025	1200x800x755
8x60 Rodapé	9	Metros Lineares/ linear meters/ mètres linéaires/ laufende meter	12	7.20	10.70	96	691.20	1028	1120x950x810

lithos
30x60

lithos brown 30x60

lithos 30x60

Características Técnicas// Technical Characteristics// Caractéristiques Techniques// Technische Mermale

PORCELÂNICOS | Norma: EN 14411 - Anexo G, Grupo Bl_a (GL)

/PORCELAIN TILES | Norm: EN 14411 - Annex G, Group Bl_a (GL) /GRÈS CÉRAME | Norme: EN 14411 - Anenxe G, Group Bl_a (GL)/ FEINSTEINZEUG | Norm: EN 14411 - Anhang G, Gruppe Bla (GL)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques Technische Mermale	NORMA DE ENSAIO / Testing Standard / Norme D'Essai/ Prufnorm /	REQUISITO / Requirement / Condition/ Anforderung	VALOR RECER / Recer Value / Valeur Recer/ Recer Wert
Comprimento e largura / Length and width / Longuer et larger / Länge und Breite - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%) - Desvio para a média de 10 amostras (%) / Deviation for a 10 sample average (%) / Détournement pour la moyenne de 10 échantillons (%) / Abweichung von Durchschnitt aus 10 Proben (%)	ISO10545-2	±0.60% ±0.50%	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Espessura / Thickness / Épaisseur / Dicke - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±5%	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Rectilinearidade / Rectilinearity / Forme Rectiligne / Gradheit der Kanten - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0.5%	±0.3%
Rectangularidade / Rectangularity / Forme Rectangulaire / Rechtwinkligkeit - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0.6%	±0.3%
Planaridade / Flatness / Surface Plane / Ebenflächigkeit - Empeno central, desvio para a diagonal calculada para a dimensão de fabrico (%) / Central warping, diagonal deviation calculated for manufacturing size (%) / Entrave centrale, détournement pour la diagonale calculée pour la dimension de la fabrication (%) / Mittelpunktswölbung, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%) - Empeno lateral, desvio para a dimensão de fabrico (%) / Lateral warping, deviation for manufacturing size (%) / Entrave latérale, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Kantenwölbung,bezogen auf das entsprechende Werkmaß (%) - Empeno pontas, desvio para a diagonal, calculada para a dimensão de fabrico (%) / End warping, diagonal deviation, calculated for manufactured size (%) / Entrave bouts, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Windschiefe, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%)	ISO10545-2	±0.5%	-0.0% a +0.3%
Qualidade da superfície / Surface quality / Qualité superficielle / Oberfläche fehlerfrei	ISO10545-2	**95% sem defeitos /** Defect Free / Sans Défauts / 95% fehlerfrei	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Absorção de Água / Water Absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme	ISO10545-3	< 0.5%	< 0.5%
Resistência à Flexão / Resistance to Bending / Résistance à la Flexion / Biegefestigkeit - Força de ruptura (N) - Espessura ≥ 7.5mm (S) / Breaking strength (N) - Thickness ≥ 7.5mm (S) / Force de rupture (N) - Épaisseur ≥ 7.5mm (S) / Bruchlast (N) - Dicke ≥ 7.5mm (S) - Força de ruptura (N) - Espessura < 7.5mm (S) / Breaking strength (N) - Thickness < 7.5mm (S) / Force de rupture (N) - Épaisseur < 7.5mm (S) / Bruchlast (N) - Dicke < 7.5mm (S - Módulo de ruptura (N/mm²) (R) / Modulus of rupture (N/mm²) (R) / Résistance à la flexion (N/mm²) (R) / Biegefestigkeit (N/mm2) (R)	ISO10545-4	≥ 1300 ≥ 700 ≥ 35	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Resistência à Abrasão Superficial / Resistance to Superficial Abrassion /Résistance à l'abrasion superficielle / Widerstand gegen Oberflächenverschleiss	ISO10545-7	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	Beige - 5 Grey - 4 Brown - 4
Resistência às Manchas / Resistance to Staining / Résistance aux taches / Fleckenbeständigkeit - Ladrilhos vidrados / Glazed tiles / Carreaux émaillés / Glasierte Fliesen - Ladrilhos não vidrados / Unglazed tiles / Carreaux non émaillés / Unglasierte Fliesen	ISO10545-14	**Min. Classe 3 /** Min. Class 3 / Min. Classe 3 / Mind. Klasse 2 **DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Resistência aos Químicos / Chemical Resistance / Résistance aux produits chimiques / Chemische Beständigkeit - Resistência aos ácidos e bases baixas concentrações / Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux bases faibles concentrations / Beständigkeit gegen schwach konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos ácidos e bases altas concentrações / Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux concentrations élevées de acides et bases / Beständigkeit gegen hoch konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos produtos quimicos de limpeza / Resistance to chemical cleaning products / Résistance aux produits chimiques de nettoyage / Beständigkeit gegen chemische Reiniger	ISO10545-13	**DECLARAÇÃO DO FABRICANTE /** Manufacturer declaration / Declaration du fabricant / Erklärung des herstellers **DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich **Min. GB /** Min. GB / Min. GB / Mind. GB	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA /** Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage **CONFORME /** Conforms /Conforme / Konform **CONFORME /** Conforms /Conforme / Konform
Resistência ao Escorregamento / Slip Resistance / Résistance au Dérapage / Rutschfestigkeit - Teste com pé calçado / Shoes-on test / Test chaussé / Test mit Schuhen - Teste com pé descalço / Barefoot test / Test déchaussé / Barfußtest - Teste do pêndulo / Pedulum test / Test du pedule / Pendelprüfverfahren	DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633/ BS 7976	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	R12 A+B Classe 3 / Wet≥50 - Dry≥60
Resistência ao Impacto / Resistance to Impact / Résistance à l'impact / Schlagfestigkeit	ISO10545-5	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA /** Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage
Dilatação Térmica Linear / Linear Thermal Expansion / Dilatation Thermique Linéaire / Lineare Wärmeausdehnung - Coeficiente de dilatação térmica linear (K^{-1}) / Coefficient of linear thermal expansion (K^{-1}) / Coefficient de dilatation thermique linéaire (K^{-1}) / Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient (K-1)	ISO10545-8	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	< 9 X10^{-6}
Resistência ao Fendilhamento / Crazing Resistance / Résistance au tressaillage / Widerstand gegen Glasurrisse	ISO10545-11	**EXIGIDA /** Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Resistência ao Gelo / Frost Resistance / Résistance au gel / Frostbeständigkeit	ISO10545-12	**EXIGIDA /** Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Resistência ao Choque Térmico / Resistance to Thermal Shock / Résistance au choc thermique / Temperaturwechselbeständigkeit	ISO10545-9	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Dilatação com a Humidade / Moistore expansion / Expansion à l'humidité / Feuchtedehnung	ISO10545-10	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME /** Conforms / Conforme / Konform
Libertação de Chumbo e Cádmio / Release of Lead and Cadmium / Liberation de Plomb et Cadmium / Blei- und Cadmiumabgabe	ISO10545-15	**DISPONÍVEL /** Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA /** Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage

www.procer.pt//ABR2013

lithos

brown • beige • grey

30x60

Recer cerâmica

www.recer.pt

SEDE | HEAD OFFICE
Oliveira do Bairro | Oliveira do Bairro

Recer – Indústria de Revestimentos Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Tel.: (+351) 234 730 500
Fax: (+351) 234 730 501
recer@recer.pt
GPS: 40º30'43.8"N | 8º30'33.1"W

Lisboa | Lisbon

Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Tel.: (+351) 218 620 740
Fax: (+351) 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt
GPS: 38º44'40.22"N | 9º6'4.01"W

Porto | Oporto

R. Delfim Ferreira, 776 /780 (à Via Rápida)
4100 - 199 Porto
Tel.: (+ 351) 226 199 320/8
Fax: (+ 351) 226 199 329
recer.porto@recer.pt
GPS: 41º10'28.93"N | 8º39'8.03"W

RECER - INTERNACIONAL | RECER - INTERNATIONAL
Espanha | Spain

Recer Cerámicas, S.A.
Sede /Salão de Exposição | Head Office /Showroom
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón) - España
Tel.: (+34) 964 524 601
Fax: (+34) 964 537 489
Móvil: (+34) 669 357 470
recer@recer.es
GPS: 39º56'52.57"N | 0º05'18.75"W

Publicação produzida a partir de papel de pastas **FSC**
Publication produced using **FSC** - certified paper
Publication produite avec du papier fabriqué à partir de pâtes **FSC**
Publikation auf der Basis von **FSC** - zertizierter Papierpulpe

LAVA

INSPIRED BY NATURE

Recer
cerámica

LAVA é um produto porcelânico de alta resistência que reproduz o basalto, traduzindo o equilíbrio perfeito entre natureza e tecnologia.

Sensorialmente próximo da pedra natural, é mais leve e apresenta elevados níveis de resistência ao choque e desgaste.

É produzido sem recurso à extracção do basalto natural. A paisagem é protegida e, em absoluto respeito pela natureza, é preservado um dos nossos maiores tesouros – o nosso património natural.

LAVA is a highly resistant porcelain tile that imitates basalt. It expresses the perfect balance between nature and technology.

It looks and feels very much like natural stone, but it is lighter and is highly resistant to impact and wear.

Its production process does not use any natural basalt. The landscape is safe and one of our greatest treasures – our natural heritage – is completely protected.

LAVA aplicada à arquitectura tradicional - cantaria redefinida na perspectiva da sustentabilidade.
LAVA used with traditional architecture – stonework redefined in terms of sustainability.

cantaria / *stonework*: LAVA 20x60R
pavimento / *floor tile*: LAVA 60x60R ESTRUTURADO / STRUCTURED

LAVA aplicada à arquitectura contemporânea - versatilidade, inspirada na natureza.
Lava used with modern architecture – versatility inspired by nature.

fachada ventilada / *ventilated facade*: LAVA 60x120R
pavimento / *floor tile*: LAVA 60x60R ESTRUTURADO / STRUCTURED

pavimento exterior / *floor tile (exterior)*:
LAVA 60x60R ESTRUTURADO / STRUCTURED

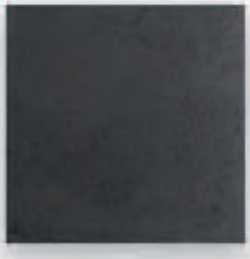
pavimento interior / *floor tile (interior)*:
LAVA 60x60R

parede / *wall*:
LAVA 20x60R

fachada ventilada / *ventilated facade*:
LAVA 60x120R

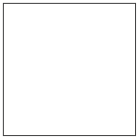
pavimento exterior / *floor tile (exterior)*:
LAVA 60x60R ESTRUTURADO / STRUCTURED

pavimento interior / *floor tile (interior)*:
LAVA 60x60R



Lava Structured 60x60R

Lava 60x120R



*
60x60R RECTIFICADO
60x60

60x120R RECTIFICADO

Pastilha Mix 30x30

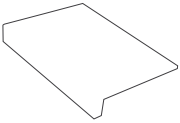
*
20x60R RECTIFICADO

20x120R RECTIFICADO

*
Rodapé 8x60R RECTIFICADO
Rodapé 8x60

*
15x60R RECTIFICADO

*
10x60R RECTIFICADO



*
Degrau com Bordo
30x60R RECTIFICADO

* Disponível na versão estruturado
/ Available in structured version

Recer
cerâmica

www.recer.pt

SEDE | HEAD OFFICE
Oliveira do Bairro | Oliveira do Bairro
Recer – Indústria de Revestimentos Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Tel.: (+351) 234 730 500
Fax: (+351) 234 730 501
recer@recer.pt

Lisboa | Lisbon
Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Tel.: (+351) 218 620 740
Fax: (+351) 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt

Porto | Oporto
R. Delfim Ferreira, 776 / 780
(à Via Rápida)
4100-199 Porto
Tel.: (+351) 226 199 320/8
Fax: (+351) 226 199 329
recer.porto@recer.pt

certificação acreditada IPAC

certificação acreditada IPAC

RECER - INTERNACIONAL
RECER - INTERNATIONAL

Espanha | Spain
Recer Cerámicas, S.A.
Sede /Salão de Exposição | Head Office /Showroom
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón)
España
Tel.: (+34) 964 524 601
Fax: (+34) 964 537 489
Móvil: (+34) 669 357 470
recer@recer.es

França | France
Recer - France, SARL
Sede /Salão de Exposição | Head Office /Showroom
109 Bis, Bd. Henri Barbusse
78800 Houilles
France
Tel.: (+33) 1 39 14 53 97
Fax: (+33) 1 30 86 00 82
houilles@recerfrance.com
www.recerfrance.com

Salão de Exposição | Showroom
2, Rue de la Pompadour
Z.I. de la Haie Griselle
94470 Boissy Saint Leger
France
Tel.: (+33) 1 45 95 99 06
Fax: (+33) 1 45 95 91 39
boissy@recerfrance.com
www.recerfrance.com

COMPRO
O QUE É NOSSO

WWW.BLACKBOX.PT
WWW.PROCEB.PT // CPR532
Set-11

infinity

Recer
cerâmica

infinity

60x60 I 60x60R I 60x60R Semi-Polido I 45x45 I 45x45R

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 2mm
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 3mm

Infinity Pearl

60x60	G1517
60x60R	G1401
60x60R Semi-Polido	G1406
45x45	G1301
45x45R	G1315

Infinity Moka

60x60	G1517
60x60R	G1401
60x60R Semi-Polido	G1406
45x45	G1301
45x45R	G1315

Infinity Basic Grey

60x60	G1517
60x60R	G1401
60x60R Semi-Polido	G1406
45x45	G1301
45x45R	G1315

Infinity Grafite Grey

60x60	G1517
60x60R	G1401
60x60R Semi-Polido	G1406
45x45	G1301
45x45R	G1315

Infinity Black

60x60	G1517
60x60R	G1401
60x60R Semi-Polido	G1406
45x45	G1301
45x45R	G1315

30x60 I 30x60R

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 2mm
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 3mm

Infinity Pearl
30x60 G1303
30x60R G1317

Infinity Moka
30x60 G1303
30x60R G1317

Infinity Basic Grey
30x60 G1303
30x60R G1317

Infinity Grafite Grey
30x60 G1303
30x60R G1317

Infinity Black
30x60 G1303
30x60R G1317

infinity

infinity

33x33 I 33x33 Structured

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT

min. 2mm

Infinity Pearl
33x33 G1208

Infinity Moka
33x33 G1208

Infinity Basic Grey
33x33 G1208

Infinity Grafite Grey
33x33 G1208

Infinity Black
33x33 G1208

Infinity Structured Pearl
33x33 G1209

R12 A Classe 3

Infinity Structured Moka
33x33 G1209

R12 A Classe 3

Infinity Structured Basic Grey
33x33 G1209

R12 A Classe 3

Infinity Structured Grafite Grey
33x33 G1209

R12 A Classe 3

Infinity Structured Black
33x33 G1209

R12 A Classe 3

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG
min. 3mm

Infinity Frame Pearl
30x60 G1408

Infinity Frame Moka
30x60 G1408

Infinity Frame Basic Grey
30x60 G1408

Infinity Frame Grafite Grey
30x60 G1408

Infinity Frame Black
30x60 G1408

infinity

infinity

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

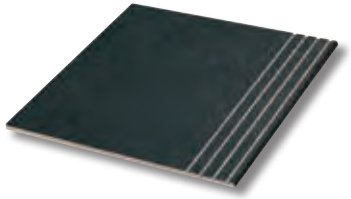
min. 2mm
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 3mm

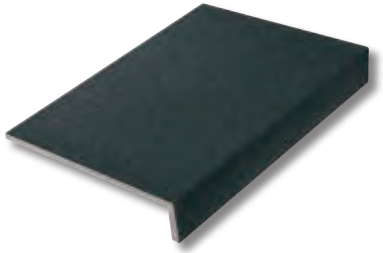
Pastilha Infinity Mix (4,5x4,5)
30x30R G2008

Rodape* Infinity Black (1)

8x60	G2118
8x60R	G2120
8x60R Semi-Polido	G2121
8x45	G2112
8x45R	G2113
8x33	G2104



Degrau Infinity (1)
33x33 G2118

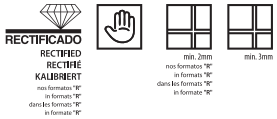


Degrau com Bordo Infinity Black (1)

30x60R	G2335
30x45R	G2332

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção. /Piece available in all the colours of the collection.
/Pièce disponible sur tous les coloris de la collection. / Teil erhältlich in allen farben der kollektion.

30x60 I 30x60R



Infinity White Revestimento
30x60 G1161
30x60R G1517

Infinity Pearl Revestimento
30x60 G1161
30x60R G1517

Infinity Moka Revestimento
30x60 G1161
30x60R G1517

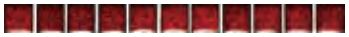
Infinity Basic Grey Revestimento
30x60 G1161
30x60R G1517

Stick Azul
2.5x30 G2218

Infinity Stick Mix 300
3x30 G2211

Infinity Stick Mix 303
3.5x30 G2204

Infinity Stick Mix 302
3.5x30 G2204



Stick Vermelho
2.5x30 G2218

30x60 I 30x60R

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 2mm
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 3mm

Infinity Grafite Grey Revestimento
30x60 G1161
30x60R G1517

Infinity Black Revestimento
30x60 G1161
30x60R G1517

Infinity Stick Mix 301
3x30 G2211

Infinity Stick Mix 304
3.5x30 G2204

infinity

Infinity White
25x40 G1157

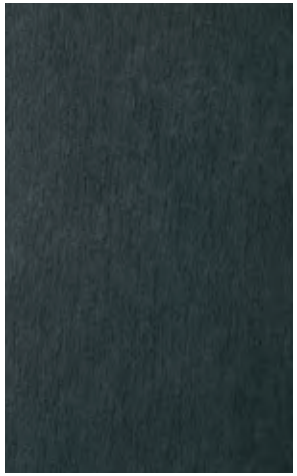
Infinity Pearl
25x40 G1157

Infinity Moka
25x40 G1157

Listelo Infinity Pearl (1)
3x25 G2113

Infinity Basic Grey
25x40 G1157

Infinity Grafite Grey
25x40 G1157



Infinity Black
25x40 G1157

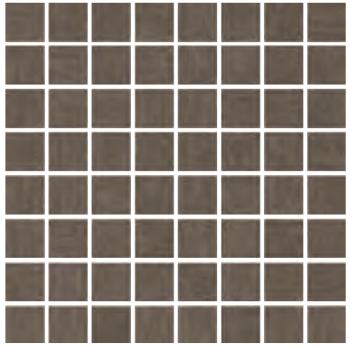
Infinity Mosaic Pearl (1)
25x40 G1161

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção. /Piece available in all the colours of the collection. /Pièce disponible sur tous les coloris de la collection. / Teil erhältlich in allen farben der kollektion.

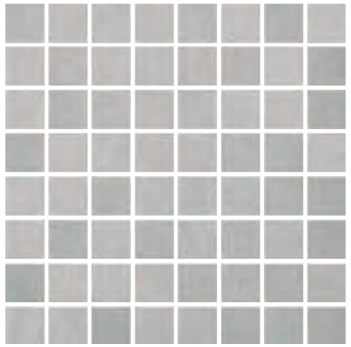
Complementos Revestimentos | Decorative pieces for wall tiles | Pièces decoratives en faïence | Formteile für Wandfliesen

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
min. 3mm

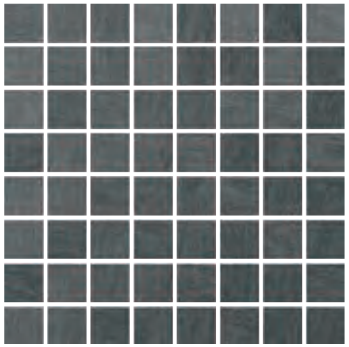
Pastillha Infinity Pearl (3,5x3,5) Rev.
30x30R G2004



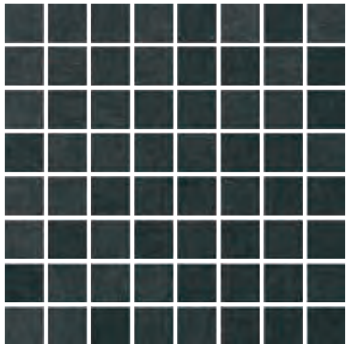
Pastillha Infinity Moka (3,5x3,5) Rev.
30x30R G2004



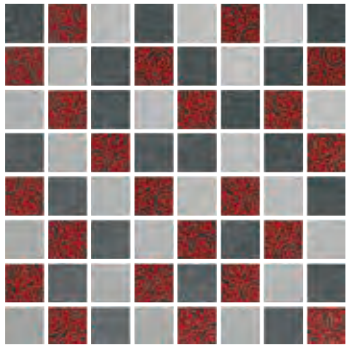
Pastillha Infinity Basic Grey (3,5x3,5) Rev.
30x30R G2004



Pastillha Infinity Grafite Grey (3,5x3,5) Rev.
30x30R G2004



Pastillha Infinity Black (3,5x3,5) Rev.
30x30R G2004

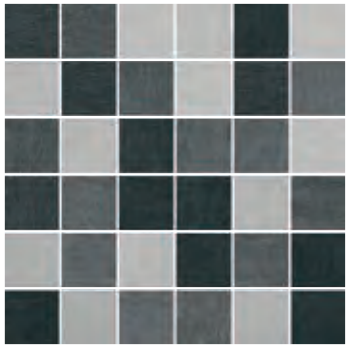


Pastillha Infinity Decor 1 (3,5x3,5) Rev.
30x30R G2010

Pastillha Infinity Decor 2 (3,5x3,5) Rev.
30x30R G2010

Pastillha Infinity Decor 3 (3,5x3,5) Rev.
30x30R G2010

Pastillha Infinity Mix 1 (4,5x4,5) Rev.
30x30R G2003



Pastillha Infinity Mix 2 (4,5x4,5) Rev.
30x30R G2003

infinity

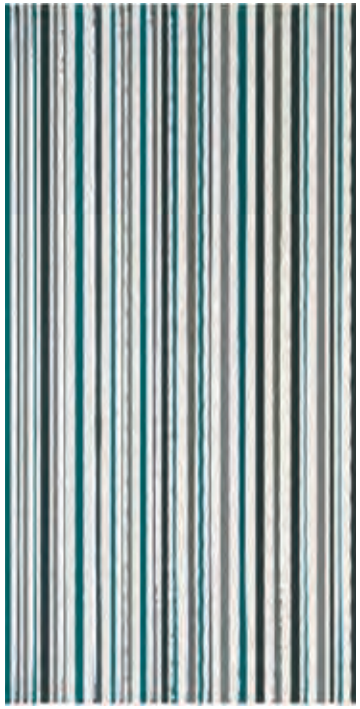
Complementos Revestimentos | Decorative pieces for wall tiles | Pièces decoratives en faïence | Formteile für Wandfliesen

RECTIFICADO
RECTIFIED
RECTIFIÉ
KALIBRIERT
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 2mm
nos formatos "R"
in formats "R"
dans les formats "R"
in formate "R"

min. 3mm

Stream Red
30x60 G2320
30x60R G2322



Stream Grey
30x60 G2320
30x60R G2322

Chevron Pearl [1]
30x60 G2326
30x60R G2328

Pastilha Chevron Pearl Rev [1]
30x30R G2323

Peça Decorada Infinity Pearl [2]
25x40 G2120

Listelo Infinity Pearl [2]
3x40 G2116

(1) Peça disponível na cor Basic Grey. /Piece available Basic Grey colour. /Pièce disponible sur Basic Grey. /Teil erhältlich in der farbe Basic Grey.
(2) Peça disponível em todas as cores da colecção. /Piece available in all the colours of the collection. /Pièce disponible sur tous les coloris de la collection. / Teil erhältlich in allen farben der kollektion.

Tabela de embalagem e paletização I Porcelânicos
Packing List I Porcelain Tiles
Embalage et Palettisation I Grès Cérame
Verpackung Und Palettierung I Feinsteinzeug

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm) /Format (cm)	ESPESSURA /Thickness /Épaisseur /Dicke	OBSERVAÇÕES /Notes /Notes /Anmerk	CAIXA /Box /Caisse /Box			PALETE /Pallet /Pallette /Pallette			
			PEÇAS /Pieces /Pièces /Telle	m² / sqm	Kg	CAIXAS /Boxes /Caisses /Boxen	m² / sqm	Kg	DIMENSÕES /Dimensions /Dimension /Abmessungen
60x60	9,5		3	1,10	24,40	40	44,00	1074	1200x800x755
60x60R	9,5		3	1,07	22,67	44	47,08	1020	1200x800x745
45x45	8		6	1,24	20,69	66	81,84	1400	1200x800x1050
45x45R	8		6	1,20	20,55	66	79,20	1385	1200x800x1050
30x60	7,8		8	1,47	25,80	40	58,80	1040	1200x800x755
30x60R	7,8		8	1,43	25,26	40	57,20	1040	1200x800x755
33x33	7,2		10	1,09	17,40	68	74,12	1189	1200x800x800
30x30R (Mosaic)	9,5		11	1,00	17,00	30	30,00	543	1200x800x690
8x60 Rodape*	9,5	Metros Lineares**	11	6,60	11,00	96	633,60	1071	1120x950x810
8x60R Rodape*	9,5	Metros Lineares**	11	6,60	10,35	96	633,60	1009	1120x950x810
8x60 Rodape*	7,8	Metros Lineares**	13	7,80	10,60	96	748,80	1018	1120x950x810
8x60R Rodape*	7,8	Metros Lineares**	13	7,80	10,20	96	748,80	994	1120x950x810
8x45 Rodape*	8	Metros Lineares**	32	14,40	19,42	56	806,40	1087	1120x950x810
8x45R Rodape*	8	Metros Lineares**	32	14,40	18,90	56	806,40	1062	1120x950x810
8x33 Rodape*	7,2	Metros Lineares**	25	8,25	9,75	104	858,00	1039	1120X950X785

* Skirting /Plinthe /Sockelleisten ** Linear meters /Mètres linéaires /Laufende Meter

Tabela de embalagem e paletização I Revestimento de pasta branca
Packing List I White Body Wall Tiles
Embalage et Palettisation I Revêtement en Pâte Blanche
Verpackung Und Palettierung I Weissscherbige Wandfliesen

FORMATO (cm) /Size (cm) /Format (cm) /Format (cm)	ESPESSURA /Thickness /Épaisseur /Dicke	CAIXA /Box /Caisse /Box			PALETE /Pallet /Pallette /Pallette			
		PEÇAS /Pieces /Pièces /Telle	m² / sqm	Kg	CAIXAS /Boxes /Caisses /Boxen	m² / sqm	Kg	DIMENSÕES /Dimensions /Dimension /Abmessungen
30x60	9,5	6	1,13	19,00	40	45,20	760	1200x800x755
30x60R	9,5	6	1,07	18,00	40	42,80	725	1200x800x755
25x40	9,0	10	1,00	15,84	57	57,00	945	1200x800x910
30x30R (Mosaic)	9,5	11	1,00	15,45	30	30,00	480	1200x800x870

Certificado NF – UPEC, de Conformidade de Produtos – CSTB
Certificate NF - UPEC of Product Quality – CSTB
Certificat NF - UPEC de Conformité de la qualité des produits – CSTB
NF - UPEC Zertifkat Der Produktkonformität Gemäss – CSTB

Cores / Colors I Couleurs I Farben	Formatos / Formats I Formats I Formate: 33x33, 45x45 I 45x45R, 30x60 I 30x60R	Formatos / Formats I Formats I Formate: 60x60 I 60x60R
Pearl Basic Grey Grafite Grey Black	NF UPEC $U_4P_3E_3C_2$	NF UPEC $U_4P_4E_3C_2$

Se pretender saber mais sobre as características técnicas, por favor consulte o Catálogo Geral em vigor ou www.recer.pt
If you want more information on the technical details, please consult the current General Catalogue or www.recer.pt
Si vous voulez en savoir plus au sujet des caractéristiques techniques, veuillez consulter le Catalogue Général en vigueur ou le site www.recer.pt
Nähere Einzelheilten zu den technischen Merkmalen finden Sie im aktuellen Hauptkatalog oder www.recer.pt

MARÇO 2015

Recer
cerâmica

RECER - INTERNACIONAL
RECER - INTERNATIONAL

Espanha | *Spain*
Recer Cerámicas, S.A.
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón)
España
Tel.: +34 964 524 601
Móvil: +34 669 357 470
Fax: +34 964 537 489
recer@recer.es
www.recer.pt
GPS: 39°56'52.57"N | 0°05'18.75"W

França | *France*
Recer, S.A.
9 Bis, Rue Lacuée
75012 Paris
France
Tel.: +33 143 423 112
Fax: +33 143 423 053
contact@receratelier.fr
www.receratelier.fr
GPS: 48º50'58.42"N | 02º22'11.42"E

SEDE | *HEAD OFFICE* | *SIÈGE SOCIAL* | *SITZ*
Oliveira do Bairro | *Oliveira do Bairro*

Recer – Indústria de Revestimentos Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Portugal
Tel.: +351 234 730 500
Fax: +351 234 730 501
recer@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 40°30'43.8"N | 8°30'33.1"W

Lisboa | *Lisbon*
Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Portugal
Tel.: +351 218 620 740
Fax: +351 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 38°44'40.22" N | 9°6'4.01"W

Porto | *Oporto*
Rua Delfim Ferreira, 776 / 780 (à Via Rápida)
4100-199 Porto
Portugal
Tel.: +351 226 199 320/8
Fax: +351 226 199 329
recer.porto@recer.pt
www.recer.pt
GPS: 41°10'28.93"N | 8°39'8.03"W

COMPETE
PROGRAMA OPERACIONAL FACTORES DE COMPETITIVIDADE

QREN
QUADRO DE REFERÊNCIA ESTRATÉGICO NACIONAL
PORTUGAL 2007.2013

UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional

CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS ISO 9001 SGS
CERTIFICAÇÃO DE SISTEMAS ISO 14001 SGS

UPDATED EVERLANE

COLLECTION EVERLANE

Recer
cerâmica

COLLECTION EVERLANE

Recer
cerâmica

EVERLANE COLLECTION

-

60X60
60X60R
30X60
30X60R
45X45
45X45R

30x60
30x60R
25x40

EVERLANE

É este o nosso tempo.
Tempo de descobrir, reinventar e mostrar o porquê de cada peça e de cada colecção, ser única.
Na colecção EVERLANE, partimos da inspiração minimalista dos anos 60 e criamos superfícies facilmente adaptadas a todos os estilos de arquitectura ou decoração.

-

This is the time we live in.
Time to discover, reinvent and show why each item and each collection is one of its kind.
In the EVERLANE collection, we take our inspiration from the minimalism of the 60's and then create surfaces which can be adapted to all architectural or decorative styles.

-

C'est notre moment.
Moment de découvrir, de réinventer et de montrer pourquoi chaque pièce et chaque collection sont uniques.
Dans la collection EVERLANE, nous sommes partis de l'inspiration minimaliste des années 60 et avons créé des surfaces facilement adaptables à tous les styles d'architecture ou de décoration.

-

Dies ist unsere Zeit.
Zeit, zur Entdeckung, Neuschöpfung und Demonstration dessen, was jedes Stück und jede Kollektion einzigartig macht.
Bei der Kollektion EVERLANE haben wir uns vom Minimalismus der 60er Jahre leiten lassen und Oberflächen geschaffen, die sich blendend an alle Arten von Architektur oder Dekoration anpassen.

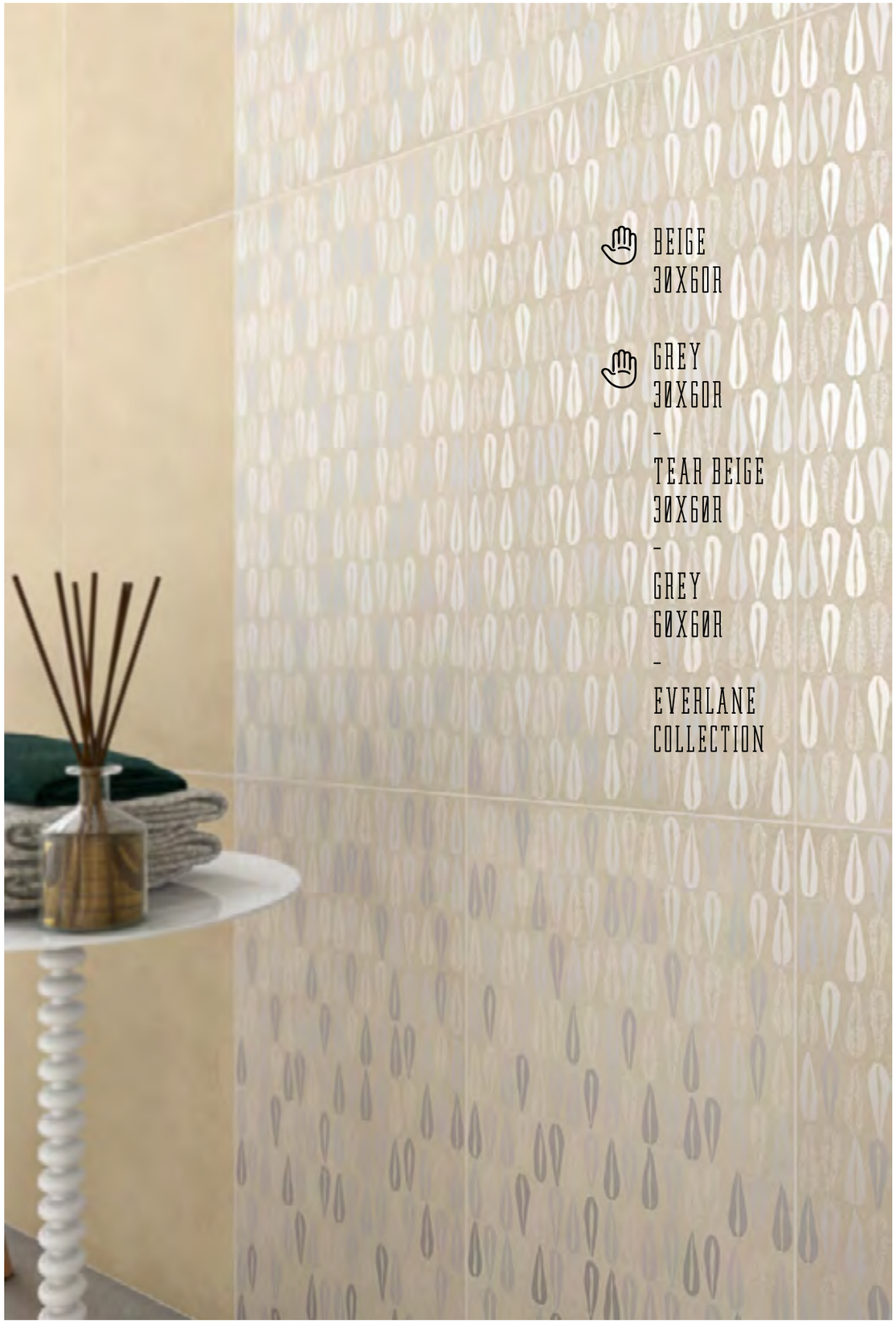
WHITE
60X60
30X60
–
MOSAIC 3D GREY
30X30
–
EVERLANE
COLLECTION

60X60
60X60R
30X60
30X60R
45X45
45X45R
-
EVERLANE
COLLECTION
WHITE

WHITE
30X60R
-
LINEA WHITE
30X60R
-
BLACK
60X60R
-
EVERLANE
COLLECTION

BEIGE
60X60R
-
MOSAIC LINEA
EVERLANE MIX
30X30
-
MOSAIC 3D GREY
30X30
-
EVERLANE
COLLECTION

60X60
60X60R
30X60
30X60R
45X45
45X45R
-
EVERLANE
COLLECTION
BEIGE



BEIGE
30X60R

GREY
30X60R
-
TEAR BEIGE
30X60R
-
GREY
60X60R
-
EVERLANE
COLLECTION

60X60
60X60R
30X60
30X60R
45X45
45X45R
-
EVERLANE
COLLECTION
GREY

BLACK
60X60
-
GREY
30X60
-
EVERLANE
COLLECTION

60x60
60x60R
30x60
30x60R
15x15
15x15R
-
EVERLANE
COLLECTION
BLACK

RECTIFICADO nos formatos assinalados com "R"
RECTIFIED in the formats marked with "R"
RECTIFIÉ dans les formats signalés par "R"
KALIBRIERT in den formaten gekennzeichnet mit "R"

min. 2mm

DESTONIFICADO SHADE VARIATION DÉNUANCE MIT FARBNUANCEN

30X60 . 30X60R . 25X40

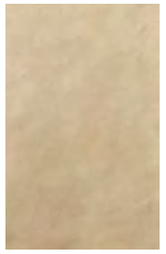
EVERLANE . WHITE

EVERLANE WHITE REVESTIMENTO
30x60 G1161
30x60R G1517

EVERLANE WHITE REVESTIMENTO
25x40 G1157

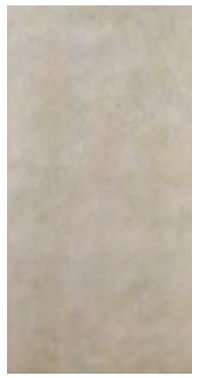
EVERLANE . BEIGE

EVERLANE BEIGE REVESTIMENTO
30x60 G1161
30x60R G1517

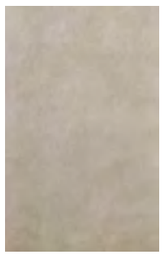


EVERLANE BEIGE REVESTIMENTO
25x40 G1157

EVERLANE . GREY



EVERLANE GREY REVESTIMENTO
30x60 G1161
30x60R G1517



EVERLANE GREY REVESTIMENTO
25x40 G1157

EVERLANE . BLACK

EVERLANE BLACK REVESTIMENTO
30x60 G1161
30x60R G1517

EVERLANE BLACK REVESTIMENTO
25x40 G1157

RECTIFICADO nos formatos assinalados com "R"
RECTIFIED in the formats marked with "R"
RECTIFIÉ dans les formats signalés par "R"
KALIBRIERT in den formaten gekennzeichnet mit "R"

min. 2mm

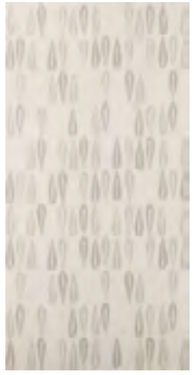
DESTONIFICADO SHADE VARIATION DÉNUANCE MIT FARBNUANCEN

COMPLEMENTOS DECORATIVOS / DECORATIONS / DECORS / DEKORE

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção.
Piece available in all the colours of the collection.
Pièce disponible sur tous les coloris de la collection.
Teil erhältlich in allen farben der kollektion.

(2) Peça disponível também na cor Black.
Pièce disponible aussi dans la couleur Black.
Piece also available in the colour Black.
Stück auch verfügbar in der Farbe Black.

EVERLANE LINEA WHITE (1)
30x60R G2224



EVERLANE TEAR WHITE (2)
30x60R G2223

EVERLANE MAZE WHITE (1)
30x60R G2219

LISTELO EVERLANE LINEA WHITE (1)
5x30R G2204

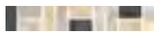
LISTELO SEM FIM EVERLANE CLEAR
5x30 G2202

LISTELO MAZE WHITE (1)
5x30R G2203

ENAMEL DECOR
M10x10 G2209

LISTELO TWINE WHITE (1)
6x40 G2206

LISTELO SEM FIM EVERLANE DARK
5x30 G2202



LISTELO SEM FIM EVERLANE MIX
4x25 G2207

EVERLANE FRAME S WHITE (1)
25x40 G1161

EVERLANE TWINE WHITE (1)
25x40 G2215

MOSAIC EVERLANE WHITE REV. (1)
30x30 G2009

MOSAIC EVERLANE MIX GREY REV. (1)
30x30 G2009

MOSAIC EVERLANE WHITE DECOR REV. (1)
30x30 G2009

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO nos formatos assinalados com "R"
RECTIFIED in the formats marked with "R"
RECTIFIÉ dans les formats signalés par "R"
KALIBRIERT in den formaten gekennzeichnet mit "R"

min. 2mm

DESTONALIZADO
SHADE VARIATION
DÉNUANCE
MIT FARBNUANCEN

60X60 . 60X60R . 30x60 . 30x60R . 45x45 . 45x45R.

EVERLANE . WHITE

EVERLANE WHITE
60x60 G1517
60x60R G1401

EVERLANE WHITE
30x60 G1303
30x60R G1317

EVERLANE WHITE
45x45 G1301
45x45R G1315

EVERLANE . BEIGE

EVERLANE BEIGE
60x60 G1517
60x60R G1401

EVERLANE BEIGE
30x60 G1303
30x60R G1317

EVERLANE BEIGE
45x45 G1301
45x45R G1315

COLLECTION E EVERLANE

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO nos formatos assinalados com "R"
RECTIFIED in the formats marked with "R"
RECTIFIÉ dans les formats signalés par "R"
KALIBRIERT in den formaten gekennzeichnet mit "R"

min. 2mm

DESTONALIZADO
SHADE VARIATION
DÉNUANCE
MIT FARBNUANCEN

60X60 . 60X60R . 30x60 . 30x60R . 45x45 . 45x45R.

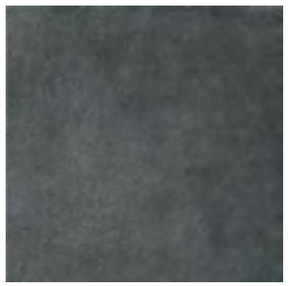
EVERLANE . GREY

EVERLANE GREY
45x45 G1301
45x45R G1315

EVERLANE GREY
30x60 G1303
30x60R G1317

EVERLANE GREY
60x60 G1517
60x60R G1401

EVERLANE . BLACK



EVERLANE BLACK
45x45 G1301
45x45R G1315

EVERLANE BLACK
30x60 G1303
30x60R G1317

EVERLANE BLACK
60x60 G1517
60x60R G1401

PORCELÂNICO
PORCELAIN TILES
GRÈS CÉRAME
FEINSTEINZEUG

RECTIFICADO
nos formatos assinalados com "R"
RECTIFIED in the formats marked with "R"
RECTIFIÉ dans les formats signalés par "R"
KALIBRIERT in den formaten gekennzeichnet mit "R"

min. 2mm

DESTAQUE 2020
SHADE VARIATION
VARIABILIDADE
MET FARBNUANCEN

COMPLEMENTOS DECORATIVOS / DECORATIONS / DÉCORS / DEKORE

MOSAIC EVERLANE MIX
30x30 (4,5x4,5) G2008

MOSAIC EVERLANE BEIGE (1)
30x30 (4,5x4,5) G2007

MOSAIC 3D EVERLANE BEIGE (1)
30x30 G2146

MOSAIC LINEA EVERLANE MIX
30x30 (1,5x30) G2009

MOSAIC LINEA EVERLANE BEIGE (1)
30x30 (1,5x30) G2009

EVERLANE DECOR 30 BEIGE (1)
30x30 G2317

EVERLANE FRAME 3 BEIGE (1)
30x60 G1408

DEGRAU EVERLANE BEIGE (1)
30x60 G2128

DEGRAU COM BORDO EVERLANE BEIGE (1)
30x60 G2335
30x60R G2335

RODAPÉ EVERLANE BEIGE (1)
8x60 G2118
8X60R G2120
8X45 G2112
8X45R G2113

EVERLANE BEIGE (1)
M10x10
G1330

(1) Peça disponível em todas as cores da colecção./ Piece available in all the colours of the collection. / Pièce disponible sur tous les coloris de la collection./ Teil erhältlich in allen farben der kollektion.

TABELA DE EMBALAGEM E PALETIZAÇÃO | PORCELÂNICOS

Packing List | Porcelain Tiles / Embalage Et Palettisation | Grès Cérame / Verpackung und Palettierung | Feinsteinzeug

Formato (cm) / Size (cm) / Format (cm)	Espessura (mm) / Thickness / Épaisseur / Dicke	Observações / Notes / Notes / Anmerk.	**Caixa** / Box / Caisse/ Kiste			**Palete** / Pallet / Pallette			
			Peças / Pieces / Pièces / Teile	**m2** / sqm	**Kg**	**Caixas** / Boxes / Caisses / Kisten	**m2** / sqm	**Kg**	**Dimensões** / Dimensions / Dimension / Abmessungen
60x60	9.5		3	1.10	21.00	40	44.00	965	1200x800x755
60x60R	9.5		3	1.07	22.67	44	47.08	1020	1200x800x745
45x45	8		6	1.24	20.69	66	81.84	1400	1200x800x1050
45x45R	8		6	1.20	20.55	66	79.20	1385	1200x800x1050
30x60	7.8		8	1.47	25.80	40	58.80	1040	1200x800x755
30x60R	7.8		8	1.43	25.26	40	57.20	1040	1200x800x755
8x60 Rodapé	9.5	Metros Lineares	12	7.20	12.00	96	691.20	1167	1120x950x810
8x60R Rodapé	9.5	Metros Lineares	12	7.20	11.30	96	691.20	1099	1120x950x810
8x45 Rodapé	8	Metros Lineares	32	14.40	19.42	56	806.40	1087	1120x950x810
8x45R Rodapé	8	Metros Lineares	32	14.40	18.90	56	806.40	1062	1120x950x810

TABELA DE EMBALAGEM E PALETIZAÇÃO | REVESTIMENTO DE PASTA BRANCA

Packing List | White Body Wall Tiles / Embalage Et Palettisation | Revêtement En Pâte Blanche / Verpackung und Palettierung | Weissscherbige Wandfliesen

Formato (cm) / Size (cm) / Format (cm)	Espessura (mm) / Thickness / Épaisseur / Dicke	Observações / Notes / Notes / Anmerk.	**Caixa** / Box / Caisse/ Kiste			**Palete** / Pallet / Pallette			
			Peças / Pieces / Pièces / Teile	**m2** / sqm	**Kg**	**Caixas** / Boxes / Caisses / Kisten	**m2** / sqm	**Kg**	**Dimensões** / Dimensions / Dimension / Abmessungen
25x40	9		10	1.00	15.84	57	57.00	945	1200x800x910
30x60	9.5		6	1.13	19.00	40	45.20	760	1200x800x755
30x60R	9.5		6	1.07	18.00	40	42.80	725	1200x800x755

Para aproximar este produto ao natural e definir um conceito estético equilibrado, produzem-se peças diferentes entre si em tonalidade e desenho.

In order to obtain a natural effect and balanced aesthetic concept, pieces are produced different from each other with varying tones and designs.

Pour rapprocher ce produit de l'aspect naturel et définir un concept esthétique équilibré, sont produites des pièces différentes entre elles en termes de tonalité et de design.

Um dieses Produkt so natürlich wie möglich und im Sinne einer ausgewogenen Ästhetik zu gestalten, werden die einzelnen Stücke in unterschiedlichen Farbtönungen und Mustern hergestellt.

PORCELÂNICOS
Norma: EN 14411 - Anexo G, Grupo BI_a (GL)

Porcelain Tiles | Norm: EN 14411 - Annex G, Group BI_a (GL) / Grès Cérame | Norme: EN 14411 - Anenxe G, Group BI_a (GL) / FEINSTEINZEUG | Norm: EN 14411 - Anhang G, Gruppe BIa (GL)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques Technische Mermale	NORMA DE ENSAIO / Testing Standard / Norme D´Essai/ Prufnorm /	REQUISITO / Requirement / Condition/ Anforderung	VALOR RECER / Recer Value / Valeur Recer/ Recer Wert
Comprimento e largura / Length and width / Longuer et larger / Länge und Breite - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%) - Desvio para a média de 10 amostras (%) / Deviation for a 10 sample average (%) / Détournement pour la moyenne de 10 échantillons (%) / Abweichung von Durchschnitt aus 10 Proben (%)	ISO10545-2	±0,60% ±0,50%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Espessura / Thickness / Épaisseur / Dicke - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±5%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Rectilinearidade / Rectilinearity / Forme Rectiligne / Gradheit der Kanten - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,5%	±0,3%
Rectangularidade / Rectangularity / Forme Rectangulaire / Rechtwinkligkeit - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,6%	±0,3%
Planaridade / Flatness / Surface Plane / Ebenflächigkeit - Empeno central, desvio para a diagonal calculada para a dimensão de fabrico (%) / Central warping, diagonal deviation calculated for manufacturing size (%) / Entrave centrale, détournement pour la diagonale calcullée pour la dimension de la fabrication (%) / Mittelpunktswölbung, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%) - Empeno lateral, desvio para a dimensão de fabrico (%) / Lateral warping, deviation for manufacturing size (%) / Entrave latérale, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Kantenwölbung,bezogen auf das entsprechende Werkmaß (%) - Empeno pontas, desvio para a diagonal, calculada para a dimensão de fabrico (%) / End warping, diagonal deviation, calculated for manufactured size (%) / Entrave bouts, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Windschiefe, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%)	ISO10545-2	±0,5%	-0,0% a +0,3%
Qualidade da superfície / Surface quality / Qualité superficielle / Oberfläche fehlerfrei	ISO10545-2	**95% sem defeitos** / Defect Free / Sans Défauts / 95% fehlerfrei	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Absorção de Água / Water Absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme	ISO10545-3	< 0,5%	< 0,5%
Resistência à Flexão / Resistance to Bending / Résistance à la Flexion / Biegefestigkeit - Força de ruptura (N) - Espessura ≥ 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness ≥ 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur ≥ 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke ≥ 7,5mm [S] - Força de ruptura (N) - Espessura < 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness < 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur < 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke < 7,5mm [S - Módulo de ruptura (N/mm²) [R] / Modulus of rupture (N/mm²) [R] / Résistance à la flexion (N/mm²) [R] / Biegefes-tigkeit (N/mm2) [R]	ISO10545-4	≥ 1300 ≥ 700 ≥ 35	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência à Abrasão Superficial / Resistance to Superficial Abrassion /Résistance à l'abrasion superficielle / Widerstand gegen Oberflächenverschleiss	ISO10545-7	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage
Resistência às Manchas / Resistance to Staining / Résistance aux taches / Fleckenbeständigkeit - Ladrilhos vidrados / Glazed tiles / Carreaux émaillés / Glasierte Fliesen	ISO10545-14	**Min. Classe 3** / Min. Class 3 / Min. Classe 3 / Mind. Klasse 2	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência aos Químicos / Chemical Resistance / Résistance aux produits chimiques / Chemische Beständigkeit - Resistência aos ácidos e bases baixas concentrações / Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux bases faibles concentrations / Beständigkeit gegen schwach konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos ácidos e bases altas concentrações / Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux concentrations élevées de acides et bases / Beständigkeit gegen hoch konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos produtos químicos de limpeza / Resistance to chemical cleaning products / Résistance aux produits chimiques de nettoyage / Beständigkeit gegen chemische Reiniger	ISO10545-13	**DECLARAÇÃO DO FABRICANTE** / Manufacturer declaration / Declaration du fabricant / Erklärung des herstellers **DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich **Min. GB** / Min. GB / Min. GB / Mind. GB	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage **CONFORME** / Conforms /Conforme / Konform
Resistência ao Escorregamento / Slip Resistance / Résistance au Dérapage / Rutschfestigkeit - Teste com pé calçado / Shoes-on test / Test chaussé / Test mit Schuhen - Teste com pé descalço / Barefoot test / Test déchaussé / Barfußtest - Teste do pêndulo / Pedulum test / Test du pedule / Pendelprüfverfahren	DIN 51130 DIN 51097 ENV 12633	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible/ Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence/ Erhältlich auf anfrage
Resistência ao Impacto / Resistance to Impact / Résistance à l'impact / Schlagfestigkeit	ISO10545-5	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence/ Erhältlich auf anfrage
Dilatação Térmica Linear / Linear Thermal Expansion / Dilatation Thermique Linéaire / Lineare Wärmeausdehnung - Coeficiente de dilatação térmica linear (K^{-1}) / Coefficient of linear thermal expansion (K^{-1}) / Coefficient de dilatation thermique linéaire (K^{-1}) / Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient (K-1)	ISO10545-8	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	< 9 X10^{-6}
Resistência ao Fendilhamento / Crazing Resistance / Résistance au tressaillage / Widerstand gegen Glasurrisse	ISO10545-11	**EXIGIDA** / Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência ao Gelo / Frost Resistance / Résistance au gel / Frostbeständigkeit	ISO10545-12	**EXIGIDA** / Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência ao Choque Térmico / Resistance to Thermal Shock / Résistance au choc thermique / Temperaturwechselbeständigkeit	ISO10545-9	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Dilatação com a Humidade / Moistore expansion / Expansion à l'humidité / Feuchtedehnung	ISO10545-10	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Libertação de Chumbo e Cádmio / Release of Lead and Cadmium / Liberation de Plomb et Cadmium / Blei- und Cadmiumabgabe	ISO10545-15	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage

REVESTIMENTO DE PASTA BRANCA
Norma: EN 14411 - Anexo L, Grupo BIII (GL)

White Body Tiles | Norm: EN 14411 - Annex L, Group BIII (GL) / Revêtement en Pâte Blanche | Norme: EN 14411 - Anenxe L, Group BIII (GL) / Weissscherbige Wandfliesen | Norm: EN 14411 - Anhang L, Gruppe BIII (GL)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / Technical Characteristics / Caractéristiques Techniques Technische Mermale	NORMA DE ENSAIO / Testing Standard / Norme D´Essai/ Prufnorm /	REQUISITO / Requirement / Condition/ Anforderung	VALOR RECER / Recer Value / Valeur Recer/ Recer Wert
Comprimento e largura / Length and width / Longuer et larger / Länge und Breite - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%) - Desvio para a média de 10 amostras (%) / Deviation for a 10 sample average (%) / Détournement pour la moyenne de 10 échantillons (%) / Abweichung von Durchschnitt aus 10 Proben (%)	ISO10545-2	±0,75% ±0,50%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Espessura / Thickness / Épaisseur / Dicke - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±10%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Rectilinearidade / Rectilinearity / Forme Rectiligne / Gradheit der Kanten - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,3%	±0,3%
Rectangularidade / Rectangularity / Forme Rectangulaire / Rechtwinkligkeit - Desvio para a dimensão de fabrico (%) / Deviation for manufacturing size (%) / Détournement pour la dimension de fabrication (%) / Abweichung von Werkmaß (%)	ISO10545-2	±0,5%	±0,3%
Planaridade / Flatness / Surface Plane / Ebenflächigkeit - Empeno central, desvio para a diagonal calculada para a dimensão de fabrico (%) / Central warping, diagonal deviation calculated for manufacturing size (%) / Entrave centrale, détournement pour la diagonale calcullée pour la dimension de la fabrication (%) / Mittelpunktswölbung, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%) - Empeno lateral, desvio para a dimensão de fabrico (%) / Lateral warping, deviation for manufacturing size (%) / Entrave latérale, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Kantenwölbung,bezogen auf das entsprechende Werkmaß (%) - Empeno pontas, desvio para a diagonal, calculada para a dimensão de fabrico (%) / End warping, diagonal deviation, calculated for manufactured size (%) / Entrave bouts, détournement pour la dimension de fabrication (%) / Windschiefe, bezogen auf die vom Werkmaß berechnete Diagonale (%)	ISO10545-2	±0,3% a ±0,5%	+0,0% a +0,3%
Qualidade da superfície / Surface quality / Qualité superficielle / Oberfläche fehlerfrei	ISO10545-2	**95% sem defeitos** / Defect Free / Sans Défauts / Fehlerfrei	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Absorção de Água / Water Absorption / Absorption d'eau / Wasseraufnahme	ISO10545-3	> 10%	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência à Flexão / Resistance to Bending / Résistance à la Flexion / Biegefestigkeit - Força de ruptura (N) - Espessura ≥ 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness ≥ 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur ≥ 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke ≥ 7,5mm [S] - Força de ruptura (N) - Espessura < 7,5mm [S] / Breaking strength (N) - Thickness < 7,5mm [S] / Force de rupture (N) - Épaisseur < 7,5mm [S] / Bruchlast (N) - Dicke < 7,5mm [S - Módulo de ruptura (N/mm²) [R] / Modulus of rupture (N/mm²) [R] / Résistance à la flexion (N/mm²) [R] / Biegefes-tigkeit (N/mm2) [R]	ISO10545-4	≥ 600 ≥ 200 ≥ 12 ≥ 15	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência às Manchas / Resistance to Staining / Résistance aux taches / Fleckenbeständigkeit - Ladrilhos vidrados / Glazed tiles / Carreaux émaillés / Glasierte Fliesen	ISO10545-14	**Min. Classe 3** / Min. Class 3 / Min. Classe 3 / Mind. Klasse 3	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência aos Químicos / Chemical Resistance / Résistance aux produits chimiques / Chemische Beständigkeit - Resistência aos ácidos e bases baixas concentrações / Resistance to low concentrations of acids and alkalis / Résistance aux acides et aux bases faibles concentrations / Beständigkeit gegen schwach konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos ácidos e bases altas concentrações / Resistance to high concentrations of acids and alkalis / Résistance aux concentrations élevées de acides et bases / Beständigkeit gegen hoch konzentrierte Säuren und Basen - Resistência aos produtos químicos de limpeza / Resistance to chemical cleaning products / Résistance aux produits chimiques de nettoyage / Beständigkeit gegen chemische Reiniger	ISO10545-13	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich **DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich **Min. GB** / Min. GB / Min. GB / Mind. GB	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage **CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Dilatação Térmica Linear / Linear Thermal Expansion / Dilatation Thermique Linéaire / Lineare Wärmeausdehnung - Coeficiente de dilatação térmica linear (K^{-1}) / Coefficient of linear thermal expansion (K^{-1}) / Coefficient de dilatation thermique linéaire (K^{-1}) / Linearer Wärmeausdehnungskoeffizient (K-1)	ISO10545-8	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	< 9 X10^{-6}
Resistência ao Fendilhamento / Crazing Resistance / Résistance au tressaillage / Widerstand gegen Glasurrisse	ISO10545-8	**EXIGIDA** / Required / Exigée / Gefordert	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Resistência ao Choque Térmico / Resistance to Thermal Shock / Résistance au choc thermique / Temperaturwechselbeständigkeit	ISO10545-9	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Dilatação com a Humidade / Moistore expansion / Expansion à l'humidité / Feuchtedehnung	ISO10545-10	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**CONFORME** / Conforms / Conforme / Konform
Libertação de Chumbo e Cádmio / Release of Lead and Cadmium / Liberation de Plomb et Cadmium / Blei- und Cadmiumabgabe	ISO10545-15	**DISPONÍVEL** / Available / Disponible / Erhältlich	**DISPONÍVEL POR REFERÊNCIA** / Available per reference / Disponible par référence / Erhältlich auf anfrage

VIRIATO.COM.PT DEZ 2013

Ceramic for the Senses

www.recer.pt

Recer cerâmica

SEDE | HEAD OFFICE | SIÈGE SOCIAL | SITZ

Oliveira do Bairro | Oliveira do Bairro

Recer – Indústria de Revestimentos Cerâmicos, S.A.
Apartado 20
3771-953 Oliveira do Bairro
Portugal
Tel.: +351 234 730 500
Fax: +351 234 730 501
recer@recer.pt
GPS: 40º30'43.8"N | 8º30'33.1"W

Lisboa | Lisbon

Rua Fernando Palha, 29 A
1950-130 Lisboa
Portugal
Tel.: +351 218 620 740
Fax: +351 218 620 749
recer.lisboa@recer.pt
GPS: 38º44'40.22"N | 9º6'4.01"W

Porto | Oporto

Rua Delfim Ferreira, 776 /780 (à Via Rápida)
4100 - 199 Porto
Portugal
Tel.: + 351 226 199 320/8
Fax: + 351 226 199 329
recer.porto@recer.pt
GPS: 41º10'28.93"N | 8º39'8.03"W

RECER - INTERNACIONAL | RECER - INTERNATIONAL

Espanha | Spain

Recer Cerámicas, S.A.
Avda. de Castellón - S/N (Nave 12)
12540 Villarreal (Castellón)
España
Tel.: +34 964 524 601
Fax: +34 964 537 489
Móvil: +34 669 357 470
recer@recer.es
GPS: 39°56'52.57"N | 0°05'18.75"W

França | France

Recer, S.A.
9 Bis, Rue Lacuée
75012 Paris
France
Tel: +33 143 423 112
Fax: +33 143 423 053
atelier@recerfrance.com
GPS: 48º50'58.42"N | 02º22'11.42"E

Publicação produzida a partir de papel de pastas FSC
Publication produced using FSC - certified paper
Publication produite avec du papier fabriqué à partir de pâtes FSC
Publikation auf der Basis von FSC - zertizierter Papierpulpe

COMPETE
PROGRAMA OPERACIONAL FACTORES DE COMPETITIVIDADE
QREN QUADRO DE REFERÊNCIA ESTRATÉGICO NACIONAL PORTUGAL 2007.2013
UNIÃO EUROPEIA
Fundo Europeu de Desenvolvimento Regional